La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 92 n°49 • du 29 mars au 4 avril 2006 • SAINT-BONIFACE

1,10 $ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Avancez vos aiguilles!



LE MANITOBA RETOURNERA à l'heure avancée le dimanche 2 avril, à 2 heures du matin. Les horloges marqueront donc alors 3 heures.

Acrobaties théâtrales

UN ACROBATE MULTIDISCIPLINAIRE et une clown musicienne performent sur les planches du Manitoba Theatre for Young People.

■ Page 15.

Bed and Breakfast

LE FRANÇAIS BERNARD BRUNEL vous invite dans son nouveau Bed and Breakfast dans le quartier Saint-James.

■ Page 25.

Le SOMMAIRE

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1 800 523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

L'âme du rock

photo : Jennyfer Collin

Les membres du groupe Pertinence Négligée ont offert à leurs fans un concert électrisant le 18 mars au Collège universitaire de Saint-Boniface. Le spectacle soulignait le lancement de leur premier disque : *Attention : Batteur féroce*. ■ Page 17.

Nouvelle garderie, svp!

UNE DÉLÉGATION DE PARENTS DE SAINT-PIERRE-JOLYS s'est présentée à la réunion de la Commission scolaire franco-manitobaine afin de montrer l'urgence d'ouvrir une nouvelle garderie et un centre de la petite enfance et de la famille dans l'école communautaire Réal-Bérard.

■ Page 7.

Dossier sur la religion

LA DIVERSITÉ CULTURELLE ENTRAÎNE UNE RÉFLEXION SUR LA RELIGION dans la société. Le sociologue Martin Geoffroy affirme que la décision de la Cour suprême de permettre le port du kirpan à l'école est une porte ouverte sur la polygamie. Le sociologue français Jean Baubérot, spécialiste de la laïcité, est invité par le CUSB pour parler du multiculturalisme.

■ Pages 18-19.



photo : Daniel Bahuaud

Julie Malette et Nathalie Buors organisent une collecte de fonds pour les sans-abri de Saint-Boniface. Et pour rendre le tout encore plus alléchant, elles vendent des portes peintes par des artistes franco-manitobains. Une manière haute en couleurs d'aider les moins nantis de sa communauté!

■ Page 3.

Coup d'œil national



AVIS PUBLIC

PROGRAMME D'APPROVISIONNEMENT EN EAU CANADA-MANITOBA

Dans le cadre du Programme d'approvisionnement en eau Canada-Manitoba, les demandeurs peuvent recevoir une aide pour l'élaboration de projets qui favorisent le développement et l'amélioration d'un approvisionnement en eau durable dans les zones agricoles du Manitoba.

Les demandeurs admissibles au titre du programme sont les agriculteurs et les grands éleveurs ainsi que les groupes constitués d'agriculteurs et de grands éleveurs, les groupes qui se consacrent à l'agriculture et à la conservation, les collectivités et les municipalités rurales, les entreprises agricoles et les entreprises rurales, les établissements d'enseignement, ainsi que les organismes, les sociétés d'État et les gouvernements provinciaux.

Le programme comprend trois catégories de demandes d'aide financière. Ces catégories sont les suivantes :

- Projets d'approvisionnement en eau à la ferme (catégorie 1)
- Initiatives d'approvisionnement en eau pour plusieurs utilisateurs (catégorie 2)
- Initiatives stratégiques (catégorie 3)

La date limite pour la présentation des demandes de réalisation de projets d'approvisionnement en eau à la ferme (catégorie 1) est le 1er mai 2006.

Il n'y a pas de date limite pour la présentation de demandes de réalisation d'initiatives d'approvisionnement en eau pour plusieurs utilisateurs ou d'initiatives stratégiques.

La priorité sera accordée aux projets qui ciblent le mieux les problèmes d'approvisionnement en eau du secteur agricole de la province et les objectifs du programme. Les formulaires de demande sont disponibles dans tous les bureaux de l'Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP) d'Agriculture et Agroalimentaire Canada au Manitoba. Pour être admissibles à une aide financière, les demandeurs doivent recevoir une approbation écrite **avant** le début d'un projet.

Les projets de catégorie 1 ne seront pas admissibles à une aide financière s'ils doivent être réalisés dans un rayon de 1,6 km d'un réseau régional de canalisations d'eau financé par l'État.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez composer le **1 800 667-8567** ou consulter le site Web à l'adresse www.agr.gc.ca/h2o/

Canada



La Coalition francophone de la petite enfance

est à la recherche d'un(e)

coordonnateur(trice) du programme
Bébés, parents et gazouillements • 0,5 EFT

Responsabilités du poste :

- planifier et animer des sessions de groupe pour des femmes enceintes et des participant(e)s avec bébé âgé de moins d'un an;
- fournir du soutien aux participantes et les brancher aux ressources et partenaires communautaires;
- faire des visites à domicile;
- établir des liens avec les partenaires et les groupes communautaires;
- superviser les bénévoles et les gardiennes d'enfants;
- faire la promotion active du programme.

Qualifications et habiletés recherchées :

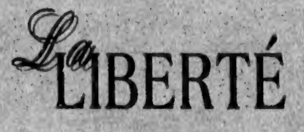
- formation en Éducation de la jeune enfance (EJEII ou EJEIII) ou degré de la Faculté d'Écologie Humaine ou autre discipline connexe;
- bonne habileté de communiquer en français : oral et écrit;
- expérience en animation de groupe et en développement communautaire;
- expérience à travailler auprès des familles avec enfants de 0 à 3 ans;
- bonne connaissance des domaines : nutrition, développement de l'enfant, attachement et habiletés parentales;
- bonne connaissance des ressources communautaires pour la famille;
- bonne connaissance de la communauté francophone;
- bonne habileté interpersonnelle et capacité de travailler en équipe;
- accès à un véhicule et prêt(e) à voyager pour son emploi.

Salaire : À être négocié.

Une vérification du casier judiciaire et du registre concernant les mauvais traitements sera exigée.

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi au plus tard **le lundi 10 avril 2006** à :

Hélène d'Auteuil
Directrice générale
Fédération provinciale des comités de parents
1075, promenade Autumnwood
Winnipeg (Manitoba) R2J 1C6
Téléphone : 237-9666



Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : **Sylviane LANTHIER** ■ Adjointe à la rédaction : **Jennyfer COLLIN** ■ Journalistes : **Daniel BAHUAUD** et **François CAVAILLÈS** ■ Chef de la production et infographiste : **Véronique TOGNERI** ■ Secrétaire administrative : **Roxanne BOUCHARD** ■ Pigiste : **Marie-Chantal BÉDARD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicolo : **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** ■ Projets spéciaux : **Daniel BAHUAUD.**

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998.**

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **http://journaux.apf.ca/laliberte/** ■ Courrier électronique : Administration : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Rédaction : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba** : 34,20 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 37,45 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 $ ■ **Outre-mer** : 130 $ ■ Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455

CDC Deloitte

APF Association de la presse francophone

Fondation Donatien Frémont

« Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal » Canada

SANS-ABRI

Les portes peintes de l'avenir

La collecte de fonds *Sortir de l'ombre… mon premier choix!* permettra aux amateurs d'art de se procurer des tableaux signés Réal Bérard, Brigitte Dion et Michel Saint-Hilaire… peints sur des portes!

Daniel BAHUAUD

« Une porte représente toutes sortes de possibilités positives, lance Julie Mallette. Surtout lorsqu'elle est ouverte. Ainsi, on peut se sortir d'une mauvaise situation. »

« Exactement, ajoute Nathalie Buors. C'est un joli symbole qui représente bien l'importance de se trouver un bon emploi. »

Les deux dames en savent quelque chose. Julie Mallette est coordonnatrice du Projet sans-abri, volet jeunesse, à Saint-Boniface. Nathalie Buors est la coordonnatrice de Premier Choix, un service d'employabilité francophone offert aux jeunes de 15 à 30 ans. Et les deux ont souvent la même clientèle.

« C'est malheureux de le dire, mais il y a bien des jeunes sans-abri ou à risque de le devenir à Saint-Boniface, soutient Julie Mallette. La plupart du temps, ils sont issus de familles en crise. Le divorce peut provoquer la fugue d'un jeune. Ou encore, dans certains cas, un parent lance un "Va-t-en" à son enfant et ce dernier le prend au pied de la lettre. Les gars ont plus de risques de se trouver dans la rue. Les filles, elles, passent d'un local à l'autre. Mais dans les deux cas, la situation est précaire et très instable. »

C'est pour appuyer les jeunes qu'elles côtoient que Julie Mallette et Nathalie Buors ont choisi de se lier pour organiser la collecte de fonds ***Sortir de l'ombre… mon premier choix!***

« L'idée est venue lorsque nous nous grattions la tête pour savoir comment nous allions solliciter la générosité des gens de Saint-Boniface, raconte Nathalie Buors. Je suis artiste, alors on s'était entendu sur un encan d'œuvres d'art. Mais de quelles sortes d'œuvres? Finalement, Julie a proposé, en blague, qu'on fasse un tableau sur la porte de mon bureau. Mais plus j'y pensais, plus ça me semblait original. »

Et c'est ainsi que le duo a obtenu 23 portes – un joli don d'Habitat Chez-Soi – et l'engagement de Réal Bérard, Brigitte Dion et Michel Saint-Hilaire. Sans parler d'autres artistes locaux. « Nous vendrons les ouvrages de notre trio-vedette lors d'un encan spécial, explique Nathalie Buors. (1) Les autres tableaux, qui seront offerts en tirage, ont été créés par des artistes locaux comme Serge Salvador, ainsi que des représentants du Collège universitaire de Saint-Boniface, d'Envol FM, du collège Béliveau et du programme alternatif de la Division scolaire franco-manitobaine, sans parler de plusieurs jeunes qui forment notre clientèle. »

« On s'est bien amusé à peinturer les portes, ajoute Julie Mallette. En plus des portes, Habitat Chez-Soi a fourni la peinture. Mon proprio nous a passé des toiles de protection. Le tout s'est fait dans une ambiance décontractée et communautaire. Je crois que la soirée du 3 avril se passera dans la même ambiance. Si oui, ce sera très divertissant. »



photo : Daniel Bahuaud

Julie Mallette et Nathalie Buors.

Une situation urgente

La collecte de fonds *Sortir de l'ombre… mon premier choix!* s'avère d'autant plus urgente en raison de la conclusion imminente du Projet sans-abri, volet jeunesse, à Saint-Boniface. « Nous n'avons plus de sous, déclare Julie Mallette. Le changement de régime à Ottawa a interrompu le financement du fédéral sur lequel nous comptions. De plus, compte tenu des priorités du nouveau gouvernement, nous ne savons pas si nos subventions seront maintenues. Nous avons fait une demande, mais nous n'obtiendrons une réponse qu'en juin. Et, moyennant une réponse positive, ça risque de prendre encore trois ou quatre mois par la suite avant que nous obtenions l'argent.

« Nous ne sommes pas le seul organisme communautaire à se trouver dans cette situation, mais dans notre cas, c'est inquiétant, poursuit-elle. Mon contrat se termine le 31 mars. Et bien que je veuille les aider, les jeunes avec lesquels je travaille risquent de se retrouver dans la rue. »

(1) L'encan Sortir de l'ombre… mon premier choix! aura lieu de 19 h à 21 h, le 3 avril, dans la salle d'exposition du Centre culturel franco-manitobain, situé au 340, boulevard Provencher. Coût : 10 $ pour les adultes et 5 $ pour les étudiants. Les dons individuels sont appréciés.

Lourdes sur la toile

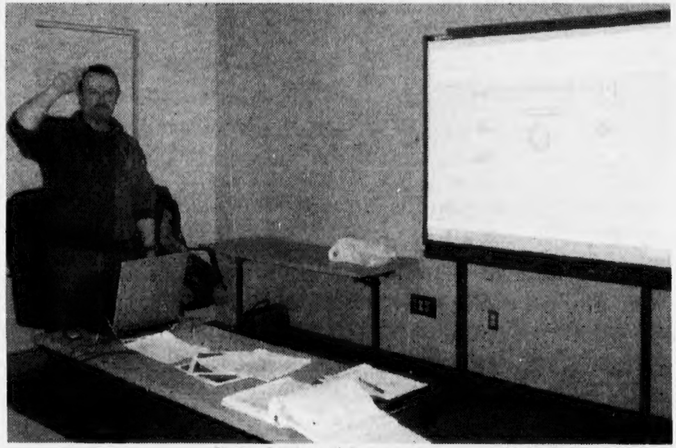


Photo : Gracieuseté Chambre de commerce Notre-Dame-de-Lourdes

Notre-Dame-de-Lourdes a désormais un site Internet qu'on peut visiter à l'adresse suivante : www.notre-dame-de-lourdes.ca. Créé par le Lourdais Pierre Faure, financé par la Chambre de commerce de Notre-Dame-de-Lourdes, la Corporation de développement communautaire Lourdéon et le Village pour un coût de 1 500 $, cet outil de communication et d'information a été lancé le 23 mars au Centre Don Benoit. Il vise notamment à donner une présence sur la toile à Notre-Dame-de-Lourdes, créer une base de données photographiques et tenir la population informée de l'actualité et des attraits touristiques du village.

Pour l'instant, le site Internet comprend 42 pages en français et 33 pages en anglais. Une centaine d'entreprises sont déjà listées et plus de 200 villageois apparaissent en photo.

« C'est un outil nécessaire, qui est en train de grossir. Il nous en fallait absolument un », assure le président de la Chambre de commerce locale, Denis Collet.

ÉDITORIAL

par Sylviane Lanthier

Pour quelques phoques de moins...

Ils sont cinq millions, qui peuplent les banquises des côtes de l'Atlantique Nord. Des phoques du Groenland et des phoques à cagoule. Les deux espèces que l'on chasse dans ce coin du monde depuis des millénaires.

Au Canada, comme en Norvège d'ailleurs, la chasse au phoque est une activité traditionnelle.

Il existe des preuves archéologiques que la chasse au phoque était pratiquée il y a 3000 ans. Jacques Cartier rapporte avoir vu des Autochtones chasser le phoque dans le golfe du Saint-Laurent. Cette chasse a longtemps été encouragée par les Européens, à une époque lointaine où l'huile du phoque servait à l'éclairage. Sans compter la peau et le cuir, utiles dans l'industrie du vêtement.

Pour les Inuits, la chasse au phoque était et est encore un mode de vie; et chaque partie utile de l'animal est employée.

Au Canada, à Terre-Neuve en particulier, la chasse au phoque a favorisé l'établissement de colons il y a 300 ans, en leur fournissant un gagne-pain. Au 19e siècle, elle y a connu un véritable âge d'or. Plus de 13 000 personnes et 370 bateaux ont participé à la chasse en 1857!

Bien entendu, il y a eu surchasse. À cette époque, il y a aussi eu surpêche de la baleine, et les troupeaux de bisons dans l'Ouest ont été décimés. Les hommes ne savaient pas s'arrêter.

Dans le cas des phoques, toutes sortes de facteurs ont contribué à la diminution de la chasse, et finalement, à la préservation de l'espèce. Et parmi ces facteurs, on peut compter Brigitte Bardot.

La chasse au phoque défrayait-elle les manchettes dans les années 50? Après des années de disette, elle reprenait du poil de la bête, avec la fin de la Deuxième Guerre mondiale et la hausse de la demande de fourrure et de cuir. Personne ne se serait peut-être préoccupé du sort des phoques, n'eut été la diffusion d'images de cette chasse. Des images dures, de bébés phoques mourant des suites de coups de gourdin.

C'était en 1964 et ça allait enflammer les esprits. De Brigitte Bardot à Greenpeace, les amis des phoques ont fait tellement de bruit qu'ils en ont presque tué ce mode de vie millénaire.

Ils pensaient d'ailleurs avoir remporté la partie, puisque de 1972 à 1994, la chasse au phoque est allée de mal en pis. Mais pendant ce temps, les gouvernements concernés prenaient des mesures, adoptaient des règlements plus sévères, instauraient des quotas, interdisaient la chasse des blanchons (bébés phoques n'ayant pas encore mué), s'assuraient que les méthodes de chasse ne soient pas cruelles envers les animaux (bien qu'elles puissent le paraître, des études montrent que les phoques meurent dans l'instant où ils sont frappés, et sans douleur).

Bref, les Brigitte Bardot de ce monde étaient tentés de crier victoire, jusqu'à ce que, en 1994, des études viennent indiquer que les populations de phoques avaient augmenté de 30 % depuis 1970. Loin d'être en perdition, ces espèces prospéraient... et mangeaient des tas et des tas de poissons.

Au Canada, on s'est demandé si les phoques n'étaient pas responsables, en partie du moins, de la diminution de la morue. Et s'ils n'allaient pas causer des pertes importantes pour d'autres espèces de poisson. La Norvège, autre pays chasseur de phoque, rappelle sur un site Internet que chaque phoque consomme des millions de poissons qui pourraient parfois être destinés à la consommation humaine.

La chasse au phoque n'a rien de pire que la chasse à l'orignal, au chevreuil, ou que l'abattage d'animaux de ferme qu'on élève pour en consommer la viande.

Ce sont là des animaux. Qui font partie intégrante d'un même cycle naturel dans lequel se trouve ce qu'on appelle la pyramide alimentaire. Des lapins qui mangent des plantes se font bouffer par des renards qui sont la proie de carnivores plus grands. Et il se trouve qu'au sommet de la pyramide se trouve le chasseur ultime. L'homme.

C'est ridicule de vouloir protéger *tous les phoques* de toute la chasse possible, pour le simple motif que les animaux, on les aime. La morue, si on lui demandait son avis au sujet des méthodes employées pour l'attraper, serait-elle plus contente? Personne n'en parle... personne non plus ne publie à pleine page des images de morue mourante dans des filets de pêche... faut croire que la morue n'a pas la capacité du phoque à susciter l'émotion. Faut-il s'y laisser prendre?

Les Brigitte Bardot de ce monde avaient des arguments quand on tuait les bébés phoques et qu'on ne connaissait pas bien leur population : y en avait-il suffisamment pour qu'on en prélève autant chaque année?

Ils sont beaucoup moins crédibles aujourd'hui, quand ils s'attaquent à une pratique qui a été analysée, « civilisée » et encadrée, dans un contexte où les phoques ne sont pas menacés par la chasse.

Exiger l'interdiction totale de la chasse au phoque est une ineptie. Ce qu'il faut continuer de faire cependant, c'est d'étudier comment ces mammifères marins se comportent dans leur environnement, et quel effet a sur cet environnement la diminution ou l'agrandissement de leur nombre. Morue et autres poissons, phoques et autres mammifères se partagent un bout de l'océan sur lequel nous comptons aussi pour nourrir des êtres humains. Or, ce bout d'océan risque fort d'être extrêmement bouleversé par le réchauffement climatique... et ça, c'est bien plus important que la simple chasse au phoque.

Citation DE LA SEMAINE

« Les femmes doivent prendre leur santé en main, parce que personne ne le fera à leur place. »

Cécile Lesage, du Coins Santé, invite les femmes a participer à une journée de bien-être d'Accès Santé où elles pourront rire, s'informer, et profiter de soins corporels comme un massage. ■ **Page 14.**

ON AURA BEN TOUT VU, LE TIT'MORTON VA ALLER DORLOTER LES SOLDATS CANADIENS EN AFGHANISTAN AVEC LEUX SAVOUREUX CAFÉ. J'IMAGINE QUE LA POLICE À JOUAL DU CANADA QUI AUSSI BARDASSE DANS LES PARAGES, VONT EXIGER À ROBIN DONAT DE V'NIR LES CHOUCHOUTER AVEC LEUX ASSORTIMENTS DE BEIGNES, PI ENSUITE, J'AI BEN L'IMPRESSION QUE CES DEUX CLANS VONT COMPLOTER ENSEMBLE POUR CONSTRUIRE QUEC-PART AU MILLIEU DE NULLE PART UN GRAND PONT SUSPENDU COMME À SAINT-BONNEFACE POUR METTRE EN PLEIN MILIEU, UN... SALUSSEBEURRÉ!



À VOUS *la parole*

Un reflet de notre culture

Madame la rédactrice,

Nous tenons, tout d'abord, à remercier tous ceux et celles qui ont partagé leurs opinions quant à l'édition 2006 du Festival du Voyageur depuis les dernières semaines. Que ce soit sous forme de compliment ou de critique, le Conseil d'administration et le personnel se comptent très choyés d'avoir autant de gens qui tiennent si fortement à cette merveilleuse tradition qu'est le Festival.

Le Conseil d'administration du Festival du Voyageur, comme tout autre conseil, accepte la responsabilité d'établir les politiques, les budgets et le thème de chaque édition de notre Festival. Depuis les dix-huit derniers mois notre conseil, appuyé par Daniel Lussier et les membres du personnel du Festival du Voyageur, a travaillé d'arrache-pied pour apporter de nouvelles idées et travailler vers une nouvelle vision tout en tenant compte des objectifs qui ont découlé de la planification stratégique réalisée en 2004. Les membres du personnel ont le mandat d'exécuter la direction donnée par le Conseil d'administration et c'est justement ce qu'ils ont fait et nous en sommes très fiers. Si l'on veut apporter des critiques ou des suggestions, notre conseil est très ouvert à recevoir celles-ci des membres de la communauté. Votre journal est notre journal, une tribune pour échanger nos points de vue oui, mais, à notre avis, ce n'est pas la place de viser "la personne".

Le conseil est très conscient que la programmation et l'ensemble des activités qui entourent notre fête hivernale doivent respecter notre patrimoine, notre culture et notre langue. L'édition 2006 a présenté plusieurs nouveautés dont *La légende du bison des neiges*. Cette légende moderne s'inspire d'une riche mythologie historique du pays et a été créée par le Festival du Voyageur pour une communauté diverse. À notre avis, le Parc du Voyageur était spectaculaire cette année et si nos visiteurs ont eu la chance d'écouter les mots de la légende, ils auront entendu : « Surmontant les problèmes, les grands doutes, les p'tites peurs... Chacun fait sa part – huit jours de labeur ». Notre festival se doit d'être ouvert à nos partenaires d'antan, les Premières Nations, les Métis, ainsi qu'à tous les autres membres de la communauté manitobaine qui est très diversifiée. Nous souhaitons que tous se sentent bienvenus chez nous - un défi qui n'est pas facile à relever.

Toutes les décisions prises par le CA et le personnel ont été faites avec le souci de bien respecter notre communauté et notre langue. Lorsqu'on fait l'analyse de l'ensemble de la programmation et du marketing, les faits démontrent que le français a occupé une place prioritaire, tout comme il doit l'occuper. Certains spectacles/activités ont été conçus tout particulièrement pour célébrer notre culture et les francophones : Patrimoine en cœur, Petit Canada, la journée dédiée à la DSFM au Programme scolaire, etc. L'équipe fait des efforts pour faire valoir la langue et la culture et de dire que ce n'est pas le cas est erroné. Certes, il y a toujours lieu de s'améliorer et nous nous proposons de continuer à travailler là-dessus avec l'appui de la communauté dans un esprit positif et de collaboration.

Parlons de nos bénévoles, ces hommes et femmes généreux qui travaillent souvent de longues heures pour assurer le succès de la fête. Sans ces bénévoles, nous ne pourrions offrir l'ampleur de la fête qui est présentée chaque année. La réalité est que la population franco-manitobaine a vieilli, que le nombre de bénévoles diminue et que le nombre de groupes communautaires prêts à prendre la relève se fait de plus en plus rare. Le phénomène de l'exogamie se voit aussi chez les bénévoles. Nous avons des gens unilingues qui donnent leur temps pour notre Festival depuis des années. Oui nous devons nous assurer qu'ils reçoivent une formation et ainsi éviter les situations malheureuses, mais on sait aussi qu'on ne peut garantir que tout soit parfait.

Finalement nous sommes tous d'accord que l'avenir de notre Festival dépend de l'engagement de la communauté. Nous sommes ouverts à de nouvelles idées. Nous sommes ouverts à recevoir un appui des jeunes, jeunes de cœur et d'un public tout aussi diversifié que celui qui habite le Manitoba. Nous invitons toute la communauté à prendre part à notre assemblée générale annuelle qui aura lieu au mois de juin. Venez faire entendre votre voix et venez bâtir avec nous un Festival du Voyageur qui est un reflet de notre héritage, notre culture et notre langue.

Bien à vous,

Léo DeGagné
Président
Le Conseil d'administration
Festival du Voyageur inc.
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 17 mars 2006

À VOUS la parole

Impliquez-vous chère communauté

Madame la rédactrice,

Chers confrères et consœurs de la communauté francophone du Manitoba,

Je viens exprimer mon opinion, mes suggestions et ma déception face à comment nous dialoguons à propos du Festival du Voyageur depuis ces derniers temps.

Laissez-moi commencer en vous disant que je suis ravie que la communauté s'intéresse autant au Festival. Les points qui ont été soulevés sont des points très valides et TRÈS méritants de discussions et de critique. De plus, je suis convaincue que si les gens en parlent (en bien, en mal ou simplement) c'est parce qu'ils y tiennent à cœur. Et pour cela, je suis très encouragée.

Mais attention... le Festival du Voyageur fait partie de notre communauté. La même communauté que nous travaillons si fort à bâtir, à maintenir et à agrandir. Le Festival a toujours été l'un des premiers ponts entre notre communauté et les autres (anglophones, internationales, d'immersion, etc.). Ce rôle, que le Festival joue si bien, a invité des nouveaux défis et ces défis ne datent pas seulement de cette année. Ceci étant dit, le problème ne se guérira pas simplement du jour au lendemain.

Je crois que la communauté en général a de GRANDES attentes face au Festival (comme fête et comme organisme). En même temps, elle offre peu ou pas de support. Je m'explique.

Le Festival du Voyageur vit souvent dans sa propre petite communauté, avec l'Ordre des Voyageurs Officiels, les Vieux Loups et le conseil d'administration... mais où sont ces gens de la communauté qui semblent tellement vouloir du bien pour le Festival? Où sont-ils lors de l'assemblée générale annuelle, la plate-forme annuelle qui soulève les défis pour le nouveau conseil d'administration? Où sont-ils lors du recrutement de bénévoles? Comment gérer le placement de bénévoles lorsque tu reçois deux fois plus de personnes anglophones qui désirent s'impliquer dans la fête pour vivre une expérience plus intime avec notre fête, et que les francophones sont encore une fois la minorité?

Les défis sont grands, la communauté est très petite... et si l'on souhaite réellement faire une différence, prenons la place que nous devons prendre... IMPLIQUEZ-VOUS CHÈRE COMMUNAUTÉ, PRENEZ UNE PLACE, PRENEZ VOTRE PLACE, avant de porter jugement...

Natalie Bernardin
Franco-Manitobaine
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 20 mars 2006

Envoyons d'l'avant!

Madame la rédactrice,

Félicitations au Festival du Voyageur (FDV), rassembleur de sa communauté!

La créativité que vous avez démontrée cette année surpasse ce que j'ai connu depuis les derniers dix ans. À la fin de 2004, le FDV a élaboré une vision pour devenir un catalyseur innovateur, un des sculpteurs de l'identité des francophones du Manitoba et le reflet de sa fierté, quelque chose qui ne se réalise pas du jour au lendemain. Lorsqu'un organisme établit un processus stratégique de l'envergure de celui entrepris par le FDV, il faut au moins trois ans avant que la direction précise soit évidente. Les partenariats créés entre le FDV, la communauté, les artistes, les gens d'affaires et les différents niveaux de gouvernement prennent beaucoup de temps à bâtir.

La légende du bison, les sculptures de neige et l'entrée principale étaient frappantes. La série spectacles fut mémorable et surtout le Patrimoine en cœur qui a bien représenté notre patrimoine d'hier, d'aujourd'hui et de demain. Les risques et les défis sur l'ensemble du FDV sont nombreux. Il reste certainement plusieurs projets à entreprendre mais je crois que nous devrions demeurer fidèles à la vision du FDV, en plus de toutes les visions communautaires. Nous irons de l'avant plus rapidement en nous entraidant, envoyons d'l'avant !

Josée Lemoine
Vieux Loup
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 21 mars 2006



AVIS PUBLIC OFFICIEL
SURVEILLANCE DE LA MALADIE HOLLANDAISE DE L'ORME
VILLE DE WINNIPEG

Nous vous informons par les présentes que la Direction de la foresterie urbaine de la ville de Winnipeg entreprendra l'examen systématique de tous les ormes se trouvant dans la ville afin d'identifier ceux qui sont atteints de la maladie hollandaise de l'orme. Elle fera ces examens à intervalles réguliers à partir du 1er juin jusqu'au 30 septembre, selon les besoins. La *Loi sur la thyllose parasitaire de l'orme* et ses règlements d'application autorisent les inspecteurs à pénétrer dans les propriétés privées afin de procéder à ces examens.

Les arbres morts, dépérissants ou infectés seront marqués à l'aide d'un ruban ou de peinture orange en vue de leur enlèvement. La ville procédera à l'enlèvement des arbres désignés sans qu'il en coûte un sou aux propriétaires.

La *Loi sur la thyllose parasitaire de l'orme* et ses règlements d'application interdisent l'entreposage du bois d'orme comme bois de chauffage. Les personnes qui en ont en leur possession sont priées de prendre des mesures immédiates pour s'en défaire, faute de quoi elles peuvent y être contraintes en vertu de la *Loi sur la thyllose parasitaire de l'orme*. Elles peuvent le transporter à la décharge du chemin Brady. Les frais correspondants sont à leur charge. Nous rappelons qu'il est également interdit de procéder à l'émondage des ormes d'Amérique entre le 1er avril et le 31 juillet et des ormes de Sibérie entre le 1er avril et le 30 juin. De plus, tout orme suspect doit être signalé au Centre de service à la clientèle, au 986-7623.

Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires ou prendre des dispositions spéciales, n'hésitez pas à communiquer avec la Direction de la foresterie urbaine comme suit : soit par téléphone, au Centre de service à la clientèle, au 986-7623, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, soit par télécopieur, au 222-2839, soit par la poste, à Direction de la foresterie urbaine, Service des travaux publics, Ville de Winnipeg, 401, avenue Pandora Ouest, Winnipeg (Manitoba) R2C 1M7.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Bill Larkin, ing.,
Directeur des travaux publics

DSFM EN BREF...

Expropriation

La Commission des valeurs mobilières entend depuis la semaine dernière les arguments des deux parties, dans le dossier de l'expropriation de Scott Screen & Wire.

La CVM tente ainsi de déterminer la valeur du déménagement, des édifices et des pertes qui pourraient être encourues pendant la période de transition qui permettra à l'entreprise de s'installer sur une autre propriété.

Les deux parties ont aussi comparu devant un juge pour régler l'ordre de possession. Cette procédure légale est cependant suspendue jusqu'à ce que la CVM rende sa décision.

Les travaux prioritaires

Une nouvelle école à Saint-Laurent, une autre à Saint-Georges et la rénovation de l'école Taché : voilà les projets qui arrivent en tête de liste des priorités de la DSFM, en ce qui concerne les demandes de financement pour projets d'immobilisation 2006-2007. Passé de la troisième à la deuxième place, le nouvel établissement à Saint-Georges a donc gagné en priorité. « Ces travaux peuvent se faire rapidement. L'architecte est prêt », a justifié la commissaire Yolande Dupuis devant ses collègues, à la réunion ordinaire de la Commission scolaire franco-manitobaine du 22 mars.

École Saint-Léon

La Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM) a reçu, de la Commission de finances des écoles publiques, l'autorisation de disposer de l'ancienne école de Saint-Léon. Cet édifice peut désormais être vendu ou bien offert, par exemple à un organisme communautaire. La CSFM s'apprête à placer une annonce à ce sujet dans la presse.

TRANSPORT SCOLAIRE

Conduire en français

La Division scolaire franco-manitobaine demande au transporteur King Transportation de préparer un plan d'action pour améliorer le bilinguisme de ses chauffeurs d'autobus.

François CAVAILLÈS

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) attend encore de ses chauffeurs d'autobus des progrès en français, un an après avoir reçu des plaintes à ce sujet. Elle entretient donc une correspondance avec le transporteur King Transportation Ltd, l'entreprise avec qui elle fait affaire pour le transport des écoliers.

« Nous demandons à King Transportation de préparer un plan d'action. Ce document doit démontrer que de nouvelles initiatives sont prises pour améliorer le bilinguisme des conducteurs d'autobus », explique le directeur du transport et de l'entretien à la DSFM, Maurice Chaput.

En réunion ordinaire à Saint-Pierre-Jolys le 22 mars, les commissaires scolaires se sont prononcés sur les efforts fournis par King Transportation pour donner un service en français. Ils ont discuté à partir d'un livret envoyé par le transporteur à leur attention. Selon Maurice Chaput, l'un des arguments invoqués dans le document pour expliquer le manque de bilinguisme des conducteurs est la forte croissance d'un service qui, en neuf ans, est passé de 16 à 92 autobus.



photo : François Cavaillès

Les autobus scolaires qui desservent la DSFM : des progrès à faire côté bilinguisme.

Des avis partagés

Les avis sont partagés sur les avancées du français au volant des autobus desservant les écoles de la DSFM.

« Avoir notre propre système de transport est une possibilité qu'on a déjà étudié. C'est trop cher! », s'est exclamé le commissaire Roland Saurette, qui est en faveur d'une prime pour garder en poste les chauffeurs d'autobus bilingues.

« Une vingtaine de ces conducteurs ont au moins un petit niveau de français. C'est quand même encourageant », a remarqué la commissaire Yolande Dupuis.

Les commissaires souhaitent du transporteur plus de continuité dans le placement d'annonces de recrutement en français et plus d'efforts pour rendre francophone les employés. Ceux-ci peuvent suivre des cours de français depuis septembre dernier. Huit chauffeurs et deux contrôleurs du trafic vont boucler cette première session la semaine prochaine.

SAINT-PIERRE-JOLYS

Mobilisation pour la petite enfance

Une délégation de neuf parents de Saint-Pierre-Jolys a présenté à la Commission scolaire franco-manitobaine une demande pour une nouvelle garderie et un centre de la petite enfance et de la famille regroupés sous le toit de l'école communautaire Réal-Bérard.

François CAVAILLÈS

Le besoin d'une nouvelle garderie et d'un centre de la petite enfance et de la famille regroupés sous le toit de l'école communautaire Réal-Bérard s'est fait sentir lors de la réunion ordinaire de la Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM) du 22 mars, à Saint-Pierre-Jolys.

Une délégation de parents a défendu cette idée pendant près d'une demi-heure. Cinq d'entre eux se sont relayés au micro pour tenter de convaincre les commissaires. Ce groupe de Saint-Pierre-Jolys comprenait des représentants des trois services de garderie locaux, ainsi que le maire, Réal Curé.

Ils ont commencé par projeter des photographies de l'actuelle garderie du village, avec la participation des enfants qui l'animent. Salle surpeuplée, longues files devant les toilettes, encombrement majeur dans ces mêmes toilettes... Tout pour dénoncer, avec humour, un certain manque d'espace.

« Notre local est si tassé qu'il en est dangereux pour les jeux d'enfants », a prévenu Jacqueline Saurette, qui s'occupe de la prématernelle à Saint-Pierre-Jolys. Elle estime qu'il serait très avantageux pour les enfants, les parents et les éducateurs de concentrer les services de garderie au même endroit.

Réal Curé s'est dit très fier de cette démarche rassembleuse. Il a indiqué que le conseil municipal encourage cette initiative.

« Tout ce qu'on veut, c'est augmenter la qualité de vie de nos enfants », a résumé Patrice Harvey. Selon ce membre du conseil d'administration de la garderie Jolys Co-op, l'arrivée de nouvelles familles à Saint-Pierre-Jolys crée des listes d'attente.

L'effet de francisation du service de garderie, aujourd'hui offert tout en français, a aussi été souligné par Patrice Harvey. La CSFM peut donc trouver son compte dans un tel projet, a-t-il laissé entendre.



photo : François Cavaillès

La présidente du comité scolaire de l'école communautaire Réal-Bérard, Joanne Friessen, s'explique devant la Division scolaire franco-manitobaine.

Manque de chiffres

En réaction, les commissaires ont exprimé des remerciements, mais aussi un besoin de mesures chiffrées du projet. Pour l'instant, le nombre de places nécessaires est d'environ 60, en incluant les 12 bébés déjà inscrits à la pouponnière. Une norme provinciale de 4,6 m2 par enfant a aussi été citée, mais aucune estimation du coût total de la construction n'a été mentionnée.

« La construction serait financée par la Division scolaire franco-manitobaine en avril, puis remboursée par les gouvernements, a dit la présidente du comité scolaire de l'école communautaire Réal-Bérard, Joanne Friessen. La Division prendrait aussi en charge une partie des frais de l'hypothèque. »

L'emplacement et les premières ébauches du projet sont aussi à préciser. Ainsi, sur une proposition de la commissaire Patricia Bouchard, la commission a décidé de recevoir plus d'informations avant de se prononcer.

Bien qu'elle se soit avouée très légèrement déçue par ce vote, Joanne Friessen croit en l'avenir du projet. « On espère avoir l'appui de la Commission scolaire franco-manitobaine, a-t-elle affirmé. On va revenir avec un budget plus précis. »

Chiac, franglais : une même réalité

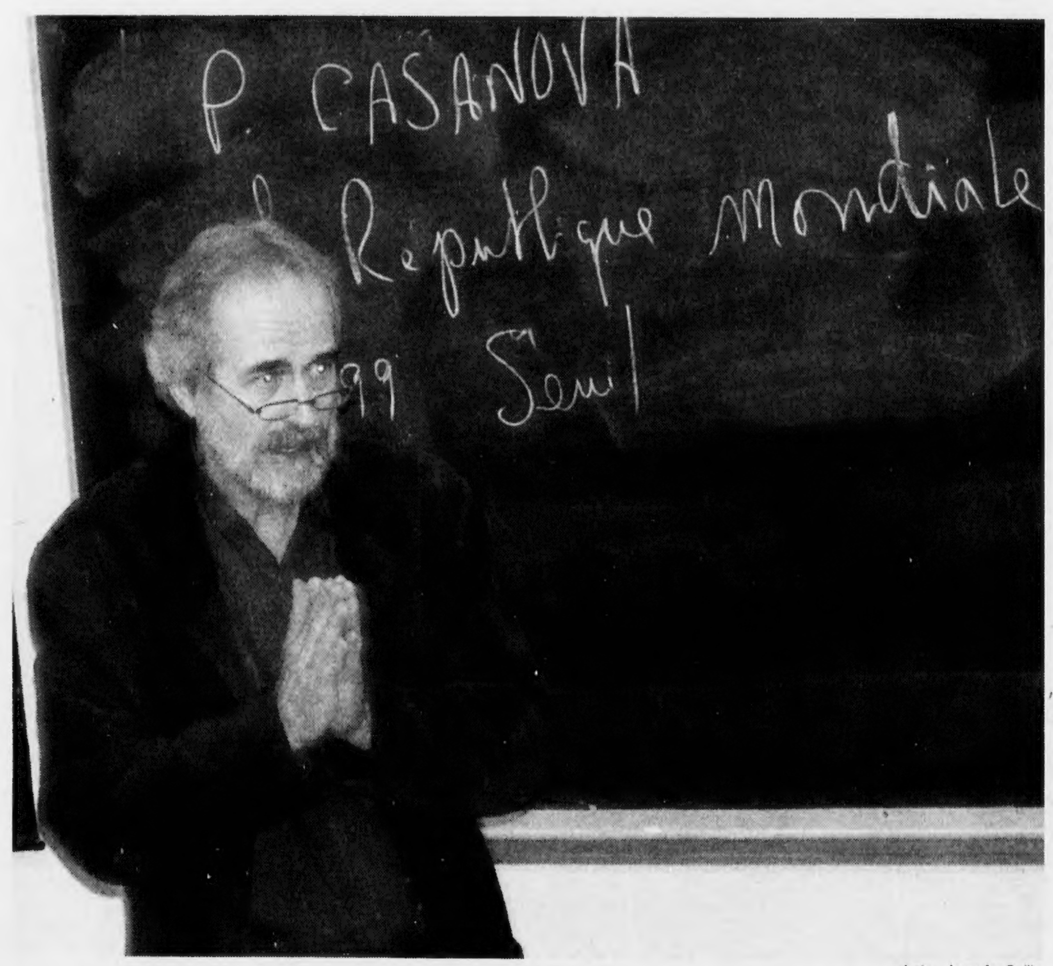


photo : Jennyfer Collin

Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) a accueilli le directeur du Département des études françaises de l'Université de Moncton, Raoul Boudreau, lors d'un midi-conférence, le 16 mars. Le sujet abordé par le professeur était « La langue d'écriture du roman acadien : entre assimilation et différenciation ». La vingtaine d'auditeurs, étudiants et professeurs du CUSB, a fait un rapprochement entre le chiac d'Acadie et le franglais du Manitoba.

OTTAWA

Josée Verner souligne la Francophonie

La nouvelle ministre a célébré la Journée internationale de la Francophonie.

Jean-François BERTRAND (APF)

À l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie, la ministre responsable du dossier, Josée Verner, a accueilli une centaine d'invités, la semaine dernière.

Dans son discours, la ministre a traité de l'épanouissement de la langue française sur le continent nord-américain, « un défi de tous les instants », a-t-elle remarqué. Elle a ajouté que « le fait français est une composante essentielle de notre histoire et de notre patrimoine, un atout indispensable ». Quant aux communautés francophones du pays, elles ont l'obligation de se serrer les coudes, a noté Josée Verner.

« Au cours des prochains mois, le calendrier de la Francophonie internationale sera particulièrement chargé, a déclaré la ministre. Du 12 au 14 mai, le Canada accueillera la Conférence ministérielle de la Francophonie sur la prévention des conflits et la sécurité humaine à Saint-Boniface, au Manitoba. Les 28-29 septembre 2006, les chefs d'État et de gouvernement des pays ayant le français en partage se retrouveront à Bucarest, en Roumanie. »

La réception a par ailleurs permis de souligner « l'année Senghor », marquant le 100e anniversaire de naissance de Léopold Sédar Senghor. Ce poète et homme politique du Sénégal est aussi un des pères de l'Organisation internationale de la Francophonie, fondée à la suite des efforts des présidents du Sénégal, de la Tunisie et du Niger.

Lors de la réception, les ambassadeurs du Niger et du Sénégal, Nana Aïcha Foumakoye et Amadou Diallo, ainsi que le chargé d'affaires de la Tunisie, Slaheddine Ben Mahmoud, on chacun lu un poème de Senghor.



Service des travaux publics, Services communautaires et Organisme de service spécial des terrains de golf de la ville de Winnipeg

PROGRAMMES D'APPLICATION DE PESTICIDES

AVIS PUBLIC

Nous vous informons par les présentes de notre intention d'appliquer en 2006 les programmes de lutte antiparasitaire indiqués ci-après sur les biens-fonds relevant du Service des travaux publics, des Services communautaires et de l'Organisme de service spécial des terrains de golf de Winnipeg.

1. Pour lutter contre les mauvaises herbes, les insectes et les maladies des végétaux dans les parcs, sur les terre-pleins et dans les jardins ornementaux, nous pourrons utiliser les pesticides (ingrédients actifs) indiqués ci-après : Par III, Premium 3-Way (2,4-D amine, mécoprop, dicamba), Round-up, Factor (glyphosate), Transline, Lontrel (clopyralide), DyCleer (dicamba), Amitrol 240 (amitrole), Malathion, Diazinon, Atox, Captan, Funginex et méthaldéhyde. Les dates d'application prévues s'étendent du 1er avril au 31 octobre.
2. Pour lutter contre les mauvaises herbes, les insectes, les champignons et les maladies du gazon sur les terrains de golf et les boulingrins, nous pourrons utiliser les pesticides indiqués ci-après : Par III, Premium 3-Way, Round-Up, Expedite Grass, Expedite Broad Leaf, Banner, Diazinon, Malathion, Arrest 75W, Daconil 2787 (chlorthalonil), Terraclor (quintozène), Banner Maxx (propiconzole) Rovral Green (iprodione), Senator et Pirimor. Les dates d'application prévues s'étendent du 1er avril au 30 novembre.
3. Pour lutter contre la maladie hollandaise de l'orme dans les limites de la ville, le fondicide devant être utilisé est Eertavas. Les dates d'application prévues s'étendent du 1er juin au 30 septembre.
4. Pour lutter contre des insectes et des maladies des plantes ornementales de reproduction et d'exposition dans les serres et les jardins-serres de la ville, nous utiliserons notamment les insecticides et les fongicides indiqués ci-après : Ambush, Avid, B-Nine, Benlate, Cycocel, Decis, Enstar, Kelthane, Manzate, No Damp, Pentac, Rovral, Daconil, Dynomite, Safers Soap, Thiodan, Truban, Trumpet, Arrest, Pirliss, Ethrel et Dormant Oil.
5. Pour lutter contre les rongeurs dans les parcs, nous pourrons utiliser les rodenticides indiqués ci-après : Rodent Bait ZP, Rodent Doom, Quintox, Warfarin et Ditrac. Les dates d'application prévues s'étendent du 1er mai au 31 octobre.

Les pesticides utilisés et les procédés d'application seront conformes aux recommandations d'utilisation indiquées sur les étiquettes agréées du gouvernement fédéral et aux recommandations du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Manitoba. Les demandes concernant ce qui précède doivent être faites par écrit, dans les 15 jours qui suivent la publication du présent avis, à Conservation Manitoba, 123, rue Main, bureau 160, Winnipeg (Manitoba) R3C 1A5.

Avis donné par :

Bill Larkin
Directeur des travaux publics

Ursula Stelman,
Directrice des Services communautaires

Michael Sterdan,
Directeur de l'exploitation, Organisme de service spécial des terrains de golf de Winnipeg

FRANCOPHONIE

Sept ans et un bilan

Rendez-vous ou Semaine de la francophonie, on parle beaucoup de la vie en français en mars de chaque année. Comment Greg Selinger voit-il l'évolution de la francophonie canadienne?

Sylviane LANTHIER

Ça fait sept ans et demi que Greg Selinger est le ministre responsable des Services en langue française. Tout ce temps, il a aussi été la voix de la francophonie auprès des autres provinces et du fédéral. « Je suis l'un des plus anciens », dit-il à propos des rencontres qui ont lieu régulièrement entre les ministres provinciaux chargés des dossiers francophones et leur personnel. « Mais Denis Ducharme en Alberta est là depuis plus longtemps que moi, lance Greg Selinger. À l'origine d'ailleurs, sa famille vient du Manitoba. C'est un homme très engagé. »

L'engagement envers la francophonie, c'est aussi ce qui caractérise les provinces en ce moment, note le ministre. « Notre force est évidente, affirme-t-il. C'est même une surprise pour le gouvernement fédéral, de voir un groupe de ministres provinciaux aussi forts. On travaille ensemble dans un esprit d'entraide pour la mise en place des services en français. »

La place des provinces

« On a eu Sheila Copps, Stéphane Dion et Mauril Bélanger comme vis-à-vis au fédéral, et finalement Ottawa commence à reconnaître que les provinces font des choses pour les francophones, affirme Greg Selinger. Ce n'est pas toujours très visible, mais c'est là. Longtemps, Ottawa a eu l'impression d'être le sauveteur des francophones. Maintenant les provinces aussi sont engagées pour qu'il y ait plus d'écoles françaises, plus de services et un plus grand épanouissement. »

Ottawa, estime Greg Selinger, a aujourd'hui « un bon partenaire » du côté des provinces « pour faire avancer les choses ».

Quand il a quitté son poste de conseiller spécial au Secrétariat des services en langue française, Edmond LaBossière a été le premier coordonnateur national pour l'ensemble des ministres et des bureaux provinciaux. C'est maintenant Nathalie Dubois, au Nouveau-Brunswick, qui fait ce travail. Cette coordination, explique Greg Selinger, a permis de beaucoup mieux organiser les rencontres interprovinciales et territoriales, « et on est beaucoup plus productif! »

Cette productivité se traduit dans la détermination de certaines priorités, comme les dossiers de la petite enfance, et dans le partage de savoir-faire. « Évidemment, ce sont toujours les cabinets provinciaux qui prennent les décisions », précise Greg Selinger. Mais, dit-il, les provinces agissent davantage.

Autre changement important : avec l'élection du gouvernement de Jean Charest au Québec, la Belle Province a intégré le groupe et le ministre Benoît Pelletier « y participe à 100 % », ce qui réjouit son collègue du Manitoba.

L'exemple manitobain

« Si on a plus de travail qu'avant, on a aussi plus de résultats, affirme Greg Selinger. On peut même négocier avec le fédéral. Par exemple, on agit comme groupe de pression auprès d'Ottawa pour que le fameux plan Dion soit mis en œuvre plus rapidement et que les ressources soient disponibles. »

Respecté, le Manitoba est l'une des provinces « qui agit le plus » en faveur des francophones et qui assume un rôle de leadership. « Le Manitoba sert souvent d'exemple, note Greg Selinger, dans des cas comme la mise en place des centres de services bilingues, la contribution à la petite enfance, les ententes internationales, l'appui au développement économique, la santé. On a aussi mis sur pied un comité paritaire (ministères concernés et membres de la communauté) pour le développement économique. Ce sont beaucoup de modèles; on est dynamique. »



photo : Sylviane Lanthier

Le ministre Greg Selinger : des provinces mieux organisées et engagées dans la francophonie.

Quant au nouveau gouvernement en place à Ottawa, Greg Selinger dit qu'il n'a eu encore aucun contact ni aucune réunion avec son vis-à-vis fédéral, et qu'aucune rencontre n'est prévue pour le moment, du côté des services en français. « On part toujours avec l'idée qu'on peut faire du progrès avec chaque gouvernement, affirme Greg Selinger, et Stephen Harper a dit de bonnes choses sur les francophones pendant les élections. »

En ce qui concerne ses responsabilités aux Finances, il prévoit rencontrer le ministre fédéral bientôt.

Au plan provincial, les dossiers francophones sont nombreux et le ministre, bien au courant. Sa priorité : « Maintenir notre partenariat avec la communauté pour l'aider à atteindre son but : pas seulement sa survivance, mais son épanouissement, dans un contexte international plus global. »

SITE CANADA PACKERS

La place est nette!

Le conseil municipal de Winnipeg a approuvé le déplacement du projet de cour de travaux publics prévue à l'emplacement de l'ancienne usine Canada Packers. Ce projet verra plutôt le jour à l'intérieur du parc industriel de Saint-Boniface, à partir de cet été.

Le site Canada Packers a été déclaré terrain disponible à la vente. Son zonage actuel rend possible un usage récréatif ou industriel (de catégorie « industriel léger »), ainsi que la construction d'établissements scolaires ou hospitaliers.

F.C.

RADIO

Urbanisme : matière à réflexion

Winnipeg connaîtra des changements majeurs. Mais seront-ils bien réalisés? Comment maintenir l'équilibre entre les grandes visions des urbanistes et les réalités financières? Voilà les questions que pose un nouveau dossier spécial de CKSB.

Daniel BAHUAUD

En 1970, Winnipeg était au troisième rang des grandes villes du Canada. Aujourd'hui, elle est en neuvième position. Juste après Montréal et Toronto. Il faut se plier à l'évidence : la capitale manitobaine a plusieurs défis à relever.

« Winnipeg a souvent été laissé pour compte, mais a beaucoup de potentiel, lance le journaliste Benoît Livernoche. D'où l'idée de réaliser une série d'émissions radiophoniques sur les questions entourant son développement. Quels en sont les obstacles? Que sont les atouts de notre ville? C'est ce que nous voulions apprendre, ma collègue Carole O'Brien et moi, tout en partageant, bien entendu, le fruit de notre recherche avec les auditeurs de CKSB. »

Ainsi, la recherchiste et journaliste Carole O'Brien et Benoît Livernoche ont consulté des urbanistes, des politiciens d'ici et d'ailleurs pour ensuite produire une série d'émissions spéciales sur l'avenir de la métropole, intitulée *Winnipeg 2010 : du rêve à la réalité*.

Conservatisme?

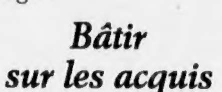
Parmi les obstacles au développement, les journalistes soulignent la volonté. « On vit bien à Winnipeg, explique Benoît Livernoche. La qualité de vie est loin d'être mauvaise. Et à quelque part, notre aise fait problème. Les gens deviennent conservateurs. Pourquoi changer quelque chose qui, après tout, fonctionne plus ou moins bien? L'ancien maire de Winnipeg, Glen Murray, m'a fait remarquer que les Winnipégois ne sont pas proactifs, ni terriblement avant-gardistes. »

Pourtant, bien des Winnipégois se souviennent des jours de gloire et de l'importance perdue de leur ville. En dépit de leur conservatisme, il est toujours possible aux politiciens de jouer la carte du développement. « Il y a eu des visionnaires, souligne Carole O'Brien. Glen Murray a fait construire l'Esplanade Riel et le nouveau pont Provencher. Il a préconisé la construction du Centre MTS et du nouvel édifice de Manitoba Hydro. Il a veillé à la revitalisation du quartier de la Bourse et a encouragé la création d'un campus urbain du *Red River Community College* (RRCC). Tout ça, c'est du positif. Il a mis en place plusieurs morceaux clés qui pourraient être exploités davantage. »



photo : Daniel Bahuaud

Carole O'Brien et Benoît Livernoche.

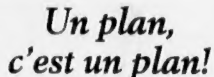


Bâtir sur les acquis

« Nous avons découvert qu'il faut bâtir sur nos acquis, lance à son tour Benoît Livernoche. Le campus du RRCC est au centre-ville? Bravo! Maintenant, réaménageons plusieurs anciens édifices pour en faire des résidences pour les étudiants. Peuplons le centre-ville. Redonnons ce béton aux gens. C'est ça qui contribue énormément au développement. »

Il ne faudrait pas non plus ignorer l'impact de la beauté. « Nous avons appris qu'un beau building a plus d'impact qu'on serait d'abord porté à le croire, souligne Benoît Livernoche. À Québec, le simple fait de créer des parcs a eu un impact sur le développement du quartier Saint-Roch, une des régions les plus défavorisées de cette ville. Et puis, après mûre réflexion, ce n'est pas étonnant. Qui veut vivre dans la laideur? La beauté encourage la beauté et stimule le réaménagement des quartiers. »

Autre solution : redonner la ville aux résidants. « Le public doit passer avant le privé, propose Benoît Livernoche. Serait-il bien de développer l'ancien pont ferroviaire sur la rivière Assiniboine? Absolument. Doit-on en faire des condos qui ne seront employés que par une petite poignée de gens? Non. Ne laissons pas les promoteurs et développeurs privés décider à eux seuls de l'avenir de la ville. Ils ont leur place, mais les urbanistes soulignent l'importance et l'efficacité des conseils de ville qui ne donnent pas carte blanche aux entrepreneurs. »



Un plan, c'est un plan!

Dans les années 1990, la Ville a effectué quantité de sondages auprès du public pour établir ses priorités à long terme quant au développement. La conclusion a été de privilégier le développement du centre-ville d'abord. « Les politiciens ont leur plan en main, affirme Benoît Livernoche. Ils doivent s'assurer qu'il soit respecté et non pas l'ignorer la minute où un Wal-Mart exprime un intérêt de s'établir en banlieue. Il faut maintenir un engagement envers la vision globale si on veut faire des progrès. »

« Et puis il faut un public plus éveillé, plus connaissant et convaincu sur les questions de développement urbain, maintient Carole O'Brien. Il faut obliger les conseillers à réaliser les bonnes idées. Trop souvent, le bon développement a été miné avec la complaisance des Winnipégois. »

Les émissions de *Winnipeg 2010 : du rêve à la réalité* seront diffusées tous les jours à l'antenne de CKSB à 7 h 40, jusqu'au 31 mars. Elles seront rediffusées à 16 h 10.

SYMPOSIUM

Winnipeg, centre de la non-violence

Quelque 400 jeunes de tout le Canada ont mis en commun leur savoir-faire dans la résolution pacifique des conflits lors d'un symposium tenu à Winnipeg.

François CAVAÏLLÈS

« Cette organisation a une passion. Elle réunit des gens dévoués à la cause de la paix. Tous les membres de YOUCAN ont quelque chose de spécial à donner. C'est comme une graine, un savoir-faire à transmettre dans leur communauté », témoigne l'un des piliers de l'organisme à but non lucratif YOUCAN, Amy Mapara.

Du 22 au 26 mars, le mouvement YOUCAN a animé le Centre des congrès de Winnipeg avec toute l'énergie de sa jeunesse. Fraîchement fondé en 1997, il ne compte en principe aucun membre âgé de plus de 26 ans et se veut une aide offerte par les jeunes pour les jeunes.

Les 400 jeunes inscrits au symposium de Winnipeg ont suivi des ateliers et des formations sur la résolution de conflits sous diverses formes, dans différentes situations. « Ce matin, j'ai été à un atelier sur les gangs de rue avec la participation trois personnes de Toronto, raconte une formatrice francophone toute nouvelle à YOUCAN, Rania Gosselin-Papadopoulos. Ces gens ont moins parlé de leur expérience que des fondements des gangs de rue. C'était vraiment émouvant. J'en ai même pleuré. C'était vraiment génial! »

Comme Rania Gosselin-Papadopoulos, le formateur Eric Paterson est venu de la région d'Ottawa pour mener des activités en français. En réalité, une seule personne, sur les 400 inscrites au symposium, a demandé des ateliers en français. Les réunions se sont donc tenues en anglais, avec la possibilité d'une traduction.

Une question de volonté

« Il y a un début de changement de société, constate Eric Paterson. En une semaine, les 400 jeunes du symposium montrent une très grande volonté d'apprendre la résolution des conflits. »

« Chaque participant doit collecter 600 $ pour venir. Ils doivent donc faire un effort important, puis ils apprennent la résolution pacifique de conflits pour la transmettre, explique le coordonnateur du projet, Paulo Lobo. La volonté des jeunes peut avoir un gros impact ! Il y a un vrai désir chez les participants. » En effet, l'un des objectifs de l'événement est que chaque jeune reparte avec son propre projet personnel pour contribuer à la paix dans sa communauté. YOUCAN cherche ainsi à former 15 000 Canadiens d'ici 2009.

En marge des conférences, des activités de divertissement ont aussi eu lieu en soirée, comme une sortie au Centre MTS pour voir jouer le Moose du Manitoba.



photo : François Cavaillès

Parmi les jeunes de YOUCAN unis contre la violence, les formateurs francophones Eric Paterson et Rania Gosselin-Papadoulos.

« On voudrait que ce mouvement devienne un mode de vie », conclut Amy Mapara, qui compte continuer à travailler bénévolement pour YOUCAN jusqu'à ses 26 ans. Ensuite, elle pense informer le gouvernement et l'ensemble de la société des bienfaits de cet organisme.

Moniteurs de langues

La ruée vers l'Ouest

À mi-chemin de leur expérience de neuf mois au Manitoba français, cinq moniteurs de langues venus du Québec partagent leur impression du Manitoba rural.

Marie-Chantal BÉDARD

Motivés par le goût du voyage, le désir de pratiquer l'anglais ou de mieux connaître l'Ouest canadien, une douzaine de participants du programme Odyssée travaillent comme moniteurs de langues dans des écoles d'immersion et francophones au Manitoba. Manon Pouain, Pierre Bilodeau, Abdel Khalboubi, Kevin Lavoie et Mathieu Arcand ont du Manitoba des impressions différentes selon leur expérience.

Agente à la promotion du programme Odyssée, Manon Poulin, a passé deux ans à Le Pas comme monitrice de langues : « Le but de l'école d'immersion au Québec est complètement différent de celui des écoles d'immersion au Manitoba, dit-elle. Au Québec, on veut apprendre l'anglais parce qu'on veut, par exemple, comprendre les paroles de la musique qu'on entend à la radio, on veut parler la langue internationale des affaires. J'ai remarqué qu'au Manitoba, on veut apprendre le français parce qu'on vit dans un pays bilingue et l'on reconnaît l'importance de parler les deux langues officielles. » Manon Poulin fait présentement des études en éducation au Collège universitaire de Saint-Boniface. « Après avoir fini mon baccalauréat au Québec, je savais que je voulais enseigner, dit-elle. En travaillant avec des jeunes de tous les âges, j'ai pu apprendre plusieurs techniques d'enseignement. Je prévois travailler en immersion parce que ces élèves n'ont pas d'autre moyen d'apprendre le français. Être moniteur de langues, c'est un très bon moyen d'entrer dans le système éducatif parce que ça nous permet de nous acclimater à l'environnement scolaire. »

En ce moment moniteur à Le Pas, Pierre Bilodeau raconte : « Je me promenais dans la pluie un soir lorsqu'un inconnu m'a abordé et m'a demandé si je voulais aller prendre un café. Comme je suis habitué de voyager dans les grandes villes, je me méfiais de cet étranger et j'ai refusé. Une fois chez moi, je me suis rendu compte que c'était le père d'un de mes élèves qui voulait tout simplement être sympathique! Durant les Fêtes, j'ai reçu plusieurs invitations, que je n'ai pas hésité à accepter! »

Abdel Khalboubi travaille pour sa part à Saint-Malo : « Je crois que la réussite des moniteurs dépend de trois conditions, dit-il : la patience, l'amour et l'attention. Pour faciliter le contact, j'approchais les élèves durant la récréation. Après, ça a été plus facile. Quand j'ai quitté Flin Flon, où j'ai passé ma première année au Manitoba, les enfants me demandaient de rester. Apprendre le français avait été pour eux une expérience positive. C'est la valeur ajoutée des moniteurs de langues. J'avoue que ça n'a pas été facile de quitter Flin Flon, qui célébrait 20 ans d'immersion. Maintenant, je suis à Saint-Malo et ça se passe très bien. Je suis impressionné par le travail des élèves, particulièrement celui des classes de 3e et 4e années, qui font d'énormes progrès. »

Kevin Lavoie, qui vit à Thompson, raconte : « Je travaille dans la seule école d'immersion française de Thompson. La première chose qui m'a frappé, c'est le nombre de sans-abris. Avec une population de 15 000 habitants, je m'attendais à une ville assez calme. Cependant, ce n'est pas le cas. À cause de l'industrie minière entre autres, c'est une ville qui bouge. Il devrait y avoir assez d'emplois pour tout le monde. Mais, il y a des problèmes de discrimination contre les Autochtones. La séparation entre les Autochtones et les Blancs est assez remarquable. C'est une réalité canadienne qu'on ne peut pas ignorer à Thompson. Mais la situation semble s'améliorer pour les générations plus jeunes. Il y a une école d'immersion cree à Thompson, je pense que c'est une bonne initiative. »

Mathieu Arcand, qui travaille à Saint-Georges, raconte pour sa part : « J'ai voulu explorer l'Ouest canadien avant de poursuivre mes études, raconte-t-il. Mon premier choix était la Colombie-Britannique, mais comme il m'a été refusé, j'ai opté pour le Manitoba. J'avais certaines connaissances sur le Manitoba, dont l'histoire de Louis Riel. Si tu m'avais demandé avant de partir où il y avait des francophones hors Québec, j'aurais dit qu'il y en a en Acadie et au Manitoba et c'est tout ! Voyager à l'Ouest m'a ouvert les yeux sur la réalité linguistique canadienne. »

Photo : Marie-Chantal Bédard

Après les ateliers pédagogiques, ces moniteurs de langue retournent à Le Pas, Thompson, Saint-Georges, Swan River, Morden, Saint-Malo, Saint-Lazare, Brandon, Portage-la-Prairie et Saint-Claude.

Cancer du sein

La marche d'une femme déterminée

Une enseignante en musique à l'école Saint-Germain a décidé de s'engager dans le combat contre le cancer du sein : elle sera de la marche organisée par la Fondation CancerCare du Manitoba.

Jennyfer COLLIN

C'est après avoir vu une publicité à la télévision que l'enseignante en musique à l'école Saint-Germain, Michelle Gnutel, a décidé de participer à la marche organisée par la Fondation CancerCare du Manitoba, The Weekend to End Breast Cancer.

« Le commentaire m'a frappée, explique-t-elle. Ça disait «Les gens ordinaires font des choses extraordinaires». Et je me suis dit que je suis ordinaire! » Michelle Gnutel a alors téléphoné à la fondation pour s'inscrire à cette fin de semaine de marche qui veut lutter contre le cancer du sein.

L'enseignante considère que la recherche sur le cancer, quel qu'il soit, permet de sauver des vies. « On voit les résultats de ces recherches, ça fait une différence, note-t-elle. On a besoin d'argent pour ces recherches.

« Mon père a eu le cancer deux fois et il a survécu, poursuit-elle. Beaucoup d'autres membres de ma famille ont eu un cancer et ils vivent encore aujourd'hui! Le cancer touche tout le monde. Chacun connaît quelqu'un qui a eu un cancer; on est en contact avec des gens qui ont relevé le défi que représente le cancer. »

Un effort pour aider

L'événement aura lieu du 9 au 11 juin. Le trajet n'a pas encore été déterminé pour l'instant. « C'est la première fois qu'ils font ça à Winnipeg », précise Michelle Gnutel. Elle ajoute que la marche se fera beau temps, mauvais temps, « parce que le cancer ne choisit pas son temps ».

Même si la marche n'est qu'en juin, Michelle Gnutel s'entraîne une heure par jour depuis le mois de janvier, histoire d'être prête à marcher les 60 kilomètres en deux jours. « Je ne suis pas une athlète, concède-t-elle. C'est au-delà de ma zone de confort, mais c'est peu comparé au défi de ceux qui ont le cancer. On a un sentiment d'accomplissement quand on réussit! »

Pour participer à la marche, Michelle Gnutel a dû débourser 75 $ pour l'inscription et doit maintenant amasser les 2 000 $ requis par la fondation. Les participants qui n'amassent pas ces 2 000 $ peuvent soit donner la différence soit ne pas faire partie de la marche.

« Les gens ont peur de ces 2 000 $, avoue-t-elle. Surtout ceux qui n'aiment pas faire de prélèvements de fonds comme moi. Ça me force à faire une chose avec laquelle je ne suis pas à l'aise. Mais on sait que c'est important; il ne faut pas toujours faire ce qui est facile! »

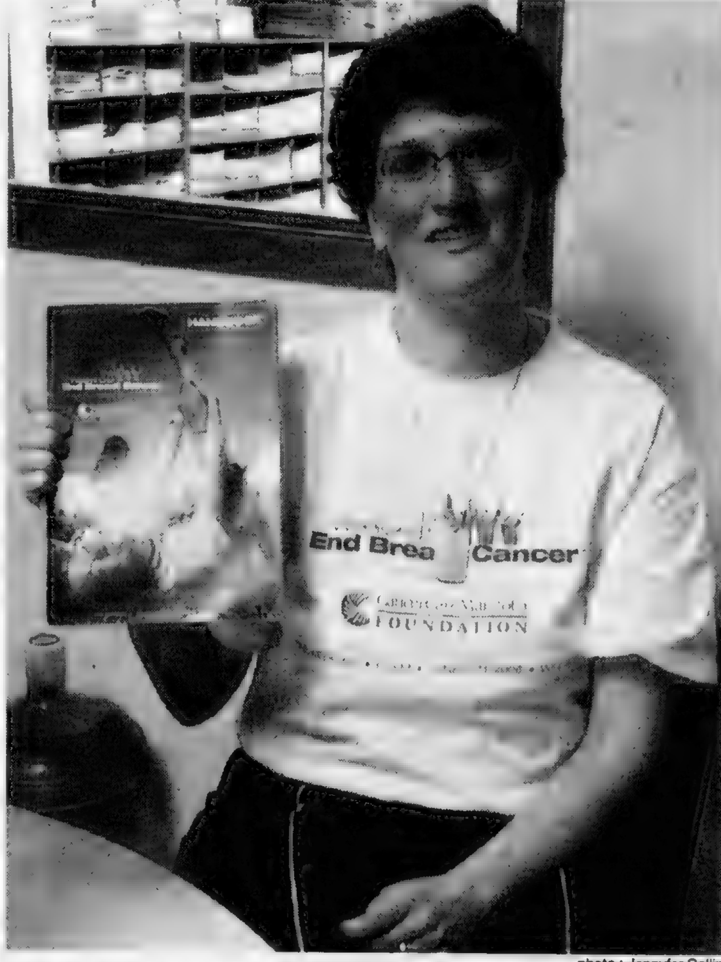


photo : Jennyfer Collin

Michelle Gnutel s'entraîne quotidiennement en vue de la marche organisée par la Fondation CancerCare du Manitoba pour la recherche sur le cancer du sein.

Signes d'encouragement

Malgré tous les efforts fournis, Michelle Gnutel se sent fière de ce qu'elle accomplit, d'autant plus qu'elle reçoit beaucoup d'encouragements de son entourage.

« Ma fille est étonnée que je marche pour aller à l'école où je travaille, s'exclame-t-elle en riant. Puis mes collègues m'encouragent, ils me posent des questions sur le déroulement de mon entraînement et sur le programme. Ils s'intéressent à ce que je fais. »

Michelle Gnutel souligne que plusieurs parents d'élèves lui ont aussi fait un don. Depuis qu'elle est inscrite, elle a donc pu amasser 1 000 $, soit la moitié du montant requis. « 2 000 $, c'est faisable », s'enthousiasme-t-elle.

Les gens qui désirent participer ou envoyer un don peuvent consulter le site Internet www.endcancer.ca. Michelle Gnutel invite aussi ceux qui veulent contribuer à sa campagne à la contacter au 257-3845 ou à entrer son numéro de participante (600180-3) dans le site Internet de End Cancer.

SAINT-PIERRE-JOLYS

Une journée pour les femmes

Le projet pilote Accès Santé, qui a offert des ateliers tout au long de l'année 2005-2006, termine sa série par une journée toute spéciale consacrée au bien-être des femmes.

Jennyfer COLLIN

« Les femmes doivent prendre leur santé en main, parce que personne ne le fera à leur place », affirme la coordonnatrice du Coin Santé, Cécile Lesage. De là est venue l'idée d'offrir une journée d'ateliers axés sur le bien-être des femmes.

Intitulée ***En santé... corps et esprit***, la journée est organisée par le Coin Santé de Saint-Pierre, Accès Santé, le Conseil communauté en santé, la bibliothèque régionale Jolys et Santé Sud-Est. (1)

« La journée est le point culminant de tous les ateliers donnés cette année, ajoute la coordonnatrice d'Accès Santé, Suzanne Léveillé. On veut reconnaître la part très spéciale et le rôle important que la femme joue à l'intérieur de la famille. »

En fait, Suzanne Léveillé explique que les femmes de la « génération sandwich » sont garantes de la santé de leur famille et que souvent, elles s'occupent davantage de leur entourage que de leur propre santé. « On veut donc donner une autre journée de la femme pour les gâter un peu! », lance-t-elle.

Lors de cette journée, les femmes pourront recevoir beaucoup d'informations pour elles et pour rendre leur vie plus saine. « Les ateliers vont leur montrer des façons de s'occuper d'elles-mêmes », précise Suzanne Léveillé.

Ateliers dynamiques

Parmi les ateliers offerts, notons *Bouger! Une des clés de la santé* de Danielle Cloutier, du Sportex, et *Rire! C'est la santé* de l'animatrice du rire Rolande Kirouac, de Spadrole.

« Danielle Cloutier fera une démonstration et donnera des trucs pour intégrer un programme d'exercices sans que ça coûte les yeux de la tête, explique Suzanne Léveillé. Ces exercices sont accessibles et simples, surtout pour les femmes en région, qui n'ont pas toujours accès à un centre de conditionnement physique.

« Comme l'exercice prévient le stress et les maladies chroniques, elle va nous montrer comment incorporer les exercices dans la vie de tous les jours pour prévenir les maladies », poursuit-elle.

Quant à Rolande Kirouac, qui a étudié avec le docteur Kataria et avec le docteur Patch Adams, elle est « comme le gourou manitobain du rire », soutient Suzanne Léveillé.

Ayant déjà participé à des séances de thérapie par le rire, Suzanne Léveillé confirme le bien-être ressenti après une bonne dose de rire. « Après avoir ri, c'est comme si on avait reçu un massage intérieur, explique-t-elle. On le sent dans la gorge, l'œsophage, le diaphragme et le plexus solaire. C'est un soulagement, un sentiment de bien-être extraordinaire. Et puis le rire, c'est à la portée de tous! »

En somme, les ateliers proposés permettront d'apporter des outils aux femmes. Des kiosques d'organismes de services de santé seront aussi présents pour que les femmes reçoivent de l'information sur plusieurs sujets. Le programme comporte aussi des séances de mini-massage, de manucure, d'analyse de la peau du visage et de réflexologie.

Pour couronner le tout, un souper préparé par le traiteur Chez Mémère est aussi offert au coût de 15 $.

(1) En santé... corps et esprit se tiendra au Centre récréatif de Saint-Pierre-Jolys le 6 avril de 14 h 30 à 20 h 30. Le programme d'ateliers est gratuit et le souper coûte 15 $. Les inscriptions pour le souper doivent être faites à l'avance en communiquant avec Cécile Lesage au (204) 433-3891.

SAINT-BONIFACE

Une consultation délicate

Le sida et la sexualité en général demeurent un sujet délicat chez les jeunes. Le 9 mars, au Collège universitaire de Saint-Boniface, une réunion de consultation à ce sujet a tourné court, par manque de participants.



photo : François Cavaillès

Peu de jeunes ont visionné des films d'information sur les maladies sexuellement transmissibles, le 9 mars, au CUSB.

François CAVAILLÈS

Un coffret multimédia d'information sur la sexualité, mis au point par l'organisme communautaire québécois Mouvement d'aide et d'informations sida du Bas-Saint-Laurent (MAINS), va être produit en juin prochain, à l'intention des jeunes francophones vivant à travers le pays.

Pour peaufiner cet outil pédagogique, un comité de six jeunes franco-manitobains a collaboré avec l'organisme éditeur en mettant en place une grande consultation auprès des 12-25 ans, le 9 mars, au Collège universitaire de Saint-Boniface.

La rencontre visait à recevoir des commentaires après avoir projeté quelques extraits du DVD compris dans le coffret pédagogique qui, en principe, sera distribué à 5 000 exemplaires.

Malheureusement, cette consultation prévue de longue date a pris fin à mi-parcours, par manque de participants.

Les jeunes organisateurs ont accusé le coup. « Les écoles secondaires invitées ont toutes refusé de venir, pour des raisons variées. Elles étaient trop occupées, ou avaient reçu un avis contraire des parents... C'est vraiment dommage », déplore la gérante des projets de formation du Conseil jeunesse provincial, Rachel Laurendeau, qui relève, d'après des statistiques récentes, que près d'un jeune du secondaire sur deux est sexuellement actif.

Manque de connaissances... et d'intérêt

« À notre prochaine réunion, on va parler du manque de participation qu'on a dû constater malgré tous nos efforts pour attirer des jeunes avec de la pizza, des affiches, des courriels... On est allé les chercher jusqu'à l'intérieur du Collège », constate Chantal Théroux. Étudiante au CUSB, elle a remarqué que ses amis manquent de connaissance sur le sida et les infections transmissibles sexuellement.

« La faible affluence aujourd'hui montre que c'est difficile de parler de la sexualité aux jeunes. En général, ils ne se sentent pas concernés par le sujet », remarque Annie Lachance, venue du Québec pour récolter les réactions des Franco-Manitobains. Pour elle, les élèves du secondaire doivent être informés, mais d'une manière adaptée à leur réalité.

Rachel Laurendeau se réjouit de l'arrivée d'un coffret multimédia pour informer les jeunes en français des questions de santé liées à la sexualité. « Pour les campagnes d'information que je mène avec le centre de santé Nine Circles Community Centre, de Winnipeg, ce coffret va combler un manque. L'offre sera là, en français, pour la rentrée », dit-elle.

THÉÂTRE JEUNESSE

Les incertitudes d'un clown

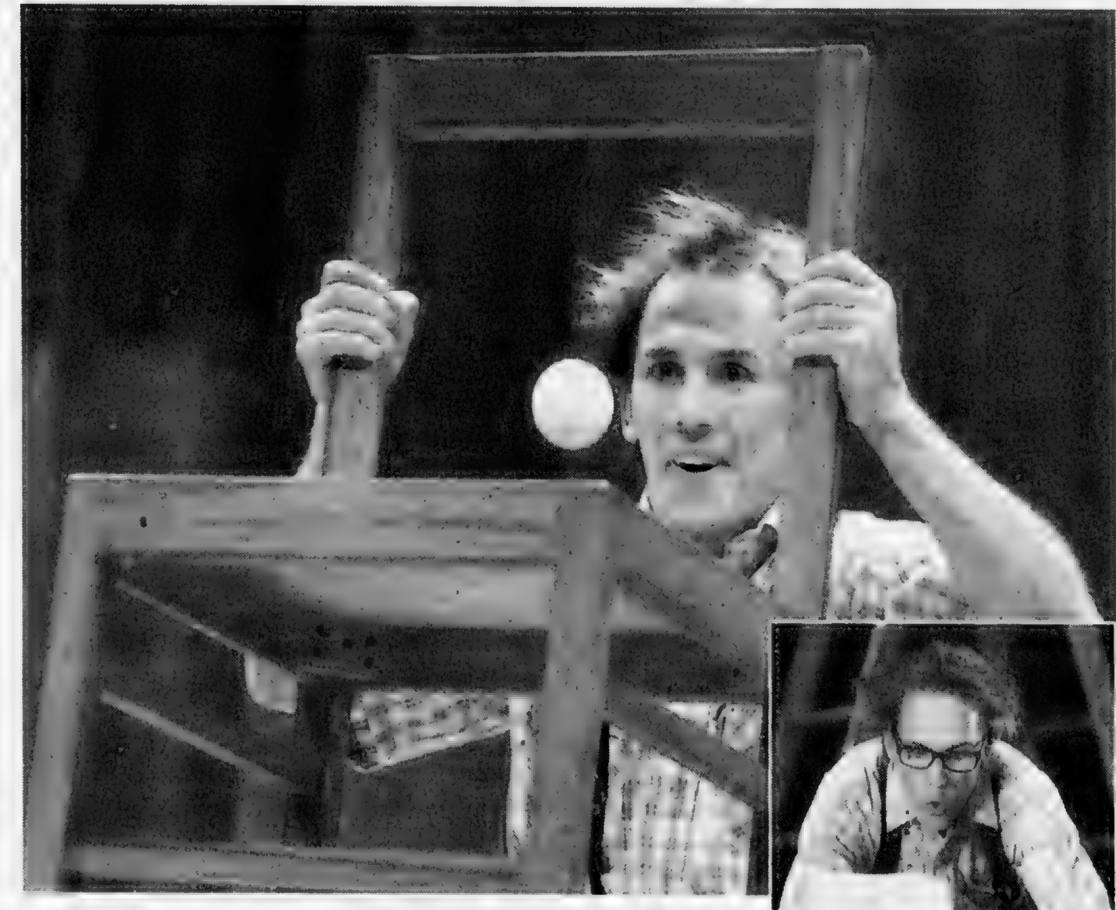
La troupe montréalaise Théâtre T. & Cie présente son spectacle *Typo* au Manitoba Theatre for Young People.

Jennÿfer COLLIN

« Il y a deux ans, le Cirque Éloize m'a demandé de créer un spectacle solo, raconte l'acrobate multidisciplinaire Jamie Adkins. J'ai dit d'accord, à condition d'avoir quelqu'un avec moi! » Un spectacle solo accompagné : contradictoire? Qu'à cela ne tienne, Jamie Adkins a créé un spectacle mettant en scène deux clowns : un écrivain et un musicien.

Typo, présenté au Manitoba Theatre for Young People jusqu'au 2 avril, a débuté en septembre 2003 et en est presque à sa 200e représentation. (1) Le spectacle, créé à Montréal par la compagnie dédiée au jeune public Théâtre T. & Cie, et chapeautée par le Cirque Éloize, a voyagé au Canada, aux États-Unis et en Europe (Écosse, Angleterre, Allemagne, Belgique, France). Après Winnipeg, la troupe repart aux États-Unis, puis en Corée et en Israël.

« C'est l'avantage d'un spectacle dans lequel il n'y a pas de mots et où les personnages communiquent physiquement plus qu'en parole », souligne Jamie Adkins. Comme le spectacle est quasi muet, il est facilement exportable.



Photos : Gracieuseté Manitoba Theatre for Young People

Le clown (Jamie Adkins) veut à tout prix trouver une bonne idée de spectacle.

Le clown (Jamie Adkins) a décidé de s'amuser et de créer son spectacle sans sa machine à écrire.

Une histoire de persévérance

Typo raconte les mésaventures d'un clown aux prises avec le manque d'inspiration. « L'homme essaie de créer un spectacle, mais il pense que toutes les idées qu'il écrit à la machine à écrire sont mauvaises, décrit Jamie Adkins. Alors il jette les feuilles à la poubelle. Puis, il se rend compte que tout ce qu'il y a dans la poubelle, c'est le spectacle! Il prend donc les idées jetées pour monter son spectacle et voyager. »

Le personnage joué par la comédienne et musicienne Anne-Marie Levasseur aide le clown-écrivain dans son processus de création. « Je lui dis « Ça, c'est bon. Ça c'est moins bon. », raconte-t-elle.

« La prémisse de l'histoire, c'est que quelqu'un essaie de réussir, poursuit-elle. Mais on ne peut pas écrire un spectacle de clown! Il faut se lever et le faire. Ça montre donc que parfois, on ne voit pas les solutions pour surmonter les obstacles dans la vie. Ça dit « lève-toi, fais-le, tu vas y arriver ». C'est un thème qui touche tout le monde. »

Plusieurs acrobaties servent aussi l'humour du spectacle. « Toutes les acrobaties sont faites avec des objets de tous les jours, comme des chaises ou la machine à écrire », explique Anne-Marie Levasseur. Jamie Adkins ajoute qu'il utilise ses compétences acrobatiques et la jonglerie pour faire rire le public, « pas seulement pour montrer mes talents ».

« C'est très drôle comme spectacle, renchérit Anne-Marie Levasseur. Quand tu vois un gars avec cinq balles de ping-pong dans la bouche, tu ne peux pas ne pas rire! »

« À moins d'être le gars avec les cinq balles dans la bouche! », rétorque Jamie Adkins à brûle-pourpoint.

(1) Typo est présenté deux fois par jour au Manitoba Theatre for Young People, 2, chemin Forks Market, jusqu'au 2 avril. L'entrée est de 12,50 $ (plus taxe). Pour vous procurer des billets et connaître l'horaire des représentations, composez le 842-8898.

THÉÂTRE

Histoire de guerre

L'Alliance française du Manitoba reçoit la pièce *Et puis… Bastogne!* du Théâtre de La Valette, de Belgique.

Jennyfer COLLIN

Le Théâtre de la Valette, de Belgique, fait une tournée en Amérique du Nord et a été invité par l'Alliance française du Manitoba pour présenter la pièce ***Et puis… Bastogne!*** à Saint-Boniface le 10 avril. (1)

L'histoire se déroule en 1944, dans le contexte de la Deuxième Guerre mondiale, « lors de la libération progressive de la France par les troupes alliées américaines, canadiennes et britanniques », résume le directeur de l'Alliance française du Manitoba, Michel Déprez.

La pièce a ceci d'original qu'elle met en scène les échanges épistolaires de deux personnages, un père et son fils. Le père, Allemand d'origine, vit maintenant aux États-Unis où il est vendeur de machinerie agricole. Son fils s'est engagé dans un régiment d'infanterie parachutiste dans le but d'aller « libérer l'Europe avec ses camarades », explique Michel Déprez.

De Bastogne, une ville des Ardennes, en Belgique, le fils écrit à son père ce qu'il voit et ce qu'il ressent de la guerre. « Ce sera une pièce passionnante, souligne Michel Déprez. C'est une dramatisation, basée sur des témoignages de vétérans. Je m'attends à voir une dramaturgie intense, avec des émotions!

« Ce qui est intéressant, poursuit-il, c'est de savoir ce qui se passait dans l'Amérique profonde des années 1940. Et puis il n'y a pas seulement la toile de fond qu'est la guerre, il y a aussi les rapports père-fils. »

Pièce de grande qualité

Selon Michel Déprez, le Théâtre de la Valette a une grande réputation et offre des prestations brillantes. « J'ai lu les critiques sur la pièce, dit-il, puis le contenu et j'ai vu la qualité des œuvres antérieures du théâtre : c'est une chance pour nous de voir cette pièce au Manitoba!

« C'est une pièce qui intéressera les jeunes, la communauté belge, les anciens combattants et tous ceux qui s'intéressent à l'histoire et à la littérature », poursuit-il.

Par ailleurs, les spectateurs pourront discuter avec le metteur en scène et les comédiens puisqu'une réception sera donnée après la représentation.

Michel Déprez assure que c'est grâce à plusieurs collaborations que l'Alliance française peut offrir de gros spectacles comme celui-là. Il souligne l'importance des nombreux partenaires du projet, soit Radio-Canada, le ministère belge de la Défense, le Collège universitaire de Saint-Boniface, le réseau des Alliances françaises d'Amérique du Nord, Winnipeg Foundation, Francofonds et Taylor McCaffrey, s.r.l.

(1) Et puis… Bastogne! est présentée le 10 avril à 20 h à la salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface. L'entrée est de 15 $, 10 $ pour les membres de l'Alliance française. Pour plus d'information, composez le 477-1515.



Photo : Gracieuseté Alliance française du Manitoba

Le fils parti sauver l'Europe pendant la Deuxième Guerre mondiale correspond régulièrement avec son père et échange avec lui ses impressions sur le monde.

Jeunes talents nationaux



Photo : Gracieuseté Ronald Freynet

Hillari Chaput et Chantal Freynet ne craignent pas grand monde à la ringuette! Les deux sportives originaires de Sainte-Anne-des-Chênes vont disputer leur troisième championnat national, du 3 au 8 avril prochain, à Longueuil. Avec les Sixers de Winnipeg, elles viseront une nouvelle médaille, deux ans après avoir gagné l'argent. À 16 ans, Hillari et Chantal seront parmi les plus jeunes joueuses sur la glace à Longueuil. L'âge moyen des participantes au tournoi national est en effet compris entre 17 et 18 ans. Les deux adolescentes ont pu prendre de l'avance en jouant ensemble depuis la plus tendre enfance!

▸▸▸ Sortir...

Francophonie en Amérique



Dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie 2006, l'Office national du film présente un court-métrage et un film à la salle Antoine-Gaborieau du Centre culturel franco-manitobain le 29 mars à 19 h. ***Jours de plaine***, réalisé par Réal Bérard et André Leduc, précédera le film ***Marron, la piste créole en Amérique***, du réalisateur André Gladu. Le film dresse le portrait d'une Amérique aux origines noires francophones, celle de la Louisiane. Entrée gratuite. Renseignements : 233-ALLÔ.

Blanche-Neige au théâtre



Fantasy Theatre for children présente ***Snow White*** jusqu'au 2 avril au Théâtre Forrest Nickerson situé au Deaf Centre, 285, chemin Pembina. La célèbre histoire de Blanche-Neige est montée en une pièce interactive destinée aux enfants de trois ans et plus. En anglais seulement. Entrée : 8 $. Renseignements sur les horaires des représentations et pour réserver des billets : 944-0581, 1 866 944-0581 ou www.fantasytheatre.net.

Art décoratif



Le Musée des beaux-arts de Winnipeg propose une nouvelle exposition du 1er avril au 27 août. ***Aesthetics and Design : Decorative Arts 1870-1930*** se veut une introduction aux divers mouvements esthétiques en art décoratif de 1870 à 1930, dont l'art nouveau et l'art déco. La collection regroupe des œuvres d'artistes et designers tels que Tiffany, Gallé, Archibald Knox et Georg Jensen. Renseignements : 789-1760 ou www.wag.mb.ca.

Chœur germanique



Canzona présente ***A German Requiem*** de Johannes Brahms à l'église unie Westminster le 1er avril à 19 h. Le concert est dirigé par le chef d'orchestre Henry Engbrecht et la chorale accueille deux pianistes invités : Shannon Hiebert et Laura Loewen. Entrée : 20 $ (adultes), 10 $ (étudiants). Billets : librairies McNally Robinson ou au 942-1917.

MUSIQUE

Énergie contagieuse

Le groupe rock-punk francophone Pertinence Négligée a lancé son premier album *Attention : Batteur féroce* le 18 mars au Collège universitaire de Saint-Boniface.

Jennyfer COLLIN



photo : Jennyfer Collin

L'énergie était au rendez-vous au lancement du disque *Attention : Batteur féroce* de Pertinence Négligée.

Le groupe Pertinence négligée, formé de trois jeunes de l'école Gilbert-Rosset de Saint-Claude, a lancé le disque ***Attention : Batteur féroce*** le 18 mars au Collège universitaire de Saint-Boniface. (1) La musique *glam rock* de René Hince, Paul Hince et Dominic Lambert est influencée par le rock des années 1980.

« On joue du *rock and roll*, du punk rock, ou plutôt une sorte de *glam rock* qui se rapproche du style des années 1980 avec les longs cheveux, explique le chanteur du groupe, René Hince. Nos influences viennent de groupes comme Motley Crüe et Poison. »

Pour choisir le nom du groupe, le trio a cherché dans le dictionnaire. « On voulait un nom qui dirait qu'on est pas mal fous, explique le chanteur, René Hince. « Pertinence », c'est ce qui a du sens et « négligence », c'est ce qui n'a pas de sens. En tant que groupe rock chrétien, on voulait communiquer un bon message, celui que Dieu est une chose pertinente dans la vie mais qu'il est souvent négligé. »

Les thèmes abordés par le groupe reflètent résolument les sujets qui rejoignent les jeunes d'aujourd'hui. « On a une chanson qui parle de la guerre, par exemple, mentionne René Hince. Puis une autre qui raconte l'histoire d'une personne qui pense au suicide, mais qui, à la fin, ne se tue pas. On veut montrer que les mauvaises choses de la vie peuvent être surmontées. On est *party on*! »

Groupe à surveiller

Le groupe a été créé en 2003. Depuis sa fondation, Pertinence Négligée s'est fait connaître lors de nombreux spectacles et événements musicaux.

« Après un spectacle *Café chrétien*, on s'est dit qu'on devrait faire d'autres spectacles, mais plus forts et plus rock, se rappelle René Hince. On a donc joué un peu partout : à la *Chicane électrique* à Saint-Boniface; au *Battle of the Bard* organisé par le 100 Nons; au Festival des mots de Sainte-Agathe; au RIF RAF, un rassemblement pour les jeunes de la DSFM organisé par le CJP; et au cabaret Pleine Lune du Festival du Voyageur 2004. »

Le lancement de disque, intitulé Pert Fest, est le premier spectacle organisé pour le groupe Pertinence Négligée. La première partie du spectacle était assurée par le groupe Radioactif, de l'École Lacerte.

« On espère jouer plus de spectacles et commencer un nouveau disque, ajoute René Hince. Pour le premier disque, ça a pris au-dessus d'un an à le réaliser. On a tout fait nous-mêmes dans le garage. On a acquis pas mal de compétences! Le prochain va rouler encore mieux. »

(1) On peut se procurer un album, comprenant 12 chansons, un solo de batterie et un vidéo-clip, à la librairie À la page et à la Boutique du livre.

MUSIQUE

Une soirée de découvertes

Le 100 Nons présente sa quatrième Soirée sans nom de l'année le 31 mars à 20 h à la salle Antoine-Gaborieau du Centre culturel franco-manitobain.

« Le spectacle permet de donner aux Franco-Manitobains la chance de jouer leur musique, explique la coordonnatrice des Soirées sans nom, Danielle Burke. C'est un spectacle pour tous les genres et tous les âges. »

Le spectacle réunira cette fois-ci Votif, un groupe de musique *metal* du Collège Louis-Riel; Aimé Boisjoli, ancien membre du groupe Mama Funk et le secret de la vie qui en sera à son premier spectacle solo; Réal Durand, ancien chanteur et guitariste du groupe Pisse de chameau; et le groupe gospel de six chanteurs congolais Shabbach.

Les billets sont disponibles à la porte au coût de 3 $, 2 $ pour les membres du 100 Nons. Les portes ouvrent à 19 h 30.

J.C.

Mon pays, mes cultures

La diversité culturelle est un défi commun au Canada et à la France.

François CAVAILLÈS

L'éminent sociologue français Jean Baubérot, spécialiste de la laïcité, traitera du multiculturalisme actuel en France dans le cadre d'une conférence à l'Alliance française du Manitoba, le 30 mars prochain. Cette soirée organisée à la salle Star Trek du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) donnera notamment l'occasion de comparer les avancées du Canada et de la France en matière de diversité culturelle.

« On a tendance à ne connaître l'autre qu'en cas de crise. Par exemple, lorsqu'en France, on a perçu l'Ontario à travers les débats sur le port du kirpan en classe ou sur les projets d'écoles coraniques. C'est un paradoxe de la mondialisation, du fait aussi des médias de masse, de ne pas favoriser une connaissance sereine de l'autre », explique Jean Baubérot depuis Moncton, à quelques jours de sa visite au Manitoba. Son analyse des mutations sociales françaises paraît réfléchie et optimiste.

« Il me semble clair, et c'est ce que j'expliquerai dans ma conférence à Winnipeg, que depuis quelques années, il y a des améliorations dans la lutte contre la discrimination », estime-t-il en mentionnant la création de la Haute autorité de lutte contre la discrimination et pour l'égalité des chances. Selon lui, ce nouvel organisme national a notamment gagné en autorité du fait de la révolte récente dans la banlieue parisienne.

Primauté de l'individu

« Il y a certainement une prise de conscience de l'importance des discriminations, poursuit-il. C'est arrivé tard car dans la conception française, l'individu est premier et il n'est pas limité à ses convictions religieuses entre autres. »

D'un point de vue historique, l'intégration au Canada lui paraît peut-être plus facile qu'en France. « Les Canadiens au pouvoir sont presque tous des descendants d'immigrants, et pas des natifs, ce qui pourrait entraîner une ouverture plus grande aux nouveaux migrants. Au contraire, la majorité des Français pensent être des habitants originaires du pays, si bien qu'il y a un contraste entre des anciens et des nouveaux Français... Il est alors plus dur d'intégrer la notion qu'un pays est fait de plusieurs cultures, et ça pose la question du lien social. »

Mais Jean Baubérot remarque également qu'au niveau international toutefois, le Canada et la France ont fait cause commune pour la diversité culturelle, dans une déclaration de l'UNESCO ratifiée par les deux pays en 2001. « Une critique de la position française serait que la France est plus à l'aise pour défendre la diversité culturelle à l'international, dans le contexte d'une francophonie dominée, qu'à l'intérieur », ajoute le sociologue.



Photo : Gracieuseté Alliance française de Moncton

Le sociologue Jean Baubérot, invité de l'Alliance française du Manitoba le 30 mars prochain.

« Cette conférence s'annonce passionnante, se réjouit le directeur de l'Alliance française du Manitoba, Michel Déprez. Il y aura sans doute du monde, parce que les professeurs sont intéressés aussi. » L'événement est rendu possible par un partenariat entre le CUSB, le Cercle de presse francophone du Manitoba, l'Alliance française du Manitoba et le Réseau canadien des Alliances françaises.

Réflexion autour du kirpan

Le port du kirpan permis à l'école? Ça ne passerait pas en France!

Sylviane LANTHIER

Au Canada, le port du voile ou du kirpan à l'école est souvent toléré au nom de la diversité culturelle et des libertés religieuses. Mais si nous vivions en France, nous ne verrions aucun symbole religieux dans une école publique. Pas de crucifix, pas de voile, pas de kirpan.

Le Canada est pourtant un pays qui inscrit dans sa constitution une séparation entre religion et État. Alors où est la différence?

La différence tient tout entière dans un seul mot : laïcité. Un concept typiquement français qui n'a pas son équivalent dans le monde anglo-saxon. C'est ce qu'explique le sociologue spécialiste des religions, Martin Geoffroy, qui enseigne au Collège universitaire de Saint-Boniface.

Sur la laïcité

« En France, la Révolution française a voulu faire disparaître la religion, et la religion catholique en particulier, rappelle Martin Geoffroy. La république s'est ensuite créée contre l'église catholique, par opposition à la monarchie qui, elle, tenait du droit divin. » En « coupant la tête du roi » et en dépossédant l'Église de ses biens, la Révolution française s'est inscrite dans un processus de laïcisation, qui s'est appuyé sur les Lumières et un discours philosophique particulier. Résultat : une loi, adoptée en 1905, a consacré la séparation totale de l'Église et de l'État. « L'Église est tout simplement mise en dehors de tout ce qui est public », résume Martin Geoffroy.

« La laïcité en France se définit comme la neutralité de l'État par rapport aux religions. Donc l'État ne prend parti pour aucune, en les éliminant toutes de l'espace public. » La France ne tolère ainsi aucun signe religieux à l'école, « pour ne favoriser aucune religion ». C'est cette logique qui, il y a quelques années, a amené le gouvernement français à adopter la loi sur « l'interdiction du voile et des signes ostensibles de la religion ».

Une loi qu'on aurait du mal à envisager au Canada, comme aux États-Unis d'ailleurs. Si en effet les constitutions de la France, du Canada et des États-Unis séparent clairement religion et État, « il reste que la gestion du religieux dans ces trois pays est très différente », explique Martin Geoffroy.

Multiculturalisme canadien

Les États-Unis ont été construits par des populations venues essentiellement d'Angleterre, mais aussi d'autres pays européens, qui ont eu comme particularité d'être très religieuses. « Aux États-Unis, les petits groupes religieux ont au départ eu une influence positive sur la construction du pays », rappelle Martin Geoffroy.

Le Canada, pour sa part, hérite d'une tradition britannique de « mise en commun » (Commonwealth), qui s'appuie sur une notion « d'accommodement raisonnable », et donne lieu à un multiculturalisme inclusif. « Ici, on favorise une acculturation des communautés immigrantes plutôt que leur assimilation. » La France, qui met de l'avant son « idéal républicain », demande plutôt à tout citoyen d'adhérer à cet idéal et donc, par ricochet, à cette laïcité.

Martin Geoffroy estime que cette logique amène la France à adopter envers le multiculturalisme une attitude centralisatrice qui « ne laisse pas aux gens une place pour affirmer leur identité religieuse ». Cela expliquerait en partie les tensions sociales qui secouent les banlieues parisiennes.

Au Canada, la laïcité n'est pas au cœur du débat social. On en parle peu – « l'anglais n'a même pas un mot approprié pour traduire laïcité », affirme Martin Geoffroy – et si le Québec s'y intéresse davantage, ses tentatives de laïcisation peuvent être stoppées par les tribunaux, comme le montre le jugement de la Cour suprême sur le port du kirpan.

« Ici, on peut porter un symbole religieux à l'école et affirmer son appartenance religieuse haut et fort », résume Martin Geoffroy. Mais si les tribunaux, en s'appuyant sur la Charte des droits et libertés, définissent le caractère multiculturel du pays, ces jugements reflètent-ils l'ensemble des valeurs canadiennes? Le sociologue est loin d'en être certain.

Une boîte de pandore

Estimant que le jugement de la Cour suprême sur le port du kirpan « ouvre une boîte de pandore et pourrait bientôt poser la question de la polygamie » (voir autre texte), il explique : « La polygamie va à l'encontre des droits des femmes, et le port du kirpan, qui est quand même une arme blanche, heurte les valeurs canadiennes de non-violence. »



photo : Sylviane Lanthier

Martin Geoffroy, sociologue spécialiste des religions.

Au Canada, les décisions qui ont trait aux droits et libertés individuelles sont souvent tranchées par les tribunaux, au cas par cas. La jurisprudence, en s'appuyant sur un régime de lois, construit peu à peu des balises qui contribuent à façonner les valeurs canadiennes. Les cours peuvent être plus ou moins libérales dans leurs jugements, mais les décisions qui en résultent sont-elles toujours en concordance avec le pouls du pays?

La seule autre façon de trancher ces questions reste d'adopter des lois. « Et la voie politique nous ramène à la Charte des droits, donc à la Constitution, affirme le sociologue. Personne ne veut parler de ça et aucun gouvernement n'a envie d'être celui qui aura foutu le bordel dans la Constitution! Alors on laisse les cours décider. Ce qui est malheureux, c'est que les gens qui auraient des choses à dire là-dessus s'autocensurent, pendant que les groupes qui militent pour les valeurs religieuses rongent la place d'autres valeurs canadiennes. »

Pour Martin Geoffroy, il n'y a pas de « modèle parfait ». La France gagnerait à affirmer moins fort l'identité française quand il est question de multiculturalisme; mais le Canada, au contraire, devrait peut-être affirmer davantage ce qu'est l'identité canadienne.

COUR SUPRÊME

Porte ouverte sur la polygamie?

Sylviane LANTHIER

Le récent jugement de la Cour suprême sur le port du kirpan peut-il ouvrir la porte à la polygamie? C'est ce que craint le sociologue spécialiste des religions au Collège universitaire de Saint-Boniface, Martin Geoffroy.

La polygamie n'est pas légale au pays, mais elle y est quand même pratiquée, surtout par des Mormons vivant en Alberta et en Colombie-Britannique, et par des immigrants qui, une fois au Canada, maintiennent les traditions des pays d'où ils proviennent. « De la polygamie, il y en a à Saint-Boniface », affirme Martin Geoffroy.

Depuis 1947, aucune personne au pays n'a été poursuivie pour polygamie. Le récent jugement de la Cour suprême sur le port du kirpan pourrait-il mener à une plus grande tolérance encore d'une pratique qui, en représentant une forme d'exploitation de la femme, va à l'encontre des valeurs canadiennes? Martin Geoffroy croit que « l'affaire du kirpan va partir un débat parce que d'autres groupes religieux pourraient vouloir aller plus loin », par exemple dans d'éventuels recours aux tribunaux.

« La tradition canadienne veut qu'un tribunal tienne compte de la notion d'accommodement raisonnable », explique le sociologue. Cette notion explique en partie la logique sur laquelle les juges s'appuient pour favoriser la diversité culturelle dans l'affaire du port du kirpan. Dans son jugement, ce que la Cour a dit, c'est que la preuve n'avait pas réussi à démontrer de façon raisonnable que dans le cas du jeune Gurbaj Singh Multani, le port du kirpan posait un danger suffisant pour limiter sa liberté de religion. La Cour a cependant mis des conditions au port du kirpan pour des raisons de sécurité.

Peut-on raisonnablement penser que la polygamie puisse être pratiquée au Canada au nom de la liberté religieuse? « Je pense que ce sera le prochain problème qui sera posé », estime Martin Geoffroy, pour qui cela aurait l'avantage « d'obliger notre société à mettre des balises » plus claires, entre les accommodements qu'il est raisonnable de faire pour respecter les traditions des uns et des autres, et la nécessité d'affirmer des valeurs canadiennes qui restent elles aussi importantes.

THÉÂTRE

« Une bouffée d'air frais »

La programmation de la saison 2006/2007 du Cercle Molière promet de belles découvertes et des thèmes renouvelés.

Jennyfer COLLIN

Le Cercle Molière mise sur le renouvellement des thèmes pour sa saison 2006/2007. En effet, les quatre pièces qui seront présentées dès l'automne ont ceci en commun qu'elles ont été écrites par des auteurs européens.

« On va chercher un climat plus différent dans la saison prochaine que lorsqu'on présente des pièces manitobaines, canadiennes et américaines, explique le directeur artistique du Cercle Molière, Roland Mahé. C'est bien d'aller ailleurs parfois. Ça fait longtemps qu'on a mis nos auteurs en scène, ce qui est excellent, mais comme les styles se ressemblent un peu quand même, on voulait une bouffée d'air frais. »

D'où l'idée de sélectionner des pièces de la culture européenne qui mettent en scène « une réalité qui ne nous est pas très familière », comme le souligne Roland Mahé. Ce dernier conçoit que les thèmes abordés dans les quatre pièces sont sensiblement les mêmes. Ils sont cependant traités de différentes façons. Le programme propose ainsi deux comédies dramatiques, une comédie romantique et une comédie.

Des pièces primées et reconnues

Les pièces choisies ont toutes reçu un accueil favorable de la part du public et de la critique. Mis à part *Le Professionnel*, venue de Montréal, toutes les pièces sont montées par le Cercle Molière.

Le Professionnel, de l'auteur yougoslave Dusan Kovecevic, a joué huit années consécutives à Belgrade. Le Groupe de la Veillée, de Montréal, a repris la production de cette pièce qui raconte l'histoire de deux hommes victimes de la bureaucratie. L'acteur Gabriel Arcand, régulièrement impliqué dans le Groupe de la Veillée, est de la distribution.

« J'ai vu la pièce à Montréal et j'ai trouvé ça pas mal intéressant, souligne Roland Mahé. Ce n'est pas sérieux, sérieux, mais c'est un thème qui n'est pas abordé souvent au Cercle Molière, à savoir la politique européenne. Ça reste quand même universel comme thème. Et puis il y a un rôle exceptionnel pour Gabriel Arcand! »

Photo : Gracieuseté Groupe de la Veillée

Gabriel Arcand (à droite) fera partie de la pièce *Le Professionnel*, montée par le Groupe de la Veillée de Montréal. Le comédien Onil Melançon (à gauche) est aussi de la distribution.

La Boutique au coin de la rue, du Hongrois Miklos Laszlo, a quant à elle reçu cinq Molières en 2002. Ce prix est décerné aux meilleures productions de théâtre en France. « C'est une très belle histoire d'amour dans un contexte politique difficile, résume Roland Mahé. Ce n'est pas nouveau comme pièce, elle date des années 1930, et il y a même eu un film à Hollywood. » La pièce regroupera une douzaine de comédiens.

Prof, de l'auteur belge Jean-Pierre Dopagne, est la pièce qui suscitera peut-être la controverse, pense Roland Mahé. « C'est une pièce remplie de surprises, explique-t-il. C'est européen, mais on remarque le même esprit dans ce professeur qu'on retrouve ici dans notre système d'enseignement. C'est l'histoire du parcours d'un professeur de lycée, de son expérience et sa passion de l'enseignement.

« Il réagit par rapport aux élèves et à l'enseignement après plusieurs années de métier, poursuit Roland Mahé. Il y a des éléments de violence : ça crée un choc, mais il y a aussi de l'humour. Ce sera pas mal intéressant d'avoir la réaction des professeurs et des élèves! »

La dernière pièce de la saison, ***Un petit jeu sans conséquence***, de Dell et Sibleyras, a remporté cinq Molières en 2003. « C'est un énorme succès, lance Roland Mahé. C'est l'histoire d'un couple qui joue un jeu, mais ça tourne mal. Ça leur permet de mieux se comprendre et de mieux comprendre leur vie de couple. Tout le monde pourra se reconnaître. »

Outre les quatre pièces au programme, le Cercle Molière est fier de continuer le Théâtre du Grand Cercle, dirigé par Irène Mahé, qui est le volet jeunesse du Cercle Molière pour la formation et l'animation. ***Récits et chansons***, un spectacle faisant partie de ce volet jeunesse, regroupera des auteurs, poètes et chansonniers d'ici qui feront une tournée d'un mois dans les écoles. Enfin, ***Garçon pommier***, de France Adams, est un autre spectacle pour les jeunes qui sera joué pendant une semaine.

De victoire en victoire



Photo : Gracieuseté club de hockey Pee-Wee Notre-Dame-de-Lourdes

De nouveaux succès en hockey à Notre-Dame-de-Lourdes, dans la catégorie Pee-Wee! L'équipe entraînée par Richard Préjet a d'abord remporté haut la main le tournoi provincial, du 3 au 5 mars, à Reston. Puis, elle a décroché l'argent aux Jeux d'hiver du Manitoba, à Beausejour, face à des équipes de plus grandes villes. « En allant aux Jeux d'hiver, notre but était de ne pas terminer les derniers. C'est donc tout un accomplissement d'avoir gagné la médaille d'argent », dit Richard Préjet, qui encourage tous les jeunes de la région à se lancer dans le hockey pour s'amuser et apprendre des « leçons de vie ». Bravo pour ce beau parcours!

Premier rang : Colin Grenier, Alex Lesage, Alcide Grenier, Vincent Martel, Cody Turnbull. Au milieu : Richard Préjet (entraîneur), Daniel Lesage, Denis Delaquis, Christian Préjet, Denis Lesage, Brody Chabbert, Michel Chanel et Jackie Chanel (gérante). Dernier rang : Kristine Grenier, Mathieu Vigier et Allen Grenier.

Sports

Les basketteuses au défi!

La première participation du Manitoba à la Coupe nationale francophone de basketball offre un beau défi aux jeunes joueurs de la province. Présentation de l'équipe féminine en pleine période d'entraînement.

François CAVAILLÈS

« On veut que l'expérience soit mémorable et que l'équipe pratique un jeu collectif », explique Chantal Champagne, entraîneure adjointe des basketteuses d'Équipe Manitoba. À un mois de sa première participation à la Coupe nationale francophone de basketball, l'enthousiasme monte et le jeu se met en place dans cette toute nouvelle Équipe Manitoba.

« C'est notre première fois, alors on n'a pas de point de référence! J'ai vraiment hâte qu'on joue à Calgary », confie Chantal Champagne. Avant cette compétition nationale prévue le 20 avril, l'équipe donne rendez-vous au public manitobain le dimanche 9 avril, de 10 h à 14 h, au Collège Louis-Riel de Saint-Boniface.

Les Manitobaines manquent de taille. Aussi elles doivent compter autant que possible sur les contre-attaques pour marquer. Question rapidité, Équipe Manitoba mise notamment sur la petite meneuse Danika Giguère. Le talent offensif ne manque pas avec Marianne Champagne, Chantal Dubois et les sœurs Marilyne et Dominik Gilmour. Lindsay Van Damme apporte aussi beaucoup de combativité et de persévérance, tandis que les dernières recrues Jenna Bérubé et Julie Lafrenière sont en train de s'habituer à leurs nouvelles coéquipières. Enfin, Jennifer Livingstone, de Winnipeg, est la plus grande de l'équipe et joue donc au poste de pivot.

Toutes passionnées de basketball, ces adolescentes font la satisfaction de leur entraîneur Éric Lemoine. « Ça va vraiment bien jusqu'à présent, dit-il. L'organisation est excellente. Notre gérante Makaela Pena fait tout pour nous! » Éric Lemoine souhaite que son équipe dispute le plus de rencontres amicales possible avant de se rendre à Calgary, le 20 avril. Ainsi, un jamboree est prévu au Collège Lous-Riel, le dimanche 9 avril de 10 h à 14 h, dans le but de rehausser l'esprit d'Équipe Manitoba (garçons et filles). Toute la communauté est invitée à venir encourager les sportifs lors de ce grand rassemblement festif. Il y aura notamment des photos de groupe, la remise des uniformes et des rencontres de basket-ball entre des équipes du Collège universitaire de Saint-Boniface et Équipe Manitoba.



photo : François Cavaillès

Les basketteuses d'Équipe Manitoba en plein entraînement: Éric Lemoine (entraîneur), Dominique Gilmour, Jennifer Livingstone, Marianne Champagne, Chantal Dubois, Jenna Bérubé et Marilyne Gilmour. Absentes pour la photo : Danika Giguère, Julie Lafrenière, Lindsay Van Damme et Chantal Champagne (entraîneure adjointe).



MARS 2006

Un grand Sommet des communautés francophones, dans un an

La francophonie canadienne se rencontrera l'an prochain à l'occasion d'un grand forum. Leur but? Prendre la place qui leur revient.

C'est la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA) qui est maître d'œuvre de l'événement, sorte d'États généraux auxquels seront conviés francophones et francophiles de toutes les provinces et territoires.

Le Sommet des communautés se déroulera à Ottawa, probablement durant la Semaine de la francophonie, soit dans un an, presque semaine pour semaine.

La francophonie canadienne a bien changé en 30 ans, son visage et ses priorités ne sont plus les mêmes, soutient Lise Routhier-Boudreau, qui préside le comité directeur du Sommet. Elle ajoute que « nous mobiliserons tous ceux et toutes celles qui participent à la francophonie canadienne. Nous devons nous rassembler pour décider où nous voulons être dans vingt ans. C'est à nous de donner le ton; personne ne le fera pour nous. »

Au cours de la prochaine année, les organisateurs parcourront le pays afin de sensibiliser et mobiliser les francophones. Un comité directeur a été mis sur pied. Composé d'une douzaine de personnes provenant de divers milieux, le comité préparera la réflexion et orientera les discussions du Sommet.

Pour orienter les discussions du sommet, Mme Routhier-Boudreau a confirmé que « des outils de réflexion seront essentiels, pour s'assurer que les participants soient bien outillés. » Et pour que le sommet débouche sur du concret, il faudra s'assurer que les enjeux soient bien cernés. « Il faut s'entendre, a-t-elle dit. Est-ce que les enjeux concernent la diversité? Est-ce que c'est la gouvernance? L'immigration? Le leadership? »

On peut obtenir plus d'information au sujet du Sommet des communautés en communiquant avec la FCFA du Canada au (613) 241-7600 ou à www.fcfa.ca

Le calendrier communautaire



La Broquerie

✔ 7 avril • ***Présentation du film Les Choristes*** • un film français pour tous les âges • sous-titres anglais • individu : 5 $ / famille : 15 $ / à la porte • 19 h • École Saint-Joachim / local 126 • info. : Darrel, 320-9698.

Laurier

✔ 11 avril • ***L'heure du conte*** • CRÉE • 11 h 20 • École Jours de Plaine • info. : Janie, 835-2853.

Lorette

✔ 2 avril • ***Don de cheveux / levée de fonds*** • faites couper vos cheveux pour produire des perruques qui seront données aux gens en besoin • entrée gratuite • souper « Bud spud et steak » : 10 $ • spectacles • 13 h 30 • Dawson Trail Motor Inn • info. : Evelyne, 878-235

✔ 6 avril • ***L'heure du conte*** • CRÉE • 18 h 30 • École Lagimodière • info. : Pierre, 878-3922.

Notre-Dame-de-Lourdes

✔ 6 au 9 avril • ***25e Bonspiel annuel*** • 120 $ par équipe, souper inclus • inscription : Nadia, 744-2892 ou Joelle, 248-2764 • date limite : 31 mars.

✔ 6 avril • ***Session d'info communautaire*** • sujet : les drogues et les bandes. Invitées : Gendarmerie Royale du Canada et Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances • 20 h • École élémentaire • info. : Monique ou Diane au 248-7270.

✔ 7 avril • ***Journée des carrières liées à la santé*** • pour les élèves S1-S4 de Notre-Dame-de-Lourdes ainsi que l'école communautaire Gilbert-Rosset • 9 h à 15 h 25 • Collège régional Notre-Dame.

Parc Windsor

✔ 7 avril • ***Danse du Bon Vieux Temps*** • Paroisse Saints-Martyrs-Canadiens • invités : Les Artisans • billets : 10 $ / bureau de la paroisse : 982-4400 ou Paul : 257-9656 • 20 h • salle paroissiale / 289, avenue Dussault.

✔ 12 avril au 17 mai • ***Frères et soeurs sans jalousie ni rivalité*** • CRÉE • six ateliers / les mercredis • 15 $ / personne ou 20 $ / couple pour le cahier • inscription • 19 h à 21 h • 1075, promenade Autumnwood • info. : 237-9666.

Saint-Boniface

✔ ***Sur les traces de lapin 2006*** • activités pour les 3 à 5 ans, 6 à 10 ans et les adultes • moins de 5 ans : gratuit / 5 et plus : 5 $ / adultes : gratuit • réservations pour groupes • 27 au 31 mars : 9 h à 16 h • 26 mars, 2, 9 et 16 avril : 12 h à 16 h • Musée de Saint-Boniface / 494, avenue Taché • info. : 237-4500.

✔ ***Cours prénataux en français*** • 5 sessions • printemps, automne et hiver • information et inscription : 235-3910 • Bureau de Santé publique Saint-Boniface / 240-614, rue Des Meurons.

✔ 29 mars • ***Bricolage de printemps*** • atelier de bricolage destiné aux enfants âgés de 6 à 12 ans • inscription exigée • 14 h • Bibliothèque de Saint-Boniface / 131, boulevard Provencher • info. : 986-4332.

✔ 29 mars • ***Projection de films*** • Cinémental / ONF • dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie • *Jours de plaine* et *Marron, la piste créole en Amérique* • gratuit • 19 h • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM.

✔ 29 mars • ***Lancement de l'album La Honte de Nadia Gaudet*** • première partie : Daniel Roy • billets : 5 $ au bureau du 100 Nons • 20 h • Salle Pauline-Boutal du CCFM.

✔ 30 mars • ***Atelier : La recherche d'emploi*** • Pluri-elles • sujet : techniques de recherche d'emploi, notamment en utilisant Internet et le réseautage • 16 h à 17 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 30 mars • ***Spectacle de Mago le magicien*** • inscription exigée • 14 h • Bibliothèque de Saint-Boniface / 131, boulevard Provencher • info. : 986-4332.

✔ 30 mars • ***Soirée d'information sur le crystal meth - méthamphétamine*** • la prévention, les effets, la loi • R.S.V.P. : 945-6220 / places limitées • 19 h • Centre de services bilingues – 614, rue Des Meurons.

✔ 30 mars • ***Conférence de M. Jean Beaubérot*** • thème de la conférence : Le problème du multi-culturalisme dans la France d'aujourd'hui • entrée libre • 18 h 30 • salle « Startreck » du CUSB.

✔ 30 mars • ***Atelier / Les techniques de recherche d'emploi*** • Pluri-elles • 16 h à 17 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 31 mars • ***Soirée Sans Noms*** • Le 100 Nons Inc. • 2 $ pour les membres et 3 $ pour le public • 20 h • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 231-7036.

✔ 1 avril • ***Bal masqué*** • Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge • levée de fonds • billets : 15 $ / 233-7440 • prix pour le meilleur masque et costume • 20 h • CCFM.

✔ 3 avril • ***Rencontre du Club La Lucarne*** • livre à discuter : *Sur les pas de Gabrielle Roy*, de l'auteure Annette Saint-Pierre • 13 h • Maison Gabrielle-Roy / 375, rue Deschambault • info. : Yvette, 235-0069.

✔ 3 avril • ***Sortir de l'ombre ... mon premier choix*** • une collecte de fonds pour les sans-abris • avec la participation d'artistes visuels francophones tels que Brigitte Dion et Réal Bérard • billets : étudiants : 5 $ / adultes : 10 $ • La Galerie du CCFM.

✔ 3 avril au 1 mai • ***Sessions d'info / Communication mère-fils*** • Pluri-elles • les lundis • 18 h 30 à 20 h • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 4 avril • ***Mardi Jazz*** • invités : The Burton Quartet • gratuit • 20 h 30 • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 233-8972.

✔ 4 avril • ***Cérémonie de citoyenneté*** • 13 h 30 • Salle Martial-Caron du CUSB.

✔ 4 avril • ***Foire de la petite enfance*** • programme de dépistage et d'informations • enfants d'âge préscolaire et leurs parents • orthophoniste, infirmière de santé publique et autres • pour les enfants nés en 2001-2002 du quartier de l'école Précieux-Sang • 9 h à 15 h • Centre de la petite enfance - Précieux-Sang • inscription : Joanne, 231-2350.

✔ 4 avril • ***Session d'info - Résolution de conflits*** • Pluri-elles • pour les parents • 19 h à 21 h • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 5 avril • ***Soirée causerie avec Colette A. Balcaen*** • 19 h à 21 h • Maison des artistes, 219, boulevard Provencher • info. : 237-5964.

✔ 6 avril au 8 juin • ***L'Heure du conte*** • les jeudis • 10 h 30 à 11 h 30 • Centre de la petite enfance et de la famille - Précieux-Sang • info. : Joanne Colliou, 231-2350.

✔ 6 avril au 7 avril • ***Colloque / CUSB et U du M*** • intitulé « Transmission, dispersion et démantèlement des savoirs dans la littérature francophone » • 6 avril : Université du Manitoba • 7 avril : CUSB • info. : Jean, 233-0210 poste 455.

✔ 6 avril au 14 mai • ***Exposition de Yisa Akinbolaji*** • intitulé « La Danse de l'injustice » • peintures qui parlent de joie, de douleur, de culture et d'espoir, inspirée par la couleur, les sons et la culture africaine • La Galerie du CCFM.

✔ 6 avril au 24 mai • ***Session d'info - Autonomie dans les relations*** • Pluri-elles • pour les femmes • 8 sessions • les jeudis • 18 h 30 à 20 h • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 7 avril • ***Quelques arpents de pièges*** • animateur : Édouard Humphrey • entrée gratuite • 17 h • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 233-8972.

✔ 7 avril au 9 juin • ***Toi, moi et la Mère l'Oie*** • les vendredis • 10 h à 11 h • Centre de la petite enfance et de la famille - Précieux-Sang • info. : Joanne Colliou, 231-2350.

✔ 8 avril • ***Festival de l'humour Radio-Canada / Drôlement vôtre 4*** • invités : Donald Legal, Michel Roy, Mariette Kirouac, 2 gars s'essayent • invité spécial : Sylvain Laroque • maître de cérémonies : Vincent Dureault • 15 $ • 20 h • salle Pauline-Boutal du CCFM • info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1 800 665-4443.

✔ 9 avril • ***Partie de cartes (Whist)*** • Association des résidents de l'Accueil Colombien • vente arc-en-ciel • 3 $ léger goûter • 19 h 30 • salle Langevin, 210, rue Masson.

✔ 9 avril • ***Répétition pour le Festival de la Chanson française*** • inscription : 10 $ • gratuit pour les élèves de l'élémentaire et du secondaire • 13 h 30 • salle 0133 du CUSB.

✔ 10 avril • ***Soirée théâtre*** • invités : Le Théâtre de La Valette • présentation de *Et puis Bastogne, lettres de guerre* • 15 $, 10 $ / membres de l'Alliance Française du Manitoba • sur-titrage en anglais • 20 h • Salle Martial-Caron du CUSB • info. : 477-1515.

✔ 11 avril • ***Diner rencontre de la Chambre de commerce francophone de Saint Boniface*** • invitée : Denise Lécuyer, représentante de la Commissaire au Commissariat aux langues officielles • R.S.V.P. : 6 avril • 11 h 45 à 13 h • Hôtel Norwood • info. : Joanne, 235-1406.

✔ 11 avril • ***Mardi Jazz*** • invité : Mike Swickis • gratuit • 20 h 30 • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 233-8972.

✔ 3 juin • ***Rencontre des finissants et professeurs de 1981 du CUSB*** • CUSB • info. : Gisèle Barnabé, 233-0210.

Saint-Claude

✔ 5 avril • ***Session d'information communautaire*** • sujet : les drogues et les bandes • invitées : Gendarmerie Royale du Canada et Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances • 19 h • École communautaire Gilbert-Rosset • info. : Monique ou Diane, 248-7270.

Saint-Georges

✔ 31 mars • ***Festival de l'humour Radio-Canada / Drôlement vôtre 4*** • comité culturel • invités : Donald Legal, Michel Roy, Mariette Kirouac, 2 gars s'essayent • maître de cérémonies : Vincent Dureault • 8 $ • 19 h 30 • Papertown Motor Inn • info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1 800 665-4443.

✔ 11 avril • ***L'heure du conte*** • CRÉE • 15 h 30 • École communautaire • info. : Annie, 367-4651.

Saint-Lazare

✔ 8 avril • ***Rendez-vous théâtre*** • présentation de la comédie *Le Jeux Sacré* • 5 $ • billets réservés : Colombe 683-2426 • 20 h • Centre Club Fort Ellice.

Saint-Norbert

✔ 4 avril • ***Soirée d'inscription*** • pour la prématernelle Les Toupies • année scolaire 2006/07 • 18 h 30 à 20 h • Centre de la petite enfance / École Noël-Ritchot • info. : Lynne, 453-2104.

✔ 11 avril • ***L'heure du conte*** • CRÉE • 18 h 30 • École Noël-Ritchot • info. : Rosanne, 269-4834.

Saint-Pierre-Jolys

✔ 5 avril au 7 juin • ***Toi, moi et la Mère l'oie*** • les mercredis • 18 h 30 à 19 h 30 • École communautaire Réal-Bérard • info. : Réal, 433-2579 ou 433-7395.

✔ 6 avril • ***En santé ... corps et esprit*** • Coin Santé • journée de bien-être pour les femmes • 15 $ / journée • 14 h à 20 h 30 • Centre récréatif • info. : Cécile, 433-3891.

✔ 22 avril • ***Tournoi Glow Volleyball*** • dans un gymnase illuminé uniquement de lumières noires • 14 ans et + • 80 $ par équipe à l'avance ou 100 $ • 9 h • Institut-Collegial • info. : Janique, 712-5314, glow_volleyball2006@hotmail.com.

Sainte-Anne-des-Chênes

✔ 29 mars • ***Cours de peinture*** • CCCSA • animé par Jos Perreault • 5 sessions pour 35 $ • maximum de 7 personnes • les mercredis • 19 h à 20 h 30 • info. : 422-9599 ou 422-8794.

✔ 31 mars • ***Fish Fry*** • Chevaliers de Colomb • adulte : 10 $ / 6 à 10 ans - 6 $ / 5 et moins - gratuit • billets : Robert, 422-8344 ou Raymond, 422-8650 • 17 h à 19 h • Salle des Chevaliers de Colomb.

✔ 7 avril • ***Club de danse du Bon Vieux Temps*** • sans alcool • 20 h à 23 h 30 • Salle de la Legion • info. : Gérald, 422-5687.

Winnipeg

✔ 26 au 28 mai • ***100e anniversaire de l'ancien couvent Saint-Charles*** • église Saint-Charles • info. : Donna, 837-1520.

Autres

✔ ***Recherche de bénévoles*** • Foyer Valade et le Centre Taché • info. : Georgette, 612-1555.

✔ ***Possibilité de recevoir la présentation « Mon droit mon choix en français »*** • pour les groupes communautaires • découvrez les terminologies juridiques correctes, les services disponibles, soyez sensibilisé aux occasions de demander et d'employer des services juridiques en français • dans une ambiance de détente et d'amusement • 30 minutes • suivi d'une période de questions • info. : Rolande, 256-6215.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ

avant 17 h le jeudi précédant la date de parution.



233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017 • Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

Recette

Muffins aux bananes et aux brisures de chocolat

Ingrédients :

2 oeufs
3/4 tasse (190 ml) de yogourt nature
1/2 tasse (125 ml) de beurre
1 tasse (250 ml) de bananes écrasées
1 1/2 tasse (170 g) de farine de blé entier
1 tasse (250 ml) de céréales All Bran
3/4 tasse (190 ml) de brisures de chocolat
1/2 tasse (100 g) de cassonade
1 c. à thé (5 g) de soda à pâte
1 c. à thé (5 g) de poudre à pâte

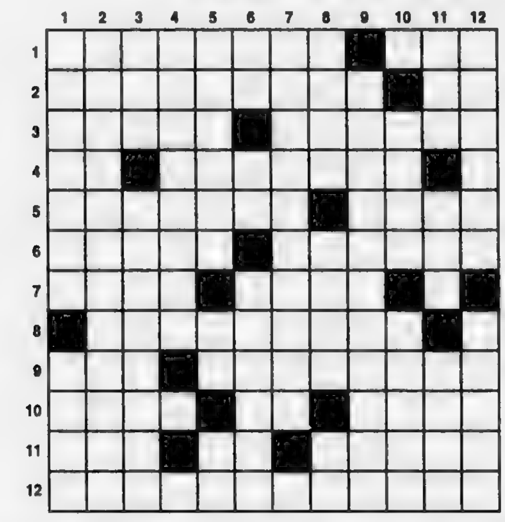
- Mélanger tous les ingrédients liquides ensemble. Réserver.
- Mélanger tous les ingrédients solides ensemble et ajouter le mélange liquide. Bien mélanger le tout.
- Verser la préparation dans les moules à muffins et cuire au four à 375° F pendant environ 15 à 17 minutes.
- Si vous remplissez les moules complètement, ajoutez 12 minutes de cuisson à 270°F (135°C) et 5 minutes de cuisson à 375°F (185°C) à la fin pour obtenir un centre bien cuit.

Préparation : 15 minutes • Cuisson : 15 minutes • Portions : 12

Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.qc.ca

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 384



HORIZONTALEMENT

1. Soldats guerriers des Indiens mohawks. - Fromage réputé.
2. Interrompait le fonctionnement d'un poste de radio. - Quatre.
3. Peintre français (1914-1955). - Défaut d'un fil qui se tortille sur lui-même.
4. Personnel. - Milieu humain.
5. Augmentons le volume. - Utilisai.
6. Te précipitais. - Petit gâteau allongé.
7. Très petit devant un géant. - Vagabonda.
8. Araignée des maisons.
9. Eau-de-vie. - Il est possible de.
10. Prénom masculin. - Se suivent. - Milieu.
11. Numéral. - Se suivent. - Étiolée.
12. Extrairaient l'eau du linge après le rinçage.

VERTICALEMENT

1. Film aux péripéties mouvementées. - Oiseau échassier.
2. Diminutions, adoucissements.
3. Roue à gorge. - Poteries de terre.
4. Variété de cépage blanc.
5. Habitations des Esquimaux. - La fin d'un appel. - On retrouve ses consonnes dans un lori.
6. Indéfini. - Elles sont dans le centre. - Excessif en grandeur.
7. Changerais d'avis.
8. Titre donné à un noble. - Éclats de voix.- Gamme.
9. Rendis titulaire d'un poste.
10. Ennuya. - Bois noir et dur.
11. Un litre de vin rouge. - Mine. - Attache.
12. Situation future. - Niais, dadais.

RÉPONSES DU N° 383



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	C	O	L	T	E	■	C	I	E	L
2	E	M	O	T	I	O	N	N	A	N	T	E
3	S	E	L	■	A	L	■	C	R	E	A	S
4	C	R	O	S	S	E	R	■	E	S	T	A
5	I	V	R	E	■	R	I	E	N	■	I	S
6	N	E	E	R	L	A	N	D	A	I	S	■
7	D	I	R	A	I	S	■	I	G	N	E	S
8	E	L	A	N	S	■	B	L	E	S	■	O
9	R	L	■	C	A	L	A	I	S	O	N	S
10	A	E	R	A	I	E	N	T	■	L	O	I
11	I	R	A	I	S	■	D	E	V	E	T	E
12	S	A	I	S	■	D	E	S	I	R	E	S

CARTE blanche

par Charles Leblanc



Réflexions éparses

J'ai l'esprit pas mal fragmenté de ce temps-ci. Plusieurs obligations professionnelles et personnelles, des projets d'écriture qui attendent et des rénovations à planifier. D'où le titre de la présente chronique. Pas beaucoup de temps libre pour lire ou écrire, difficile de rassembler ses pensées et d'établir un thème. Par exemple, j'ai lu des parties de quelques livres ces derniers temps, mais je n'en ai fini aucun. Il m'est donc difficile d'en parler en bonne connaissance de cause. Je n'ai que des réflexions éparses fondées sur des lectures partielles. Il faut vous dire que je lis presque toujours trois ou quatre livres en parallèle, sautant de l'un à l'autre au fil de mon humeur.

Le premier livre que j'ai commencé, mais que je n'ai toujours pas fini (non par manque d'intérêt, mais par manque de temps), est *Eleanor Rigby* de Douglas Coupland. Publié en anglais en 2004 et inspiré directement de la très belle chanson des Beatles qui porte le même titre, le roman traite de la solitude d'une femme ordinaire, Liz Dunn, qui apprécie sa routine et sa vie calme et qui ne veut absolument rien déranger dans l'univers. Un jour, on l'appelle de l'hôpital : l'infirmière lui dit qu'un jeune homme blessé veut lui parler. Ce jeune homme est en fait son fils, qu'elle a donné en adoption à 17 ans, immédiatement après sa naissance, et qui est le produit d'une relation avec un jeune Italien à Rome lors d'un voyage scolaire l'année d'avant. Évidemment, la vie de Liz est bouleversée et elle se sent étrangement poussée à s'intéresser à ce fils inconnu. Le livre raconte cette sortie de Liz vers l'extérieur d'elle-même pour traiter du problème de la solitude dans notre société actuelle, où de plus en plus de gens vivent seuls dans la joie ou le désespoir. Sujet sérieux, style humoristique, allusions aux éléments de la culture populaire (comme dans ses autres romans) et, cette fois-ci, un accent accru sur la compassion (moins d'ironie ou d'humour noir).

Douglas Coupland a publié en 1991 un premier roman dont le titre, *Génération X*, est entré dans les moeurs. Les romans suivants ont poursuivi une exploration de la vie dans notre société de consommation et d'information. Mentionnons, par exemple, *Microserfs* (jeu de mot évident sur Microsoft et ses programmeurs-fourmis), *Miss Wyoming*, *Girlfriend dans le coma* et *Toutes les familles sont psychotiques*. Également artiste visuel (spécialiste des installations), Coupland a publié deux livres sur le Canada (*Souvenir of Canada I* et *II*), où dans de courts chapitres, il cherche à cerner et à expliquer l'intérêt de diverses images et de divers objets pour nous qui vivons dans ce pays. En 2005, il a même publié un livre sur Terry Fox, son héros canadien par excellence.

Un autre livre commencé et toujours non terminé est le dernier roman de Philippe Sollers, *Une vie divine*, publié chez Gallimard. Dans la foulée de ses romans récents qui sont entre autres des dialogues entre la vie présente et des écrivains du passé, *Une vie divine* nous présente l'oeuvre de Frédéric Nietzsche par la bande, par les réflexions du protagoniste philosophe et les citations de l'oeuvre de celui que Sollers appelle M. N. (Monsieur Nietzsche). Le héros du roman réfléchit, voyage et aime tout en donnant l'impression de rester immobile, hors du temps et de l'espace, essayant de vivre dans un état de transcendance tant verticale qu'horizontale. Il est un héros comme les héros que préfère M. N. avec ses idées de surhomme et de suprématie de la personne sur la société et sa haine de toute compromission, qu'elle soit de nature économique, sociale ou religieuse. On a fait une mauvaise réputation à M. N. en l'associant aux nazis et à leurs idées de race supérieure. Très mauvais pour un écrivain, on n'a pas envie de le lire, même si ça nous ferait du bien.

Plus occupé que je ne le voudrais par mon travail de traducteur, j'ai quand même pris le temps au cours des deux derniers mois de vivre une aventure de travail collectif, la production d'une pièce de théâtre, *Surprise!* de Marc Prescott, au Cercle Molière. Comme je travaille seul devant mon ordinateur et mes dictionnaires, j'apprécie ces excursions collectives. Une vie de groupe autour d'un projet de création est une chose merveilleuse et lorsque le projet se termine et que tous se dispersent, une petite dépression fait son apparition. Dans mon cas, ça dure deux ou trois jours : je me demande quoi faire pendant les heures où je répétais ou jouais chaque soir, je papillonne d'une tâche à l'autre et je ris tout seul en me rappelant des moments drôles. Puis la routine s'enclenche de nouveau et je reprends mon rythme de vie habituel et mes projets individuels... jusqu'au prochain projet collectif.

Télé-horaire de la semaine du 3 au 9 avril 2006

Le Jour du Seigneur : le dimanche 9 avril à 10 h à la SRC

Messe célébrée à l'église Saint-Maurice de Bois-des-Filion par Michel Forget, prêtre.

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	simondurivage.com		Coup de pouce		Droit au coeur		Ricardo	simondur-ivage.com	Téléjournal / Midi	simondur-ivage.com	L Beautés désespérées/Rome		Variées				La fosse aux lionnes	
RDI	5h00 Matin express		RDI en direct			RDI en direct	Téléjou-rnal/ Midi	RDI en direct			RDI en direct		RDI en direct / Ma Discours du Trône		Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	
TV5	Variées	J Le feu sacré	Variées	Me Ours circum.	Variées	Variées	TV5 le journal	Variées	Chiffres et lettres	La cible	Variées	Variées	Variées	Variées	:05 On a tout essayé		Journal Suisse	Variées
TVA	Deux filles le matin		Tout simplement Clodine		Michel Jasmin	:45 Le TVA midi		TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopubli-cité	Les feux de l'amour		Top modèles		Le TVA 17 heures	

Lundi 3 avril

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Véro	Union fait la force	Téléjournal	Zig Zag	Virginie	Chambre 13	L'Auberge du chien noir		Les Bougon	Minuit, le soir	Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Véro	La fosse aux lionnes		Droit au coeur
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Racines et ailes "Spéciale Sicile" Spécial Sicile depuis le palais des Normands à Palerme.				Nikan	Les ours circumpolaires		TV5 le journal	Bien ou mal?	Questions à la une		Vivement dimanche! Invité(es): Bruno Wolkowitch.			Kiosque	
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	Le coeur a ses...	Juste Pour Rire - Gala "Patrick Huard"		Monk "Monk cherche une remplaçante"		Le TVA 22 Heures		Le cercle	Michel Jasmin	:15 Infopublicité					

Mardi 4 avril

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Véro	Union fait la force	Téléjournal	L'Accent	Virginie	La facture	Providence		Enjeux (FS)		Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Véro	La fosse aux lionnes		Droit au coeur
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Tout le monde en parle Thierry Ardisson invite à sa table la France et les gens dont tout le monde parle.						So.D.A.	TV5 le journal	Arrière-scène	.45 Racines et ailes "Spéciale Sicile" Spécial Sicile depuis le palais des Normands à Palerme.			35 Savoir plus santé			Stars etc...
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	L'échan-geur	KM/H "C'est de même que ça finit!"		La promesse		Le TVA 22 Heures		Le cercle	Michel Jasmin	:15 Infopublicité					

Mercredi 5 avril

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Véro	Union fait la force	Le Téléjournal		Virginie	L'Épicerie	Le match des étoiles		Casino		Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Véro	La fosse aux lionnes		Droit au coeur
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Bien ou mal?	Dans le secret...		Rwanda un cri d'un silence inouï		Avocats et associés "Remise en cause"		TV5 le journal	Nikan	Tout le monde en parle Thierry Ardisson invite à sa table la France et les gens dont tout le monde parle.						So.D.A.
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	Poule aux oeufs d'or	Les poupées russes (FS)		Vice Caché		Le TVA 22 Heures		Le cercle	Michel Jasmin	:15 Infopublicité					

Jeudi 6 avril

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Véro	Union fait la force	Téléjournal	Oniva	Virginie	Infoman	Les missions de Patrice		Ici Louis-José	Fric Show	Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Véro	La fosse aux lionnes		Droit au coeur
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Life running out of control"		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Rep. "Life running out of control"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Premiers regards		Envoyé spécial			Savoir plus santé		TV5 le journal	Paris-Montréal	Temps présent		Télétour-isme	Dans le secret...		Rwanda un cri d'un silence inouï	
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	Star système	À communiquer		Un homme mort		Le TVA 22 Heures		Le cercle	"Phoenix"('98) Daniel Baldwin, Ray Liotta.				Infopublicité		

Vendredi 7 avril

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Véro	Union fait la force	Téléjournal	Cliché	Janette Invité(es): Josélito Michaud.		Un monde à part		Libre docu. "Le myth de la bonne mère"		Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Véro	La fosse aux lionnes		Droit au coeur
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages "La Russie en danger"		Le Téléjournal/ Le Point		Découverte		Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages "La Russie en danger"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	d.	Thalassa "Au Mont-Saint-Michel" Thalassa vous emmène aujourd'hui au Mont-Saint-Michel.				Arte reportage		TV5 le journal	Écrans du monde	Avocats et associés "Remise en cause"		Premiers regards		Envoyé spécial		
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	J.E.		Les anges de la rénovation		Faut voir clair		Le TVA 22 Heures		Le cercle	"Un courrier explosif"('98) Jonathan Silverman, Louis Gossett Jr..				Infopublicité		

Samedi 8 avril

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Mona le vampire	W.I.T.C.H.	Kim Possible	Lizzie McGuire	La légende de Tarzan	La légende du dragon	Le projet Zeta	Oniva	Téléjournal / Midi	Art Circuit	L'Accent	Phôtos	Ça vaut le détour!		Malo Korrigan	Screech Owls	Frontières étrange	Match!
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	L'Épicerie	Le Journal RDI	Vu du large	Téléjou-rnal/ Midi	Découverte		Vivre ici	Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Art Circuit	Le Journal RDI	Le Journal de France	Téléjournal	La facture
TV5	La belle bleue	Reflets Sud		Rêves en Afr./:55Walter	:10 Soccer Championnat de France Équipes à communiquer FFF				.15 Journal Afrique	Stars parade	Thalassa "Au Mont-Saint-Michel" Thalassa vous emmène aujourd'hui au Mont-Saint-Michel.				La ruée vers l'air	Terre de sports	Journal Suisse	7 jours sur la planète
TVA	6h00 Salut, bonjour!		Tout simplement Clodine		Sous les jaquettes	P.-dessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Jeff l'aventur..	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Boxe Grant vs. Andrade Série Budweiser WBC Site: Casino de Montréal Montréal, Québec			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Téléjournal	5 sur 5	Hockey Devils du New Jersey vs. Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec						La Fureur		Téléjournal	Trésors vivants	"Kate et Léopold"('01) Hugh Jackman, Meg Ryan.					Off Air
RDI	La semaine verte		Le Monde	5 sur 5	Enjeux		Téléjournal	Vivre ici	Zone libre documentaires		Téléjournal	Vu du large	Le Journal RDI	Enjeux		L'Épicerie	Téléjou-rnal	La facture
TV5	Écrans du monde	Le Journal de France	PassepArt	Symphonic Show				:45 À comm.	Vénus et Apollon	TV5 le journal	d.	On ne peut pas plaire à tout le monde		"Celle qui reste"('05) Julie Depardieu, Justine Jouxtel.				7 jours sur la planète
TVA	Le TVA 18 Heures	"À toute vitesse"('01) Kip Pardue, Sylvester Stallone.					"Sacrés macho"('00) Jerry O'Connell, Shannon Elizabeth.				Le TVA réseau	:35 Boxe Série Budweiser WBC Site: Casino de Montréal Montréal, Québec				:35 Infopublicité		

Dimanche 9 avril

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	DomRacont e./:15B. et B.	Le monde d'Henri	Le roi c'est moi	Code Lyoko	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal / Midi	La semaine verte		Second regard	Iles inspiration	Histoires oubliées	Kong	Le projet Zeta	Aventures Tintin 2/2	Amandine Malabul
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	Entrée des artistes	Le Journal RDI	30 millions d'amis	Téléjournal / Midi	Vivre ici	Les coulisses du pouvoir		Le Journal RDI	La facture	Le Journal RDI	Vu du large	Le Journal RDI	Le Journal de France	Téléjournal	L'Épicerie
TV5	Télétourisme	Stade Africa	Jour de foot	:45 Autovision	Kiosque		TV5 le journal	Le journal /:45Invité	Espace Franco	Vienne 1990: Klimt..		Campus			Les ours circumpolaires		Journal Suisse	H
TVA	6h00 Salut, bonjour!		"La vallée des nuages"('95) Aitana Sanchez-Gijon, Keanu Reeves.				Le TVA midi	Larocque et Auger	Évangélis-ation 2000	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Quoi Bugs? /:15 "Mon primate adoré II"('01) Richard Kam, Scott Goodman.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Spider-Man	5 sur 5	Téléjournal	Découverte		Lafiaque	Tout le monde en parle L'animateur suscite les débats et provoque de belles découvertes.				Téléjournal	Cirque du Soleil: La Nouba			"Cinquième colonne"('42) Otto Kruger, Priscilla Lane.			
RDI	Les coulisses du pouvoir		Le Monde	5 sur 5	Ushuaïa Nature "La dernière frontière"		Téléjournal	Le Point	Grands Reportages		Téléjournal	Second regard	Le Journal RDI	Entrée des artistes	Ushuaïa Nature "La dernière frontière"		Téléjournal	Le Point
TV5	Viva Américas	Le Journal de France	Vive..dimanche! Julien Clerc est ce dimanche l'invité de Michel Drucker.		"Les passeurs"('04) Bernard-Pierre Donnadieu, Guy Marchand.				Paris-Montréal	TV5 le journal	PassepArt	Panorama	Symphonic Show "Les stars chantent ensemble contre le sida"				À comm.	Campus
TVA	Le TVA 18 Heures	L'école des fans	Pas toute la soirée	Demandes spéciales			La fièvre du dimanche soir		Le TVA réseau	"Un caddy exceptionnel" Charlize Theron, Matt Damon.					Évangélis-ation 2000	Infopublicité		

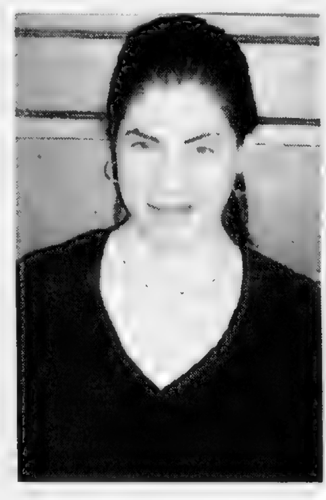
Gens d'ici

Elyse au musée

Marie-Chantal BÉDARD

La célèbre maison du 375, rue Deschambault offre l'occasion aux amateurs de musées de faire un voyage dans le temps et de participer à des activités spéciales organisées par la Maison Gabrielle-Roy. Elyse Price est depuis le début du mois de mars la coordonnatrice de l'administration et des projets spéciaux de la maison-musée.

Elyse Price est responsable de la préparation des réunions des nombreux comités ainsi de la communication entre ces derniers. Elle assure aussi le lien entre le public et l'administration en répondant aux courriels reçus par l'entremise du site Web. Elyse Price est chargée de la publicité et de la planification des dîners, tels que celui qui a eu lieu le 19 mars pour célébrer l'anniversaire de naissance de Gabrielle Roy. Elle assure aussi le bon déroulement des mercredis de Gabrielle Roy, où une fois par mois un conférencier vient discuter d'un thème se référant à l'auteure manitobaine.



Elyse Price.

Venue de Saskatoon, Elyse Price a d'abord travaillé à la Chambre de commerce autochtone à Winnipeg avant de franchir la rivière pour venir à Saint-Boniface.

« J'avais un intérêt à travailler dans la communauté francophone et dans le domaine des arts, indique-t-elle. Je communique avec d'autres musées au sujet de projets intéressants, comme l'exposition itinérante qu'on a préparée ici à la Maison Gabrielle-Roy. C'est une exposition interactive qui comporte un coffre à jouets, des costumes d'époque, des scènes de théâtre et des textes de l'auteure. Les gens peuvent vraiment se mettre dans la peau d'un personnage figurant dans un roman de Gabrielle Roy. L'exposition est présentement au Québec, elle devrait être de retour au Manitoba au mois de juillet. »

Ouverte au public depuis 2003, la Maison Gabrielle-Roy a le potentiel de devenir un pivot de la communauté franco-manitobaine. « J'aimerais avoir plus de communication avec les membres, souligne-t-elle. En plus du bulletin qu'ils reçoivent tous les trois mois, je voudrais leur envoyer des lettres et des courriels pour leur signaler des événements qui se déroulent à la Maison Gabrielle-Roy.

QUARTIER SAINT-JAMES

Le bien-être à la française

Originaire de Montpellier en France, Bernard Brunel vient d'ouvrir le gîte A Swan in the Town à Winnipeg. Une aventure en trois actes.

François CAVAILLÈS



photo : François Cavaillès

Nouvel arrivant à Winnipeg, Bernard Brunel ouvre trois belles chambres en ville, au gîte A Swan in the Town.

Bienvenue au gîte! Tout nouveau dans le quartier Saint-James, A Swan in the Town est un lieu accueillant, à la française, décoré et entretenu au bon goût de Bernard Brunel, nouvel arrivant au Manitoba.

Après quatre ans de travail très stressant dans la finance en Suisse, ce dynamique expatrié a décidé de changer radicalement de carrière. « Je suis quelqu'un qui a la passion d'écrire, dit-il, mais je n'ai jamais eu le temps de le faire. Mon idée de départ était de trouver un revenu stable qui me laisserait du temps pour assouvir ma passion. »

Acte un, immigrer au Canada

Installé depuis moins d'un an à Winnipeg, où il a retrouvé des amis français, Bernard Brunel trouve incroyables la chaleur et la sympathie des Franco-Manitobains. Il fréquente assidûment le Cercle Molière et a d'abord pensé à Saint-Boniface pour monter son entreprise, un gîte en ville à la française. Mais finalement, ses recherches d'une grande maison l'ont amené au pied des grands arbres de la paisible rue Kane.

« À Saint-James, je me retrouve seul francophone perdu dans une marée d'anglophones, raconte cet hôte bilingue. Pour mes voisins, je suis un témoin de la culture française dans le quartier. Ça correspond avec mon envie de présenter, dans ce gîte, une autre façon de vivre, une autre culture, à travers la décoration par exemple. »

Acte deux, la création du gîte

À travers de nombreux problèmes administratifs (changement de zonage, inspections sécuritaires pour obtenir un permis) est finalement né un havre de paix et de confort raffiné. Soigneusement disposé, le mobilier provient, en bonne partie, de France. Secrétaire, miroir ou table basse, chaque élément apporte une belle touche d'antiquités françaises au confort d'une maison canadienne toute équipée (Internet sans fil, télévisions, bain à remous...). (1)

A Swan in the Town, un cygne en ville, tire son nom de l'oiseau figurant sur le blason de certains ancêtres de Bernard Brunel. « Une partie de ma famille a des origines nobiliaires, et j'ai trouvé amusant d'y faire référence dans le nom du gîte. Mais A Swan in the Town est aussi une façon de montrer que, arrivé dans cette ville, j'apporte aussi mon histoire. De plus, je voulais un nom qui commence par A pour être au début de la liste alphabétique des gîtes! », explique joyeusement Bernard Brunel.

Son aventure dans l'hôtellerie s'est poursuivie ce mois-ci avec l'acquisition d'une maison à Riverton, au bord du lac Winnipeg. Ses amis l'ont encouragé à sauter sur cette occasion. Bernard Brunel a accepté à la condition que l'immeuble soit dans un parfait état. Meublé la semaine dernière, ce gîte rural sera ouvert aux vacanciers en avril. Acte trois, les clients arrivent!

(1) Renseignements sur le site Internet : www.aswaninthetown.ca ou au 832-9773.

HÔPITAL GÉNÉRAL SAINT-BONIFACE

Tout est possible

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital général Saint-Boniface veulent faire de l'hôpital un leader mondial en cardiologie.

Daniel BAHUAUD

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital général Saint-Boniface (HGSB) ont annoncé, le 21 mars, avoir recueilli plus de 100 millions $ pour les programmes de recherche et de soins aux patients sur le campus de l'HGSB.

Fondée en 1971, la Fondation pour la recherche s'était alors donnée le modeste objectif de recueillir cinq millions $. Or, le 31 décembre 2005, à peine 35 ans plus tard, l'organisme avait collecté 102 435 854 $.

« C'est tout un accomplissement, souligne la présidente de la Fondation, Gwen Hatch. Tous les programmes implantés à l'HGSB depuis ce temps sont le résultat direct de l'engagement de nos quelque 325 000 donateurs, les personnes, entreprises et groupes communautaires qui ont cru à l'importance de notre travail. »

En effet, depuis 1971, la Fondation a subventionné la construction du Centre de recherche, l'achat du premier appareil de résonance magnétique au Manitoba et l'ouverture du Centre de recherche sur le vieillissement Dr John-Foerster, spécialisé dans les maladies neurodégénératives et les accidents cérébrovasculaires. De plus, la Fondation a financé la construction de l'unité des soins palliatifs et de l'Institut de recherche clinique I.H. Asper.

L'ancien président de la Fondation, Bill Norrie, a voulu souligner la générosité des Manitobains. « Il y a eu des donateurs corporatifs, a-t-il fait remarquer. Et nous les remercions. En revanche, c'est remarquable combien les individus ont contribué à la Fondation. Certains ont été très, très généreux. D'autres ont contribué ce qu'ils ont pu, un 10 $ ici, un 25 $ là. Tous sont à féliciter. »

Le président-directeur général de l'HGSB, le Dr. Michel Tétreault, estime que cette générosité s'explique en partie grâce par les résultats concrets des dons. « L'hôpital ne serait pas ce qu'il est aujourd'hui sans cet appui, souligne-t-il. Et tous les Manitobains en sortent gagnants. La qualité du service et de la recherche, en bout de ligne, a un impact très réel sur la vie de nos patients et de leurs familles. Nous avons tous bénéficié des services de cette institution. Nos enfants y sont nés, nos parents et nos conjoints y sont traités. Donner à la Fondation, c'est donner à son prochain, à ses proches et à soi-même. »



photo : Daniel Bahuaud

La Fondation pour la recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface a recueilli 100 millions $ au fil des ans. De quoi célébrer ! Sur la photo, le président-directeur général de l'Hôpital général Saint-Boniface, Dr. Michel Tétreault, est accompagné de l'ancien maire de Winnipeg et ex-président de la Fondation, Bill Norrie et son épouse Helen, du ministre provincial de la Santé, Tim Sale, du député fédéral de Saint-Boniface, Raymond Simard, de la présidente de la Fondation pour la recherche, Gwen Hatch et de son directeur exécutif le Dr. Grant Pierce.

Quant à l'avenir, la Fondation espère recueillir un autre 100 millions $, dont la moitié servira à maintenir à perpétuité les services d'appui à la recherche. « Nous avons déjà fait de l'HGSB le centre cardiologique de la province, et probablement du Canada, souligne Gwen Hatch. Nous voulons en faire un leader mondial. Nous ne voulons pas nous asseoir sur nos lauriers. »





Villa Youville inc.

Centre de soins de longue durée

est à la recherche

D'UN(E) DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES AUX RÉSIDENT(E)S

POSTE PERMANENT

Qualifications requises :

- membre en règle du Collège des infirmiers(ères) autorisé(e)s du Manitoba;
- baccalauréat en science infirmière ou équivalent;
- éducation postsecondaire en administration et gérontologie;
- minimum de 3 à 5 ans d'expérience de gérance dans le domaine de la santé, de préférence dans les soins de longue durée;
- doit être complètement bilingue (français/anglais);
- bon(ne) communicateur(trice);
- entregent et expérience en relations publiques;
- expérience dans un environnement syndiqué et accrédité préférable;
- connaissance de base en informatique;
- bonne santé physique et mentale pour exercer les fonctions reliées à l'emploi;
- permis de conduire valide et accès à un véhicule.

Salaire :

- Négociable, selon l'expérience.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae d'ici **le 4 avril 2006** à :

Louise-M. Perrin
Adjointe à l'administration
Villa Youville inc.
Bureau d'administration
15, chemin Charrière
Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1C9
youville@sehealth.mb.ca



Programme de services en foyers communautaires

St-Amant est un établissement de soins en résidence qui offre aussi des services communautaires à des personnes ayant des déficiences du développement et physiques. Notre programme de services en foyers communautaires nous permet d'aider plus de 140 adultes et enfants ayant des déficiences développementales, qui habitent dans 40 foyers communautaires. Nous les encourageons à vivre pleinement leur vie en faisant leurs propres choix, en étant indépendants et en participant à la vie communautaire. Nous cherchons actuellement à combler des postes stimulants et valorisants :

Travailleurs et travailleuses de soutien
Divers postes à temps partiel et occasionnel
Jour/soir/fin de semaine/nuit

Taux horaire : 11,88 $

Nous recherchons des personnes responsables et prévenantes qui aiment travailler en équipe, pour s'occuper des résidents de nos foyers communautaires. Les tâches associées à ces postes comprennent des soins directs, du ménage, des activités récréatives et de l'aide au niveau du transport.

Les personnes choisies auront les qualifications suivantes : de l'expérience dans un contexte résidentiel, un diplôme secondaire (GED) et un permis de conduire. De plus, un cours en premiers soins et en RCR, des connaissances sur l'intervention non violente en situation d'urgence et des études postsecondaires liées au domaine seront considérés comme des atouts. Vous serez appelé à utiliser efficacement vos habiletés d'intervention, de communication et d'organisation.

St-Amant offre un ensemble complet d'avantages sociaux en plus de la rémunération. Les candidats et candidates choisis devront satisfaire aux exigences de la vérification relative au casier judiciaire et au registre de l'enfance maltraitée.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et une lettre de présentation à l'adresse suivante :

St-Amant
Service des ressources humaines
440, chemin River
Winnipeg (Manitoba)
R2M 3Z9
Télécopieur : (204) 254-3768
Courriel : employment@stamant.mb.ca
www.stamant.mb.ca

« Il est également possible d'aider en tant que bénévole dans le cadre de divers programmes pendant la journée, en soirée ou en fin de semaine. Ces possibilités de travail s'adressent aux jeunes, aux adultes, aux familles et aux groupes. »

La Caisse Saint-Boniface, avec un actif de 200 M $ et près de 10 000 membres, est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres. Elle offre une grande gamme de services financiers en français et en anglais, à Winnipeg et à Ile-des-Chênes, en plus des services d'assurance et de planification financière offerts par sa filiale C Finance Inc. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Directeur général ou directrice générale

Fonctions principales

Sous la direction du conseil d'administration, le.a directeur.trice général.e sera responsable des tâches suivantes :

- D'élaborer des objectifs et stratégies à court et long terme pour la Caisse Saint-Boniface
- D'assurer la rentabilité financière et la croissance de la Caisse
- D'assurer un haut niveau de satisfaction des membres et que les produits et services de la Caisse Saint-Boniface répondent aux besoins des membres
- De diriger l'équipe de cadres dans l'élaboration et la mise en place des stratégies de marketing
- D'encourager et de maintenir des relations positives auprès de la communauté, des membres, du personnel, de l'industrie financière et du gouvernement

Exigences

- Une éducation formelle dans le domaine des finances
- Excellentes qualités de leadership
- Bilingue (français et anglais)
- De l'expérience dans l'industrie des finances est essentielle
- De l'expérience au sein d'une caisse populaire et/ou credit union serait un atout

Entrée en fonctions

Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel au plus tard le 24 avril 2006 à l'adresse suivante :

Caisse Saint-Boniface
À l'attention de Mme Elaine St-Hilaire
Coordinatrice des ressources humaines
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G4
Courriel : esthilaire@caisse.biz
Télécopieur : (204) 231-5435



Les candidats sont sujets à approbation du cautionnement par l'assureur.

Ma Caisse...ça fait partie de ma vie.

TRAVAILLEUR OU TRAVAILLEUSE BILINGUE D'EXTENSION DES SERVICES
(Expérience de travail avec des immigrants africains)

Poste permanent à temps partiel 0,5 ETP
Office régional de la santé de Winnipeg

Avec l'établissement de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones et la création d'un partenariat avec la communauté autochtone, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à accroître le nombre de personnes autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux. Nous encourageons les personnes autochtones à poser leur candidature.

La personne choisie travaillera avec des personnes de la rue, à qui elle fournira des services directement dans la rue, ou à partir d'une fourgonnette, ou dans des locaux fixes, ou encore là où ces personnes vivent. Elle nous permettra de mieux collaborer avec diverses communautés africaines nouvellement établies à Winnipeg et avec les organismes qui leur fournissent des services. Les personnes qui reçoivent des services peuvent avoir ou risquer de contracter le VIH, des infections transmissibles sexuellement, ou la tuberculose; elles peuvent se heurter à des obstacles multiples en ce qui concerne les services, avoir besoin d'être aiguillées vers les services de santé nécessaires, et avoir besoin d'une aide soutenue pour prévenir toute nouvelle infection.

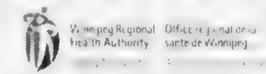
Ce poste a été désigné bilingue.

QUALITÉS REQUISES :

- Aptitude à communiquer en français au niveau linguistique prédéterminé.
- Études postsecondaires, de préférence en sciences sociales et/ou avoir une expérience connexe.
- Connaissances des préoccupations des nouveaux arrivants d'origine africaine et des questions auxquelles ceux-ci doivent faire face. La connaissance de langues et de dialectes africains (parlés ou compris) serait un atout.
- Expérience de travail avec des personnes de la rue, notamment des jeunes, des hommes qui ont des relations sexuelles avec d'autres hommes, des travailleurs du sexe, et des personnes qui se droguent aux solvants ou au crack, ou qui inhalent ou s'injectent d'autres substances.
- Une expérience en counselling serait préférable, surtout auprès de personnes d'origine africaine nouvellement arrivées à Winnipeg et auprès de jeunes, dans les domaines de la santé mentale, de l'intervention en cas d'urgence, de la dépendance, des mauvais traitements et de la santé sexuelle.
- Un permis de conduire en règle est exigé.
- Ce poste fait l'objet d'une vérification du dossier criminel et du registre des cas d'enfants maltraités.

Salaire : 18,83 $ - 23,88 $ l'heure (CHSC)

Date limite des demandes : le 7 avril 2006
Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse www.wrha.mb.ca



Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le n° de concours 2005-863, à :
Agente de recrutement
des ressources humaines - ORSW
155, rue Carlton, bureau 1800
Winnipeg (Manitoba) R3C 4Y1
Téléc. : (204) 926-7107
Courriel : nbenoit@wrha.mb.ca

Nous recommandons aux candidats autochtones de nous faire connaître leurs origines en remplissant le formulaire de déclaration qu'on peut se procurer au Centre de recrutement de l'ORSW ou par l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones en composant le 926-7092 ou par courriel : **ahri@wrha.mb.ca**

L'ORSW remercie toutes les personnes intéressées à l'offre d'emploi, mais il ne communiquera qu'avec les personnes choisies pour une entrevue.



Villa Youville inc.

Centre de soins de longue durée

est à la recherche

PERSONNEL INFIRMIER RN, BN ou RPN

pour des postes à temps partiel et occasionnel

Les candidat(e)s doivent être bilingues (français/anglais).

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à :

Louise-M. Perrin
Adjointe à l'administration
Villa Youville inc.
Bureau d'administration
15, chemin Charrière
Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1C9
youville@sehealth.mb.ca

Offre d'emploi

Agent(e) de développement communautaire
(poste à temps partiel)



Le Réseau communautaire est à la recherche d'un(e) agent(e) de développement communautaire pour la région sud-ouest (Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Joseph, Letellier et Aubigny).

DESCRIPTION :

Sous la direction de la gestionnaire du développement communautaire, le ou la titulaire sera responsable de :

- Promouvoir la vie en français en région rurale;
- Identifier des projets communautaires et régionaux pertinents;
- Planifier et exécuter les projets identifiés;
- Encourager la participation des organismes provinciaux aux activités rurales;
- Appuyer les groupes communautaires souhaitant améliorer et franciser leurs activités;
- Fournir une aide dans la préparation des plans d'actions relatifs à leurs projets.

HABILETÉS :

- Bonne maîtrise du français et de l'anglais, écrits et parlés;
- Bonne connaissance de la région sud du Manitoba;
- Bonne connaissance du logiciel Word;
- Initiative, dynamisme, leadership, entregent et sens du travail d'équipe.

SALAIRE : Selon l'échelle établie par l'organisme

ENTRÉE EN FONCTION : Dès que possible



SFM
SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

C.V. accompagné d'une lettre de présentation avant le 3 avril à :
Diane Bazin, gestionnaire du développement communautaire, Réseau communautaire, C.P. 193, Notre-Dame-de-Lourdes (MB) R0G 1M0
Par courriel : dbazin@sfm-mb.ca
Par télécopieur : (204) 248-2596 • Info : (204) 248-2553 ou 1-888-322-2553
Nous communiquerons seulement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue

Possibilités de carrière à l'Agence du revenu du Canada

Votre avenir commence ici!

Le **Bureau des services fiscaux de Winnipeg de l'Agence du revenu du Canada** accepte actuellement les candidatures pour les postes suivants :

Titre : **Agent des contacts pour le recouvrement** et **divers postes** dans les Services aux contribuables et dans la Division de la gestion des créances

Échelle de rémunération : De 42,453 $ à 48,147 $ par année

Processus de sélection : 2006-4953-PRA-1221-0114

Expérience : Expérience de travail récente auprès du public dans des situations difficiles. La préférence pourrait être accordée aux candidats(es) qui ont au moins une année d'expérience, acquise au cours des trois dernières années, dans le domaine bancaire et dans le domaine du crédit ou du recouvrement de comptes clients. L'expérience de l'utilisation d'un ordinateur serait un atout.

Fonctions : Appliquer la réglementation, effectuer le recouvrement de recettes et administrer des comptes. Une importante partie des fonctions consiste à répondre à des demandes de renseignements par téléphone et en personne.

Études : Diplôme d'études secondaires ou combinaison acceptable d'études, de formation ou d'expérience. Des copies de vos relevés de notes **doivent** être fournies au plus tard à la date de clôture pour démontrer que vous répondez aux critères en matière de formation. Les candidatures qui ne satisfont pas à ces critères ne seront pas prises en considération pour un examen plus approfondi. Les preuves d'études doivent être acheminées par courrier à l'adresse suivante :

Ressources humaines
Agence du revenu du Canada
325, rue Broadway, 5e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4T4

Les preuves d'études devraient porter le numéro de références suivant : **2006-4953-PRA-1221-0114.** Prenez soin d'indiquer votre nom dans votre correspondance.

Qui peut poser sa candidature : Les citoyens canadiens ou les immigrants admis qui habitent et/ou qui travaillent dans un rayon de 70 km de la ville de Winnipeg (Manitoba). La préférence sera accordée aux citoyens canadiens/résidents permanents (immigrants admis).

Pour poser votre candidature, ou pour obtenir de plus amples renseignements sur ce processus, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante : www.cra-arc.gc.ca/careers.

Seules les demandes « EN LIGNE » seront acceptées.

Date limite de réception des candidatures : Le 5 avril 2006

Remarque : **Nous vous remercions à l'avance de votre candidature. Cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape de sélection.**

Nous souscrivons à la politique sur l'équité en matière d'emploi.



Canada Revenue Agency — Agence du revenu du Canada

Canada



La Division scolaire franco-manitobaine est à la recherche de candidatures pour le poste suivant :

CONCIERGE DE SOUTIEN
6 heures par jour
(lundi au vendredi de 15 h 30 à 21 h 30)
à
École Saint-Joachim
Case postale 10
29, baie Normandeau
La Broquerie (Manitoba) R0A 0W0

Les candidat.e.s doivent :

- avoir une bonne connaissance, orale et écrite, des deux langues officielles (français et anglais);
- posséder les habiletés de travailler efficacement et harmonieusement avec tous les intervenants (superviseurs, employés, élèves, parents et contractuels);
- posséder des qualités supérieures en communication afin de traiter avec tous les intervenants (superviseurs, employés, élèves, parents et contractuels);
- avoir les habiletés d'accomplir toutes les fonctions telles que décrites dans la description de tâches.

Salaire selon la grille : 13,75 $ à 15,90 $ de l'heure

L'entrée en fonction se fera aussitôt que possible.

Les personnes intéressées enverront leur demande, accompagnée d'un curriculum vitæ et trois (3) noms de référence, avant 14 h, **le vendredi 7 avril 2006 à :**

Monsieur Maurice Chaput
Directeur de l'entretien et du transport
Division scolaire franco-manitobaine
Case postale 204, 1263, chemin Dawson
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0

Courriel : mchaput@atrium.ca
Téléphone : 878-4422 Télécopieur : 878-3614

N.B. Seules les personnes choisies pour une entrevue seront contactées. La personne retenue pour ce poste devra soumettre la copie originale d'une vérification judiciaire récente de moins de 12 mois, jugée satisfaisante par l'employeur, avant d'entrer en poste.





POSSIBILITÉS DE CARRIÈRE STIMULANTE À NAV CANADA

Devenez spécialiste de l'information de vol

NAV CANADA est à la recherche de personnes dynamiques et dévouées qui l'aideront à réaliser sa vision : être le système de navigation aérienne le plus respecté du monde

Les spécialistes de l'information de vol travaillent dans des aménagements aux quatre coins du pays et fournissent aux pilotes de l'information de vol, des exposés météorologiques et des services consultatifs d'aéroport.

Si vous souhaitez vous joindre à notre équipe et que vous...

- êtes âgé(e) d'au moins 18 ans
- êtes citoyen(ne) canadien(ne) ou résident(e) permanent(e)
- détenez un diplôme d'études secondaires et
- êtes prêt(e) à déménager

...cette carrière pourrait être faite pour vous!

Aucune connaissance en aviation n'est nécessaire. Nous assurerons votre formation!

Les spécialistes de l'information de vol bénéficient d'une rémunération concurrentielle, d'une grande diversité dans leurs tâches et de possibilités d'avancement dans leur carrière.

Pour en savoir plus sur cette carrière passionnante, rendez-vous à l'Hôtel Fairmont, Salon Harrow Essex, 2 Place Lombard, Winnipeg, le 5 avril, 2006. Il y aura deux séances d'information: la première à 18h30 et la deuxième à 20h00.

Vous pouvez aussi consulter la section des carrières sur notre site Web à l'adresse **www.navcanada.ca** ou composer le numéro sans frais **1 800 667-4636**

NAV CANADA est la société privée sans capital-actions, qui possède et exploite le système de navigation aérienne civile du Canada

NAV CANADA s'est engagée à se doter d'un effectif compétent qui reflète la diversité de la population canadienne. Par conséquent, elle favorise l'équité en matière d'emploi et vous encourage à indiquer volontairement sur votre demande si vous êtes une femme, une personne autochtone, une personne handicapée ou un membre d'une minorité visible.

NAV CANADA s'engage à assurer des processus de sélection et des environnements de travail inclusifs et faciles d'accès.

AU SERVICE D'UN MONDE EN MOUVEMENT



YOUR STAFFING PARTNER

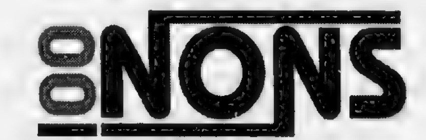
Analyste dans un service de dépannage
Bilingue (français/anglais)

Poste à durée déterminée à pourvoir immédiatement

La personne choisie doit faire preuve d'aptitudes exceptionnelles en service à la clientèle tout en fournissant un soutien technique bilingue et rapide aux clients s'adressant au service de dépannage. Nous recherchons des professionnels ayant un diplôme universitaire ou des études postsecondaires adéquates. Les candidats et candidates doivent aussi avoir des connaissances approfondies du système d'exploitation Windows ainsi que de solides compétences d'analyse, un excellent souci du détail, la capacité de travailler en mode multitâche dans un environnement très dynamique, ainsi que d'excellentes compétences en communication écrite et verbale. Dans le cadre de ce poste, on offre un entraînement complet ainsi que des possibilités de croissance et d'avancement dans une entreprise nationale bien connue située au centre-ville de Winnipeg. Le salaire débutant est de 14 $ l'heure.

Veuillez envoyer votre demande à :

T. Flynn
943-8649 (téléphone)
943-0060 (télécopieur)
Courriel : tflynn@pinnaclestaffing.ca



Le 100 Nons est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

DIRECTEUR(TRICE) ARTISTIQUE POUR LE CHANT'OUEST 2006

Responsabilités générales :

- conceptualiser la mise en scène du Chant'Ouest;
- établir la mise en scène avec les musiciens et participants pendant la semaine du Chant'Ouest;
- voir à l'esthétique générale du spectacle;
- travailler avec les participants sur l'interprétation scénique;
- faire la régie des répétitions;
- animer le groupe des participants durant la semaine de formation (activités brise-glace et autres activités pertinentes);
- contribuer à établir l'horaire et le faire respecter;
- participer à conceptualiser l'éclairage et le décor;
- participer à conceptualiser les cues d'éclairage;
- être à la disponibilité professionnelle exclusive du Chant'Ouest du 5 au 9 juin 2006.

Qualités, habiletés et expériences recherchées :

- avoir une expérience de direction artistique dans le domaine du spectacle;
- être une personne créative, motivée et enthousiaste;
- avoir une bonne connaissance du français parlé et écrit;
- faire preuve d'autonomie et de polyvalence dans ses fonctions;
- avoir un bon sens de l'organisation et de la gestion de temps;
- avoir des connaissances musicales et diverses expériences professionnelles dans le domaine de la musique et de la chanson.

Entrée en fonction :

Le 17 avril 2006. Les heures de travail seront à déterminer.

La subdivision des responsabilités du poste en deux postes contractuels est une possibilité.

Les personnes intéressées peuvent poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae **avant 17 h le vendredi 7 avril 2006** à l'attention de :

Nadia Gaudet
Coordonnatrice du Chant'Ouest
Le 100 Nons
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G7

Téléphone : (204) 231-7036 • Télécopieur : (204) 233-3324
le100nons@shaw.ca

La Société franco-manitobaine est l'organisme porte-parole officiel des francophones du Manitoba.

Agent(e) de communication et de représentation

TÂCHES :

- Coordination des communications, de la publicité et des commandites, élaboration du plan de communication de la Société franco-manitobaine;
- Rédaction (et relecture) de documents promotionnels, de communiqués, de matériel publicitaire, de chroniques, d'allocutions et d'interventions politiques;
- Supervision de la production d'outils promotionnels (dépliants, affiches, etc.);
- Gestion et mise à jour de sites Internet (sfm-mb.ca et franco-manitobain.org);
- Relations avec les organismes francophones et relations avec les médias;
- Participation à des projets ponctuels en collaboration avec d'autres institutions;
- Représentation de la SFM à divers comités et à diverses rencontres.

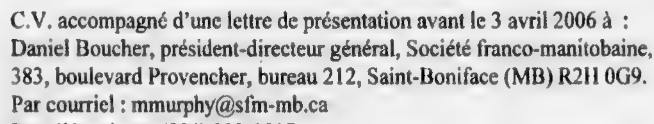
FORMATION :

Études post-secondaires en communications, relations publiques et/ou marketing (Une formation en études françaises, linguistique ou journalisme pourrait également être acceptée)

HABILETÉS :

- Excellente maîtrise parlée et écrite du français et de l'anglais;
- Bonne connaissance de la communauté francophone du Manitoba;
- Word et Power Point (Photoshop, Publisher un atout);
- Bon sens de l'organisation, souci du détail;
- Capacité de travailler en équipe et avec un minimum de supervision.

EXPÉRIENCE : 2 ans en communication
SALAIRE : Selon l'échelle établie par l'organisme
ENTRÉE EN FONCTION : Le 1er mai 2006 ou avant



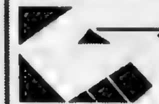


C.V. accompagné d'une lettre de présentation avant le 3 avril 2006 à :
Daniel Boucher, président-directeur général, Société franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, bureau 212, Saint-Boniface (MB) R2H 0G9.
Par courriel : mmurphy@sfm-mb.ca
Par télécopieur : (204) 233-1017

Nous communiquerons seulement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue



PROGRAMME DE CONTESTATION JUDICIAIRE DU CANADA



Le Programme de contestation judiciaire du Canada est une société à but non lucratif ayant pour mandat d'administrer l'aide financière à accorder à des causes types portant sur les droits à l'égalité et les droits linguistiques que garantissent la *Charte canadienne des droits et libertés* et *la Constitution* du Canada.

Le Programme est à la recherche d'une personne dynamique pour se joindre à son équipe unique de personnes dévouées à la promotion des droits constitutionnels à titre de :

DIRECTEUR OU DIRECTRICE DES SERVICES FINANCIERS ET DE BUREAU

Le directeur ou la directrice des services financiers et de bureau est responsable de l'application des politiques financières et des pratiques administratives du Programme et de l'administration efficace du bureau. Il ou elle travaille en étroite collaboration avec la trésorière, le directeur général et les autres membres du Programme ainsi qu'avec les membres et les demandeurs d'aide financière.

Ses fonctions comprennent notamment: paiement des comptes, comptes à recevoir, préparation de la paye, préparation des budgets pour les demandes d'aide financière, préparation de l'apurement des comptes des demandeurs, y compris l'examen des factures, préparation des états financiers, tenue de la petite caisse, exécution des opérations bancaires, rapprochements bancaires, rapports financiers des projets financés par le Programme et coordination et préparation des vérifications comptables. Le directeur ou la directrice des services financiers et de bureau est responsable de l'entretien du bureau ainsi que des systèmes de communication, d'informatique et de classement.

Qualités requises: comptabilité de base avec formation pertinente et expérience des programmes de comptabilité informatisés tels que ACCPAC. Aptitudes administratives, excellente aptitude à écrire, entregent, grande aptitude à communiquer, expérience de travail auprès des diverses collectivités que sert le Programme. La préférence sera accordée aux candidats et aux candidates pouvant s'exprimer verbalement et par écrit en anglais et en français.

Salaire: La grille salariale du Programme de contestation judiciaire offre un traitement équivalent ou similaire à celui du gouvernement fédéral ainsi que des avantages sociaux et un régime de pension concurrentiels.

Le Programme de contestation judiciaire du Canada souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. En ce sens, il encourage les Autochtones, les personnes appartenant à une minorité de langue officielle, les personnes atteintes d'une déficience, les personnes de couleur, les femmes et les personnes appartenant à un groupe traditionnellement défavorisé à poser leur candidature.

Veuillez faire parvenir votre candidature, accompagnée de trois références, au plus tard à 17 heures, le 21 avril 2006, sous pli CONFIDENTIEL, par écrit, à: Directeur général, Programme de contestation judiciaire du Canada, 294, avenue Portage, bureau 616, Winnipeg (MB) R3C 0B9, par télécopieur au (204) 946-0669 ou par courriel à info@ccppcj.ca

La prématernelle
Les Amis de La Source inc.
est à la recherche d'un(e)

Éducateur(trice)
à temps partiel
(3 jours/semaine)
débutant en juin

Exigences :
- cours de premiers soins et RCR;
- cours d'éducateur(trice) de la jeune enfance II;
- bilingue (français et anglais).

Faites parvenir votre curriculum vitæ à :

Les Amis de La Source
C.P. 118
Shilo (Manitoba) R0K 2A0
Télécopieur : (204) 765-2187
kmailloux@atrium.ca

Vous déménagez?

Si c'est le cas,
veuillez nous en informer
sans tarder
afin de ne manquer aucun
de nos articles.

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Registraire bilingue – A01, Finances,
Commission de la location à usage d'habitation
Numéro de l'annonce : 15756
Échelle de salaire : de 38 545 $ à 45 297 $ par an
Date de clôture : le 14 avril 2006

Qualités requises : La personne choisie doit être bilingue (français et anglais) et posséder des connaissances approfondies ainsi que de l'expérience dans le domaine juridique. Elle doit aussi connaître les instances et les procédures quasi-judiciaires. D'autres combinaisons de formation ou d'expérience peuvent aussi être considérées. La personne doit avoir de grandes aptitudes à la communication orale et écrite qui lui serviront pendant l'analyse, l'édition et le traitement de documents juridiques de tout genre. Elle doit démontrer des capacités en gestion du temps afin d'organiser efficacement les tâches de travail dans un milieu de travail occupé et très exigeant. La personne choisie doit avoir de grandes aptitudes en matière de relations interpersonnelles, d'analyse, de prise de décision et de résolution de problèmes. Elle doit posséder une vaste expérience dans l'utilisation d'applications informatiques et des compétences en cette matière, plus particulièrement MS Office Word, Outlook, et des logiciels de travail fonctionnant à partir de Windows. Il est préférable que la personne connaisse les lois et les règlements concernant la location à usage d'habitation. De l'expérience en supervision est un atout.

Fonctions : Il s'agit d'un poste supérieur, dans les domaines technique et juridique, avec un travail de nature paraprofessionnelle. Les fonctions de ce poste comprennent la recherche juridique, l'analyse et l'édition de documents juridique, y compris les décisions et les ordres rendus au cours des audiences, pour veiller à ce qu'ils ne contiennent pas d'erreur, que la grammaire soit juste et qu'ils soient conformes à la *Loi sur la location à usage d'habitation*. La personne choisie sera responsable de la coordination des fonctions administratives au cours des activités quotidiennes de la Commission. Elle accueillera les appels, les examinera et veillera à ce qu'ils soient tous déposés conformément à la *Loi*. Elle analysera les types d'appels, repèrera les préoccupations, déterminera les priorités lorsqu'elle établira le calendrier des audiences. Elle veillera à ce que la signification soit effectuée à toutes les parties à l'appel. Elle compilera et tiendra à jour les statistiques et les précédents, y compris tous les cas de la Cour d'appel. La personne choisie assurera la liaison entre la Commission et les avocats du ministère de la Justice. Elle sera responsable de la formation, de la supervision et de la direction de subordonnés afin de veiller à ce que les services offerts au public et au personnel supérieur soient efficaces et rendus en temps opportun.

Présentez votre demande à l'adresse suivante :
Finances Manitoba
Service des ressources humaines
379, Broadway, bureau 304
Winnipeg (Manitoba) R3C 0T9
Téléc. : (204) 945-4907



Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Manitoba
Bâtir l'avenir

Directeurs du scrutin et directeurs adjoints du scrutin PROVINCIAUX

POSTES ENCORE VACANTS

ÉLECTIONS MANITOBA ACCEPTE MAINTENANT LES CANDIDATURES POUR LES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES OÙ IL Y A DES POSTES VACANTS.

Vous jouerez un rôle primordial dans le processus électoral. Pour être admissible, vous devez :

- avoir le droit de vote au Manitoba;
- très bien connaître la circonscription électorale où vous résidez;
- pouvoir travailler à temps plein pendant six semaines au moment d'une élection (en vertu de la *Loi électorale*, les employeurs ont l'obligation d'accorder un congé non payé pour cette période);
- être en mesure d'offrir un service non partisan et vous y engager une fois que vous aurez accepté la nomination;
- être capable de travailler de longues heures dans des conditions parfois stressantes en période électorale;
- avoir des compétences en organisation, en communication et en gestion;
- avoir d'excellentes compétences informatiques.

La connaissance du français est préférable dans les circonscriptions électorales où le nombre d'électeurs francophones le justifie. Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous demandons aux candidats et candidates d'indiquer s'ils appartiennent à l'un des groupes suivants : Autochtones, minorités visibles et personnes handicapées.

Lors des dernières élections générales, l'indemnité totale versée aux directeurs du scrutin allait de 7 880 $ à 8 700 $ et celle des directeurs adjoints du scrutin s'élevait à 5 625 $.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE

Vous pouvez obtenir des trousses de renseignements, des renseignements sur l'emplacement des postes vacants et des formulaires de demande en composant le **945-0789** ou le **1 800 282-8069**, poste **0789**, ou en visitant le site Web d'Élections Manitoba à l'adresse suivante : **www.electionsmanitoba.ca**. La date limite pour le dépôt des demandes est le **21 avril 2006**.

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Élections Manitoba est le bureau non partisan chargé d'organiser des élections et des référendums équitables et impartiaux, de préserver l'intégrité du processus électoral et d'assurer le respect des lois électorales et référendaires au Manitoba.

ÉLECTIONS MANITOBA
UN BUREAU INDÉPENDANT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

La Fédération des caisses populaires du Manitoba contribue au développement des services et du réseau des 7 Caisses affiliées, regroupant plus de 30 000 membres et dont les actifs consolidés se chiffrent à 613 M $. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Technicien.ne en comptabilité

(Poste temporaire jusqu'à septembre 2007 avec possibilité de prolongation)

Fonctions

- Comptabilité quotidienne dans divers domaines;
- Administrer toutes les fonctions reliées à la paie;
- Préparer les rapports financiers mensuels, y compris les réconciliations et les analyses pertinentes;
- Entreprendre divers projets tels qu'assignés.

Exigences

- Inscription et avancement dans un programme de formation en comptabilité; expérience dans la comptabilité et l'analyse financière; ou toute autre combinaison équivalente d'expérience et de formation académique;
- Sens d'initiative et d'autonomie;
- Capacité de rencontrer les échéanciers et de travailler en équipe;
- Bonne connaissance du français et de l'anglais, tant oral qu'à l'écrit.

Conditions de travail

- Selon l'expérience et l'échelle en vigueur.
- Les avantages sociaux usuels sont offerts.

Entrée en fonctions

- Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel à l'adresse suivante :

Fédération des caisses populaires du Manitoba
M. Rob Dupré-Ollinik, adjoint au directeur
Services opérations et gestion réseau
200 - 605, rue Des Meurons
Winnipeg (Manitoba) R2H 2R1
rdupre-ollinik@caisse.biz
Télécopieur : (204) 233-6405



Fédération des caisses populaires du Manitoba

Ma Caisse...ça fait partie de ma vie.

APPEL DE CANDIDATURES

Collège universitaire de Saint-Boniface

Le BUREAU DU DOYEN DE LA FACULTÉ DES ARTS, D'ADMINISTRATION DES AFFAIRES ET DES SCIENCES fait appel de candidature pour le poste d'adjoint administratif ou d'adjointe administrative (poste de remplacement – un an).

Responsabilités générales :

- assurer les services de réception, au téléphone et en personne, et répondre aux demandes du public et de la clientèle;
- effectuer la saisie et la mise en page de divers documents;
- participer à l'organisation des activités pour la faculté;
- prévoir les aspects logistiques des déplacements et de diverses rencontres;
- effectuer le suivi des dossiers du service et de la clientèle.

La personne recherchée doit :

- détenir un diplôme en gestion de bureau ou posséder tout agencement équivalent de formation ou d'expérience;
- avoir une excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- posséder d'excellentes connaissances des applications Microsoft Office 2000;
- avoir un esprit d'initiative, d'autonomie et d'adaptation rapide à divers contextes;
- avoir de l'entregent et un esprit d'équipe;
- faire preuve d'habileté à traiter avec un public varié.

Traitement : classification et salaire selon la convention collective.

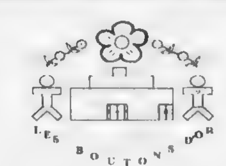
Date d'entrée en fonction : le plus tôt possible.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae **avant le 10 avril 2006** à:



MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE, SAINT-BONIFACE MB R2H 0H7
TÉLÉPHONE : (204) 233-0210, POSTE 401
TÉLÉCOPIEUR : (204) 237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.



Les Boutons d'Or Inc.
d'Île-des-Chênes

est à la recherche d'un(e)

éducateur(trice) ECE II ou III

Deux postes à combler

éducateur(trice) pour la prématernelle

soit deux demi-journées ou deux journées entières (dépendant des inscriptions) du début octobre 2006 à la fin mai 2007

éducateur(trice)s avant et après l'école

7 h à 8 h 45 et 15 h 30 à 18 h du début septembre 2006 à la fin juin 2007

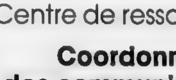
Il serait possible de combiner ces postes

Compétences requises :

- langue française parlée et écrite
- cours de premiers soins et RCR

Les personnes intéressées peuvent poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae **avant le 10 avril 2006** à l'attention de :

Madame Elaine Beauchemin
Les Boutons d'Or Inc.
Case postale 693
Île-des-Chênes (Manitoba)
R0A 0T0



Centre de ressources de santé communautaire

Coordonnateur ou coordonnatrice des communications, des projets spéciaux et des collectes de fonds

Relevant de la directrice exécutive, le coordonnateur ou la coordonnatrice des communications, des projets spéciaux et des collectes de fonds devra fournir leadership et orientation en matière d'élaboration et de mise en œuvre d'un plan de développement de fonds et d'un programme de communication complets.

Qualités requises :

- avoir une connaissance approfondie des stratégies courantes de développement de fonds (campagnes annuelles et campagnes de capitalisation);
- posséder, de préférence, trois ans d'expérience en communications internes et en développement de fonds au sein du secteur sans but lucratif;
- avoir de l'expérience en gestion des médias, y compris répondre aux demandes de renseignements et obtenir une couverture médiatique des nouvelles relatives au travail du Centre;
- faire preuve d'une connaissance des bases de données, du logiciel Excel, de la gestion de sites Web et de la microédition;
- savoir coordonner de multiples projets en vue d'atteindre les objectifs de service;
- démontrer d'excellentes compétences en leadership, en communications et en relations interpersonnelles;
- pouvoir travailler en soirée et en fin de semaine et être en mesure de voyager, le cas échéant;
- la préférence sera accordée aux candidats et aux candidates bilingues.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 1er avril 2006** à :

Directrice exécutive
Centre Youville
33, rue Marion
Winnipeg (Manitoba) R2H 0S8
Téléphone : 233-0262 • Télécopieur : 233-1520
Courriel : soosterveen@youville.ca

MUNICIPALITÉ RURALE DE RITCHOT

AVIS PUBLIC CONCERNANT LE PLAN FINANCIER POUR 2006

Le public est avisé de ce qui suit :

Conformément au paragraphe 162(2) de la *Loi sur les municipalités*, le conseil de la Municipalité rurale de Ritchot tiendra une audience publique concernant **le plan financier pour l'exercice 2006, à la salle du conseil située à Saint-Adolphe, au 352, rue Main, à Saint-Adolphe (Manitoba) le 5 avril 2006 à 17 h.** Le Conseil entendra alors toute personne intéressée à présenter ses observations, poser des questions ou formuler une opposition au sujet du plan financier.

Les personnes intéressées peuvent examiner une copie du plan financier au bureau municipal, situé au 352, rue Main, à Saint-Adolphe, durant les heures normales de bureau (8 h 30 jusqu'à 16 h 30).

Le directeur général
Y. Sabourin
Municipalité rurale de Ritchot



Hamilton - Niagara

Le Rempart
Windsor - Chatham



Toronto et la banlieue

L'Action
London - Sarnia

Poste de journaliste

Temps plein, poste permanent
(Une position de stagiaire est aussi disponible.)

Vous êtes une personne fiable, soucieuse de la qualité de votre travail et vous savez bien gérer votre temps. Vos valeurs reflètent l'engagement envers le travail d'équipe et le développement de l'entreprise. Vous aimez les défis et vous avez la capacité de travailler de façon autonome.

Description du poste

- Rédiger des articles
- Prendre des photos
- Couvrir des événements
- Faire des entrevues
- Réviser les épreuves
- Contribuer à la mise en page et au montage au besoin
- Participer à la distribution hebdomadaire du journal
- Autres tâches connexes au besoin

Exigences

- Avoir un intérêt pour le journalisme écrit
- Excellente maîtrise du français parlé et écrit
- Bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit
- Capacité de travailler en équipe tout en faisant preuve d'autonomie et d'initiative
- Permis de conduire valable et automobile
- Connaissance de l'environnement informatique Windows
- La personne doit pouvoir travailler aisément sous pression à des heures irrégulières incluant les fins de semaines

Salaire : 25 000 $ à 32 000 $ selon l'expérience
Entrée en fonction : aussitôt que possible
Lieu : sud de l'Ontario

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible par télécopieur au (905) 790-9127 ou par courriel à l'adresse denis@lemetropolitain.com.

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **mercredi à 17 h** pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **jeudi 17 h**.
(par écrit et payée d'avance)

Merci de votre collaboration!
Téléphone : 237-4823 • **Télécopieur** : 231-1998



Offre d'emploi

Poste à temps plein. N° de référence : 06-00-03-13

Le Réseau fransaskois d'éducation et de communication à distance désire combler le poste de **préposé.e** au Réseau Fransaskois d'Éducation et Communication à Distance (40 h/semaine).

Les tâches comprennent :
- La prise des réservations pour les utilisateurs de vidéoconférences ;
- La coordination des vidéoconférences ;
- La gestion et le maintien de l'inventaire des équipements ;
- La préparation et la livraison d'ateliers de formation et de support technique en ligne.

Exigences :
- Maîtriser le français et avoir une connaissance de l'anglais;
- Souscrire à la mission de la DSF et de l'école;
- Fournir une copie d'un rapport de vérification de votre casier judiciaire ;
- Capacité à travailler de manière autonome ;
- Etre en mesure de se déplacer en province ;
- Etre en mesure de travailler à des heures flexibles à l'occasion (soirs, fins de semaine) ;
- Posséder des connaissances de la technologie de vidéoconférence ;
- Posséder des connaissances en utilisation de logiciels tels qu'Excel, Word et autres.

Salaire : 12,80 $ à 19,54 $ de l'heure, selon la formation et l'expérience.

Lieu de travail : Saskatoon

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae (version française), accompagné de 3 références, au plus tard **le lundi 10 avril 2006,** en indiquant le numéro de référence approprié à l'attention de :

M. Robert Lessard
1407 avenue Albert, Saskatoon (Sask.) S7H 2C6
Tél. : 1 306 653 8498 Téléc. : (306) 653.8496
Courriel : rlessard@atrium.ca / www.dsf.sk.ca/rfecd



OFFRE D'EMPLOI
Industrie Canada
Winnipeg (Manitoba)

Agent/agente recrue en gestion du spectre (Inspecteur radio)

Ce poste permanent à temps plein est ouvert à toutes les personnes qui résident ou travaillent dans un rayon de 100 kilomètres de Winnipeg (Manitoba). L'agent ou l'agente recrue en gestion du spectre est appelé à évaluer des propositions, à faire des recommandations quant à l'émission ou non de licences pour les systèmes simples de radiocommunication; à participer à certains aspects d'inspections et d'enquêtes pour assurer la qualité du spectre de radiocommunication et à collaborer avec des tiers afin de mener à bien des programmes comme la certification des opérateurs radio. Le programme cherche à recruter des personnes ayant les qualifications voulues pour occuper des postes de premier échelon (LE-1, échelle de salaire de **29 058 $** à **41 412 $** par année). Les candidats choisis profiteront d'une formation progressive et pourront acquérir graduellement de l'expérience sur le tas jusqu'à ce qu'ils atteignent le niveau d'agent ou d'agente avec pleine qualification (LE-5, échelle de salaire de **54 869 $** à **65 957 $** par année).

Le candidat ou la candidate idéal(e) doit avoir complété un programme de formation acceptable en technologie électronique d'au moins 2 400 heures; connaître les théories fondamentales et avancées en électronique et leurs applications actuelles aux communications radio; connaître aussi les principes fondamentaux de l'informatique, des systèmes d'exploitation Windows et des programmes fondés sur Windows; avoir le souci de la qualité et de l'exactitude et d'obtenir des résultats; savoir mener un raisonnement analytique, être favorable au travail d'équipe et à la collaboration et être capable de communiquer efficacement de vive voix et par écrit. Si vous avez de l'expérience de travail dans le domaine des télécommunications, êtes souple, faites preuve d'entregent et avez le souci du service à la clientèle, veuillez l'indiquer dans votre demande d'emploi.

Le candidat ou la candidate doit respecter les conditions d'emploi suivantes : détenir un permis de conduire provincial valide, être disposé à voyager et à faire des heures supplémentaires; obtenir une cote de sécurité, niveau secret; maîtriser obligatoirement l'anglais et le français, niveau BBB.

Si ce poste vous intéresse, vous pouvez soumettre votre candidature en ligne à **www.jobs-emplois.gc.ca** ou envoyer votre curriculum vitae et votre lettre d'accompagnement, en prenant soin d'indiquer clairement vos compétences pertinentes, votre citoyenneté et le numéro de référence 06-DUS-PRA-SITT-EA-014, avant le 12 avril 2006, à **Gia Tang** par courrier, **4e étage, 400 St. Mary Ave., Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5** ou par courriel à **tang.gia@ic.gc.ca**. Pour toute question concernant ce poste, veuillez vous adresser à **Barry Dear** au **(204) 983-7144** ou par courriel à **dear.barry@ic.gc.ca**.

Nous vous remercions d'avoir posé votre candidature. Veuillez prendre note que nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue pour la prochaine étape de sélection. La préférence sera accordée aux citoyens canadiens.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Canadä

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Opératrice/opérateur de traitement de textes — WP2, poste bilingue régulier et dresser une liste d'admissibilité, Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba (Division du Bureau de l'éducation française)
Numéro de l'annonce : 15914
Échelle de salaire : 32 474 $ à 37 127 $ par année
Date de clôture : le 10 avril 2006

Qualités requises : La personne choisie devra posséder d'excellentes compétences en communication orale et écrite dans les deux langues officielles. Plusieurs années d'expérience de travail de bureau et de secrétariat sont essentielles. Doit avoir une très bonne connaissance et de l'expérience avec les logiciels de *Microsoft Office 2003 (Word, Outlook, Excel, PowerPoint)* et *Access 2003*. Il/elle devra pouvoir travailler de façon autonome, faire preuve d'initiative et avoir un bon sens de l'organisation. Il/elle devra pouvoir établir des priorités et travailler sous pression pour respecter les dates d'échéance, avoir une aptitude analytique, des compétences en matière de résolution de problèmes et beaucoup d'entregent. Une connaissance de base et de l'expérience avec des logiciels de mise en page tels que *Page Maker* et *Quark XPress* seraient un atout. Préférence sera donnée aux personnes autochtones, aux minorités visibles et aux personnes handicapées.

Votre lettre d'accompagnement et votre curriculum vitæ doivent clairement démontrer comment vous répondez aux critères du poste.

Fonctions : Sous la direction de la Coordonnatrice du personnel de soutien, la personne choisie fournira un service de secrétariat aux conseillers(ères) pédagogiques. Il/elle devra créer et faire la mise en page de divers documents complexes qui nécessiteront de nombreuses révisions; il/elle devra organiser ainsi que mettre à jour électroniquement un système de classement de documents. La personne assurera toutes autres tâches telles qu'assignées.

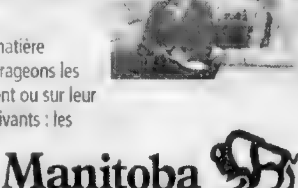
Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante :
Compétition nº 15914
Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
Gestion des ressources humaines
1577, avenue Dublin, local 7
Winnipeg (Manitoba) R3E 3J5
Télécopieur: (204) 948-2193





Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.



Division scolaire RED RIVER VALLEY School Division

Cherche à embaucher

0,70 directeur(trice), 0,30 enseignant(e) BILINGUE (contrat permanent)

ÉCOLE ST. MALO SCHOOL

École St. Malo School est située à environ 50 minutes au sud de Winnipeg sur la route 59. Cette école offre les programmes 50/50 (français/anglais) et anglais.

Qualités requises :
- compétences en leadership;
- expérience en jeune enfance et au cycle intermédiaire;
- entregent et excellentes aptitudes en communication;
- capacité de travailler en équipe;
- motivation personnelle;
- bonne connaissance en technologie;
- certificat en administration scolaire (ou en voie d'acquisition);
- connaissance générale des programmes d'études.

L'entrée en fonction se fera au début de l'année scolaire 2006-2007.

Veuillez faire parvenir votre demande **avant le vendredi 7 avril 2006** à :

Lisa Bjerring, HR Coordinator
Division scolaire Red River Valley School Division
C.P. 400
Morris (Manitoba)
R0G 1K0

Courriel : lbjerring@rrvsd.ca
Télécopieur : (204) 746-2785
Téléphone : (204) 746-2317, poste 222

N.B. Seules les personnes choisies pour une entrevue seront contactées. La personne retenue pour ce poste devra soumettre la copie originale d'une vérification judiciaire récente, jugée satisfaisante par l'employeur, avant d'entrer en poste.

Offre d'emploi
COORDONNATEUR (TRICE) PROVINCIALE

(Poste contractuel d'un an à temps plein avec possibilité de renouvellement)

Sous la direction du Comité directeur de la Coalition francophone de la petite enfance, le ou la titulaire sera responsable de la mise œuvre de la planification stratégique de la Coalition.

** un permis de conduire et une voiture sont nécessaires*

Description de tâches :
- Mettre sur pied de nouveaux Centre de la petite enfance et de la famille (CPEF)
- Voir au bon fonctionnement et au développement continu des CPEF existants
- Développer et mettre en œuvre un plan de promotion des CPEF
- Appuyer la stratégie nécessaire au financement des CPEF
- Mettre sur pied les Tables de la Coalition
- Examiner divers modèles de développement des capacités communautaires
- Identifier les stratégies pour l'inclusion de programmes tels Famille d'Abord et Bébé en santé dans tous les CPEF
- Gérer les ressources financières et humaines
- Participer aux réunions de la Coalition
- Représenter, au besoin, la Coalition à divers comités, forums ou autre

Énoncé de qualifications :

Éducation / formation : Diplôme d'études post-secondaires ou l'équivalence en expérience connexe.

Expérience : Gestion de projet, développement communautaire, éducation des parents, éducation de la petite enfance et littératie

Habilités / compétences :
- Excellent jugement
- Fortes compétences interpersonnelles
- Maîtrise parlée et écrite du français et de l'anglais
- Bonne connaissance de la communauté francophone du Manitoba
- Bonne capacité de planification et d'organisation
- Capacité de travailler en équipe
- Esprit d'initiative et d'autonomie
- Capacité de bien gérer son temps, retenir des détails et d'élaborer des plans de travail pour les gros projets

Échelle de salaire : Selon l'échelle établie par la Coalition

Entrée en fonction : mai 2006

Les personnes intéressées peuvent postuler par écrit en faisant parvenir leur curriculum vitae détaillé **avant le 13 avril 2006**, accompagné d'une lettre de présentation, à l'attention du Comité directeur de la Coalition francophone de la petite enfance et de la famille, C.P. 204, 1263, chemin Dawson, Lorette (MB) R0A 0Y0. Pour plus d'information veuillez communiquer avec Madame Janine Bertrand au 878-9399 poste 229 ou à janine.bertrand@atrium.ca.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.



Villa Youville inc.

Centre de soins de longue durée

est à la recherche

D'UN(E) INFIRMIER(IÈRE) EN RESSOURCES CLINIQUES

POSTE PERMANENT (0.8 E.T.P.)

L'infirmière en ressources cliniques est directement redevable au/à la Directeur(trice) des services aux résident(e)s pour tout l'aspect du développement du personnel et les interventions de nature sociale entre la clientèle et la Villa Youville.

Qualifications requises :

- membre en règle du Collège des infirmiers(ères) autorisé(e)s du Manitoba;
- baccalauréat en science infirmière et formation en gérontologie;
- autre combinaison de formation professionnelle et expérience de travail pourrait être considérée;
- facilité de s'exprimer devant des groupes;
- expérience en développement du personnel;
- doit être complètement bilingue (français/anglais);
- connaissance de base en informatique;
- bonne santé mentale et physique pour exercer les fonctions reliées à l'emploi;
- permis de conduire et accès à un véhicule.

Salaire :

- Selon la convention collective M.N.U.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae d'ici **le 4 avril 2006** à :

Louise-M. Perrin
Adjointe à l'administration
Villa Youville inc.
Bureau d'administration
15, chemin Charrière
Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1C9
youville@sehealth.mb.ca



Le Centre Taché est à la recherche d'un(e)

travailleur ou travailleuse en loisirs
(39,0 heures à toutes les deux semaines)
(Horaire actuel mardi, mercredi, jeudi, 13 h 15-20 h 15)

Le Centre Taché, Programme communautaire, recherche un travailleur ou une travailleuse en loisirs qui possède les qualifications suivantes :

- diplôme en récréologie ou certificat en animation de loisirs pour adultes ou l'équivalent;
- expérience en gériatrie ou avec les individus handicapés;
- experience en activités ou dans un domaine connexe;
- possède de bonnes habiletés personnelles de leadership et a la capacité de travailler indépendamment et en équipe;
- possède les forces physiques afin d'accomplir des tâches telles que le transfert de personnes;
- est capable de communiquer verbalement en français et en anglais.

Échelle de salaire : Selon l'entente collective (effectif 1er avril 2006 : 14 347 $ – 16 632 $)

Primes : Soirée (1,00 $/hr)

Toute une gamme de bénefices sont disponibles.

Toute personne intéressée peut s'adresser par écrit **avant le 10 avril 2006** au :

Centre Taché
Ressources humaines
185, rue Despins
Winnipeg (Manitoba) R2H 2B3
Télécopieur : (204) 233-6803
courriel : edevers@tachevalade.org

Nous apprécions toutes les demandes mais nous ne convoquerons que les candidats et les candidates retenu(e)s.

La LIBERTÉ

Emplois & Avis chaque semaine

Pourquoi annoncer ailleurs?

Pour recruter vos candidats bilingues contactez-nous 237-4823 ou 1 800 523-3355

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **mercredi à 17 h** pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **jeudi 17 h**.*(par écrit et payée d'avance)*

Merci de votre collaboration!
Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Courriel : production@la-liberte.mb.ca

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.



JARDINS ST-LÉON

EMPLOI D'ÉTÉ EN PLEIN AIR DÉBUTANT FIN AVRIL. Tu as 16 ans et plus et es bilingue? Tu aimes servir le public et tu es prêt(e) à travailler en soirée et en fin de semaine? Si tu es étudiant universitaire, envoie ton curriculum vitae avec trois références avant le 1er avril 2006. Étudiant du secondaire, avant le 1er mai 2006 à : Jardins St-Léon, 34, place Georges-Forest, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3H5. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Pour plus de renseignements, demandez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8834. Échelle salariale : poste d'apprenti (8 $ à 10 $ de l'heure), assistance à la direction (10 $ à 12 $ de l'heure).
504-

SERVICES PAYSAGERS. « Power raking », nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins et parterres. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
505-

LOCATION D'ÉQUIPEMENT. « Power rake » et rotoculteur 5 HP et mini rotoculteur. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
506-

ANIMATEURS DE FOULES. Les Jardins St-Léon sont à la recherche d'artistes pour animer des foules les samedis et dimanches après-midi durant les mois de juillet et août. Musiciens, violoneux, clowns, artistes et animateurs d'enfants. Contactez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8834 (cellulaire).
507-

CONTRAT SACS DE TERRE. Les Jardins St-Léon recherchent une équipe de 4 jeunes, de 15 ans et plus (à contrat) pour remplir des sacs de terre. Environ 50 lbs/sac. Rémunération : 60 ¢ le sac, moyenne de 7 $ à 12 $ de l'heure. Contacter Denis au 791-8834.
508-

À VENDRE

BUNGALOW de deux chambres à coucher + « den », nouvelle peinture, tapis et vinyle. Cul-de-sac tranquille sur la rivière La Salle à Saint-Norbert. SVP composez le 261-0786.
514-

À VENDRE : Une maison plus ancienne complètement remise à neuf sera mise sur le marché à la fin avril. Décor jeune et moderne propice à une vie urbaine contemporaine. Bien située dans un excellent quartier tout près du centre-ville. Pour voir cette superbe maison en plein cœur de Saint-Boniface, veuillez communiquer avec Lee Almstrom à RE/MAX Professionnals au 477-0500. Prix demandé 159 900 $.
521-



À VENDRE : Superbe condo au centre de Saint-Boniface! Premier étage, grandes pièces, 2 chambres, 2 salles de bain, magnifique foyer au gaz, aspirateur central, air climatisé, balcon, stationnement chauffé. À voir absolument! 179 900 $. Contactez Rolly Ayotte au 989-6900, Royal LePage T.P.
522-

À LOUER

MAISON À LOUER : 437, rue Aulneau. 2 chambres à coucher, laveuse et sécheuse, garage isolé, non fumeur, pas d'animaux. Disponible le 1er avril 2006. 730 $/mois plus services. Composez le 253-5259.
516-

STATIONNEMENT À LOUER : rue Despins. Très près de l'Hôpital général Saint-Boniface et du CUSB. Disponible immédiatement. 50 $/mois. Composez le 253-5259.
517-

CHALET À LOUER à la plage Albert : 3 chambres à coucher, près du lac, pas d'animaux, non fumeur. Références requises. Composez le 233-1911.
518-

MAISON À LOUER : 2 chambres à coucher, 475, rue de la Morénie, libre le 1er avril 2006, 4 électroménagers compris. 650 $ par mois plus services. Non fumeurs, pas d'animaux domestiques. Nouvellement rénové. Contactez Gérald au 231-0006.
519-

À LOUER : Le 15 avril 2006. 155A, rue La Vérendrye. Près du CUSB et de l'Hôpital général Saint-Boniface. Appartement rénové sur deux étages (1 200 pi²). Nouvelle cuisine, salle de bain et plancher de bois franc, 3 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, balcon. Tous les services compris ainsi que garage. Non fumeur, pas d'animaux. 1 200 $/mois. Tél. : 925-2833 ou (204) 379-2319.
520-

Nécrologies

Roland J.A. Fontaine



Paisiblement après une longue maladie, et entouré de son épouse, Roland Fontaine est décédé à l'Hôpital général de Saint-Boniface le mardi 7 mars 2006.

Né à Fertile (Saskatchewan), près de Storthoaks, le 11 décembre 1930, il passa sa jeunesse au Québec pour revenir à Storthoaks vers 1947. Tout en étant à l'emploi de Versatile Manufacturing durant 30 ans, il trouvait le temps de se dévouer aux regroupements de jeunes. Comme membre des Chevaliers de Colomb durant 40 ans, il était fier de son association avec l'Assemblée Mgr Taché, car il faisait souvent partie des gardes d'honneur.

Il laisse dans le deuil son épouse Johanne (Jubinville), son fils Jean (Donna), ses petits-enfants Nathan et Matthew, sa fille Jacqueline (Robert McLellan), sa sœur Sylvia et ses deux frères Hervé et Gilles. Il fut précédé par ses parents Hector (1958) et Yvonne (Toupin) en 1991.

La messe de la Résurrection, présidée par l'abbé Edouard Bonin et les concélébrants l'abbé Georges Damphousse (cousin) et les pères Isaïe Blanchette, o.m.i, et Roland Prescott, p.b., a été célébrée le samedi 11 mars 2006 à 10 heures en la Cathédrale de Saint-Boniface en présence d'un grand nombre de parents et amis. Le visionnement a eu lieu dès 9 h 30.

La famille désire remercier les célébrants, la chorale et son directeur, Gilles Landry, les solistes, Gérard Jean, Marie-Claude McDonald, sœur Eveline Palud, f.d.l.c., et les porteurs.

Nous exprimons aussi notre gratitude aux parents et amis pour leur amitié, les offrandes de messes et autres dons, ainsi que pour toute autre marque d'affection à notre égard dans cette épreuve.

La direction des funérailles a été confiée au Salon Green Acres.

Joséphine (Pitoune) Guay Deschambault



Née le 14 novembre 1908

Entourée de sa famille, Joséphine est décédée paisiblement, le 20 mars 2006, à l'Hôpital de Sainte-Anne, Sainte-Anne (Manitoba). Elle avait 97 ans. Joséphine fut précédée par son mari, Antonio (1963), son fils Léonide (1928), son fils Venance (1990), son arrière-petite-fille Eve (2003) et son arrière-petit-fils Nathaniel (2005).

Elle laisse dans le deuil sa fille Berthe Griffith et enfants Patrick, Averil et Philip; sa fille Lucille (Jean Chartier) et enfants Ginette, Raphaël, Micheline, Renée et Raymonde; sa brue Marge Peeler et enfants David, Marc et Daniel; sa fille Odile Philipps et enfants Guylaine, David, Charles, Julien et Chantal; son fils Olivier (Viviane Plante) et enfants Michèle, Yolande, Yvon et Natacha; son fils Guy (Pauline Chartier) et enfants Mireille, Stéphane, Guylaine, Dominique, Zoé, Nathalie et Justin; son fils Charles (Aline Chartier) et enfant Réjean; et son fils Mathieu (Julie DeCorby) et enfants Ghislaine, Gabriel, Joëlle, Andrée, Alexis, Yannick, Jean-Michel, Véronique, Léa, Félix; ainsi que 40 arrière-petits-enfants.

La famille est reconnaissante envers tout le personnel qui s'est occupé de Joséphine pendant son séjour à l'Hôpital de Sainte-Anne, aux sœurs Rioux et Forest pour leurs maintes visites, au père Édouard Bonin qui lui a administré les derniers sacrements, ainsi qu'envers toutes les personnes qui ont touché sa vie de façon spéciale.

Les prières ont eu lieu le vendredi soir, 24 mars à 19 h 30 et la messe de la Résurrection a eu lieu le samedi 25 mars à 10 h à l'Église catholique de Saint-Lazare, Saint-Lazare (Manitoba).

Ne nous oublie pas et surtout que l'on t'aime et que l'on t'aimera toujours. Vole ton dernier voyage en paix, tu l'as bien mérité.

La direction des funérailles a été confiée au Salon funéraire LeClaire Brothers, 775-2220.

Prière à mère Teresa

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

G.L.S.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

B.A.L.

Chronique RELIGIEUSE

LISE HUDON-BONIN
Laïque



Qui sont les personnes qui vous parlent le plus de Dieu?

Si l'on vous posait cette question, que répondriez-vous? Je présume que vous commenceriez par nommer celles qui ne le font pas vraiment... Par exemple ces personnes qui passent leur temps à prêcher, qui veulent toujours parler du péché, qui font la leçon. Elles ne me parlent pas beaucoup de Dieu non plus... Probablement à cause de cette pointe d'intolérance qui perce dans leur voix. Un ton qui se fait dur, autoritaire. Un ton qui juge et qui condamne. Non, c'est clair. Les personnes qui prennent ce ton-là ne parlent pas de Dieu...

Les personnes qui parlent vraiment de Dieu sont celles qui, par leur manière d'être, rayonnent la joie, la bonté et l'immense tendresse du Christ. Et Dieu merci! il y en a plusieurs!

Les enfants d'abord, ces « petits soleils » (comme aime les appeler un ami prêtre...). Avec leur regard ouvert et transparent, leurs rires francs et limpides, leurs élans de tendresse, ils respirent la joie gratuite, toute divine... Si nous les écoutons attentivement, nous entendrons de ces petits bouts d'homme et de femme des paroles de grande sagesse...

Il y a également **les jeunes,** qui cherchent leur route dans un monde qui offre tant de détours mais qui persévèrent dans leur recherche de ce qui est vrai. Beaucoup démontrent de l'enthousiasme pour les causes humaines. Pour trouver leur voie, certains acceptent de dialoguer avec **les personnes âgées** afin de saisir ce qui fait leur sagesse. Ils puisent dans la richesse du cheminement des plus vieux pour palper des valeurs sûres et garanties à vie! Et ces valeurs, ils les font leurs pour ensuite les vivre à plein dans leurs milieux.

Il y a encore **les personnes ayant un handicap** qui s'acceptent telles qu'elles sont et qui respirent la sérénité et la joie. Je pense tout particulièrement à cet homme qui se rend tous les jours au parc Saint-Vital pour marcher un peu au grand air. Il a les pieds tout crochus et il ne peut avancer que plié en deux. Mais quelle beauté chez cet homme qui accepte avec courage son infirmité! Quelle paix il rayonne! Il est conscient, lui, de sa condition de mortel. Il sait déjà que la souffrance débouche sur une vie nouvelle. C'est sans doute là le secret de la paix qui se dégage de lui... S'il savait comme il me parle du Christ...

Il y a tous ces **couples** qui tiennent bon dans leur promesse de vie à deux malgré les difficultés qu'ils vivent au quotidien. Les couples doivent constamment conjuguer affirmation de soi et respect de l'autre, vie professionnelle et familiale. Cela exige un ajustement constant. La vie mouvementée rend souvent difficiles les moments d'intimité et de pardon. Il leur faut puiser dans les grâces du Seigneur pour continuer la route. Comme il est bon de voir des couples debout, confiants et sûrs de la présence du Seigneur dans leur vie à deux!

Mais surtout, il y a tous **ces gens simples, des femmes et des hommes bien dans leur peau,** qui n'ont pas à soulever mers et monde pour se faire valoir. Et ils sont bons pour les autres, généreux, sereins. Ils n'ont pas de grandes thèses à révéler. Ils vivent, tout simplement, avec cette certitude au fond d'eux-mêmes d'être aimés de Dieu.

Dieu nous aime! N'est-ce pas la Bonne Nouvelle annoncée par Jésus? Au fond, les personnes qui nous parlent le mieux de Dieu sont celles qui donnent à voir le **Christ, qui aime beaucoup toutes les personnes.** Merci, donc, à tous ceux et celles qui me révèlent l'amour du Seigneur par leur façon d'être et de vivre! Merci à toutes les personnes qui m'aiment telle que je suis! Merci à mes proches, surtout. Je me sens très aimée de Dieu....

Comment c'est, la FRANCE?

CPE

par Prune VELLOT



L'énergie du désespoir

Le mois dernier, sagement accoudée à mon bureau, je griffonnais ma chronique sur la culture des manifestations en France. Pouvais-je alors me douter que le vent contestataire qui soufflait sur l'Hexagone allait s'installer et amplifier? Me voilà pourtant plongée au cœur de la révolte étudiante contre le Contrat première embauche (CPE).

Cette réforme initiée et passée en force par le premier ministre Dominique de Villepin contre l'avis de son propre gouvernement a pour principal objectif de créer des emplois chez les jeunes. Intention louable certes, mais qui perd tout son sens au terme du contrat! Le CPE offre surtout plus de flexibilité aux entreprises et d'illusions aux jeunes travailleurs que de réelles possibilités d'embauches.

Ce contrat permet en effet aux entreprises de moins de 50 salariés d'embaucher des jeunes de moins de 26 ans pour une période d'essai de deux ans, au cours de laquelle la jeune recrue peut être licenciée sans motif. Si le premier ministre a tenté d'adoucir les tensions en proposant de revoir les modalités d'application du CPE, c'était en vain!

Ce qui s'exprime aujourd'hui dans les manifestations, c'est un refus de la précarité. Ce projet a cristallisé toutes les angoisses de la jeunesse face à l'incertitude de son avenir. Le CPE, c'est la modélisation du cercle vicieux dans lequel les jeunes risquent de sombrer : stages à la limite de l'exploitation, périodes d'essai, contrats temporaires, rémunérations dérisoires… À trop concéder sous prétexte qu'un mauvais boulot, c'est toujours mieux que le chômage, on finit par s'enterrer!

Aujourd'hui, les étudiants ne sont pas près de lâcher prise, pas plus que les lycéens. Tant que la loi sur le CPE ne sera pas abrogée, ils vont battre le pavé. Ils sont plusieurs milliers à défiler dans les rues des grandes villes depuis début mars, additionnant les slogans révolutionnaires au gré des kilomètres parcourus. Jour après jour, ils grignotent du terrain, appuyés dans leurs revendications par les partis et les syndicats de gauche, bien qu'ils se défient toute appartenance politique.

Par ailleurs, ils multiplient les coups de force pacifiques, animés par cette énergie du désespoir. Ils ont bloqué les facultés, récupéré les amphis pour des assemblées générales improvisées, acculé les directeurs d'universités à prendre position vis-à-vis du mouvement estudiantin. Le combat prend de plus en plus des allures soixante-huitardes, comme en témoigne l'occupation éphémère de la Sorbonne évacuée par les CRS.

Les débordements violents sont de plus en plus nombreux. Les casseurs se faufilent parmi les manifestants, frappent et poussent les forces de police à matraquer à leur tour. Les modes de contestation sont de plus en plus fermes, pas toujours démocratiques, ce qui entraîne des divisions parmi les étudiants. On s'insulte, on se méprise, on ne s'écoute plus. Chacun se met à agir comme il l'entend, aux dépens des autres.

Le gouvernement craint (ou espère) que le mouvement dégénère. Il est à l'affût du moindre débordement, de la moindre anicroche qui pourrait faire basculer l'événement d'un côté comme de l'autre. Car pour l'instant, la jeunesse comme le premier ministre campent sur leurs positions. Personne ne veut en démordre. Aucun dialogue n'est possible.

L'espoir fou que les jeunes investissent dans cette contestation se heurte au déterminisme froid de Dominique de Villepin, persuadé du bien-fondé du CPE et de son succès futur. Qui, de ce bras de fer, cédera le premier? La rue risque-t-elle de s'essouffler? Le premier ministre sera-t-il désavoué? C'est une lutte frontale qui engage beaucoup de convictions d'une partie comme de l'autre. Il n'y a pas de solution intermédiaire possible. Celui qui perd est détruit. Celui qui gagne marche la tête haute, mais peut sortir de l'affrontement épuisé.

À VOTRE SERVICE

SERVICES

ENTREPRISES RIEL INC.

ENTREPRISES RIEL

Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Norbert.

Gérald Dorge
Directeur général
140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9
Tél. : 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel : info@entreprisesriel.com



Marcel Verrier

RÉNOVATIONS Fenêtres • Portes

Aucun intérêt ou paiement pendant 12 mois A.D.C.

Emprunt Plan d'Hydro
Estimation gratuite

All Canadian Window & Door

1740, rue Saint-James
JELD-WEN 779-6900 • Cell. : 999-6995

www.allcanadianrenovations.ca







WINNIPEG HOME SERVICES

Service 24 heures • Chauffage
• Climatisation • Réservoir d'eau
• Entretien annuel • Nettoyage des conduits
Aimé Fillion
Services de confort au foyer
Cellulaire : (204) 782-8933

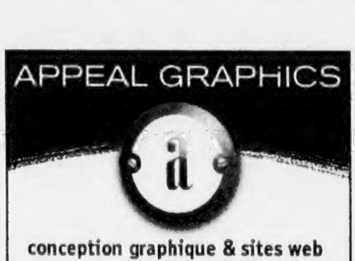


DÉCOR CHRISTIANE
Services en décoration d'intérieur
decorchristiane@shaw.ca
Christiane LaFlèche
204 292 1160



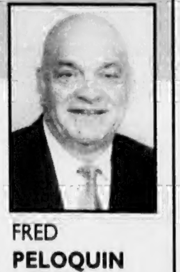
• MONUMENTS
• PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
• INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ
405, rue Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»



conception graphique & sites web
tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com

AGENT IMMOBILIER
Service en français et en anglais



FRED PELOQUIN
ROYAL LEPAGE
Top Producers Real Estate
(204) 989-6900

P•M•C DESAULNIERS
INSURANCE BROKERS / COURTIERS D'ASSURANCE

MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE

ASSURANCE P•M•C
129, rue Goulet
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone : (204) 233-2828
Télécopieur : (204) 233-5242
al@pmc-insurance.com
www.pmc-insurance.com



AL CARRIÈRE

ASSURANCE P•M•C DESAULNIERS
B-390, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone : (204) 233-4051
Télécopieur : (204) 233-4434
info@desaulniersinsurance.ca
www.desaulniersinsurance.ca





SGI CANADA

« La tradition d'excellence continue »

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS

Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé
1345, chemin Waverley, bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6
TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688

Groupe Investors
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.

BDO
Objectif croissance

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Lucile Griffiths, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.
Mona Marcotte, c.a.
Chantal St. Pierre, c.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
Comptables agréés et conseillers
Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone 204 • 956 • 7200
Télécopieur 204 • 926 • 7201
Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337
www.bdo.ca

ASSUREURS

ASSURANCES LAVERGNE
téléphone : (204) 433-7758
télécopieur : (204) 433-7181
www.placelavergne.com
Saint-Pierre-Jolys
OUVERT JUSQU'À 20H LES JEUDIS.

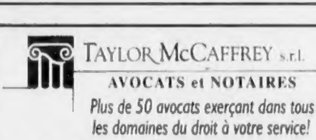
Cet espace est à votre dispositon!

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
• préjudices personnels
• demandes d'indemnité pour Autopac
• litiges civil, familial et criminel
• ventes de propriété; hypothèques
• droit corporatif et commercial
• testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600



Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurencelle@tmlawyers.com
• avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
• droit commercial et corporatif
• droit des affaires / entreprises
• vente / achat de maison
• testaments et successions.

Me MARC E. MARION
mmarion@tmlawyers.com
• droit fiscal.

Me JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com
• droit d'auteur • propriété intellectuelle
• marque de commerce • litige général.

Me PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com
• litige général.

Tél. : 949-1312
Téléc. : 957-0945

AIKINS

AIKINS
J.GUY JOUBERT
BARBARA M. SHIELDS
Tél.: (204) 957-0050
www.aikins.com
AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
• CABINET JURIDIQUE •
DEPUIS 1879



Michel L.J. Chartier
Barry L. Gorlick, c.r.
Rhonda M. Hercus

800 – 444, AVENUE ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
Tél. : (204) 956-1060
Téléc. : (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

TEFFAINE, LABOSSIÈRE
Avocats et notaires
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907

OPTOMÉTRISTES

Cet espace est à votre dispositon!

Abonnez-vous à La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	34,20 $ ☐	37,45 $ ☐
2 ans	57,00 $ ☐	64,20 $ ☐

Nom : ____
Prénom : ____
Adresse : ____
Ville : ____
Province : ____
Code postal : ____
Téléphone : ____

Je choisis de payer par :
Visa : ____
MasterCard : ____
(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4